LABORISTAS DENUNCIAN EN LOS COMUNES ARREGLO DE INGLATERRA CON ISRAEL

Afirmó Aneurin Bevan que el Gobierno de Eden se había confabulado con Israel para que estos lanzaran la invasión a Egipto que dio pretexto a la agresión inglesa.
— (TEXTO EN PAGINA 8) —

En turbulenta sesión en la Cámara de los Comunes se debatió la cuestión. Mientras Mr. Eden había hecho mutis en medio de la crisis víctima de "post[illegible] nerviosa".

Año VI — San José, Costa Rica. — Viernes 23 de Noviembre de 1956 — 1817

La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25 — EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

SE REORGANIZA CUERPO ADMINISTRATIVO DEL ICE

En vista de las restricciones establecidas en el presupuesto de ese año, el Gerente General Ing. Jorge Manuel Dengo ha dictado una serie de medidas que implican cambios en el personal, sin aumentar el número de empleados ni variar los sueldos existentes
(TEXTO EN PAGINA 5)

EN ESTADO DE EBRIEDAD DIPUTADO MUÑOZ FONSECA PROVOCA ESCANDALO EN LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

Irrespetando manifiestamente la solemnidad del Recinto Parlamentario, el Diputado Julio Muñoz insultó soezmente al Primer Secretario, Lic. Luis Bonilla, quien cobró el insulto castigando al ofensor. —

Las barras oposicionistas plagadas de matones a sueldo, trató de herir al Diputado Bonilla, pero éste se defendió valientemente. La Guardia Civil actuó prudentemente para dispersar a los enfurecidos agresores.

El Presidente de la Asamblea, Lic. Otto Cortés, así como la mayoría de los Diputados, se solidarizaron con la actittud del Primer Secretario señor Bonilla Castro, en vista de que los insultos del Diputado Muñoz Fonseca no pueden soportarse más. Y en cuanto a las barras, el Presidente Cortés está dispuesto a despejarlas por la fuerza si hubiera necesidad de ello.

También el Diputado Echandi irrespetó al Directorio cuando, durante la sesión, profirió estentóreos gritos contra el Presidente Cortés al negarse éste a permitirle el uso de la palabra, por impedirlo el Reglamento. El Diputado Echandi trataba de hacer un discurso político. Sin embargo, con amplitud de criterio, el Presidente señor Cortés dejó hablar al Diputado Echandi, quien efectivamente dio desahogo a sus asiones y a su incontenible demagogia.
— (TEXTO EN PAGINA 2) —

ENVIADO PROYECTO DE LEY DE SALARIOS A LA ASAMBLEA

De manera que el paro de media hora en la semana entrante sólo tendrá carácter de solidaridad para que se apresure trámite del mismo, dice el Secretario del Comité Nacional, don Roberto Güell
— (TEXTO EN PAGINA 13) —

₡ 3.115.885 SUPERAVIT DEL FERROCARRIL AL PACIFICO

Esa suma logra evidenciar que la empresa ha logrado mayor auge económico en la época en que se consolidó su régimen de autonomía
— (TEXTO EN PAGINA 13) —

DEVOLUCION DEL FONDO DE GARANTIAS Y JUBILACIONES

PIDE LA FEDERACION BANCARIA COSTARRICENSE.

La Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional del 26 de Setiembre de 1953 en su artículo 12 aparte 2) establece que "esas sumas pertenecen a los empleados en la proporción correspondiente de sus sueldos y deben serles entregadas bajo las condiciones que el Reglamento de Jubilaciones determine, si dejaren el servicio antes de haber alcanzado el derecho a una pensión de vejez".

Y en las disposiciones transitorias de la misma Ley se dio un plazo de dos años para establecer la reglamentación para llevar a la práctica el nuevo sistema de Garantías y Jubilaciones. Disposición que no cumplieron los Bancos.

Es sobre esta realidad legal que la Federación Bancaria fundamenta su reclamación para la devolución a los empleados de la totalidad de los fondos.
— (TEXTO EN PAGINA 23) —

Dip. Presidente OTTO CORTES

...censuró insultos del Dip. ebrio...

INSTALADO AYER EL CONSEJO SUPERIOR DE DEFENSA SOCIAL

La oportunidad de la juramentación de los miembros que forman ese alto organismo, me permitió exponer los problemas que al Poder Ejecutivo han impedido darle el debido desarrollo a la Ley de Defensa Social y la necesidad de reformarla, para que pueda producir los beneficios que de ella se esperan

Tengo la satisfacción de reconocer que los distinguidos miembros del Consejo manifestaron la más amplia disposición de cooperar en el estudio de las observaciones que el Poder Ejecutivo tiene respecto a la ley de Defensa Social y propiciar las reformas que el análisis ponderado de las mismas indique y el cual se iniciará inmediatamente

Declaraciones del Ministro de Gobernación Lic. Alfredo Tossi Bonilla, con motivo de la instalación y juramentación ayer del Consejo Superior de Defensa Social
— (TEXTO EN PAGINA 12) —

GRAVE CRISIS MILITAR EN LA REP. ARGENTINA

60 Oficiales y 182 civiles han sido apresados. Entre los oficiales detenidos están los Generales Justo León Bengoa y Juan José Uranga. Entre los últimos arrestos de la noche se citan a Juan Bautista Loga Comandante de la Primera División de Tropas Motorizadas, Noceti Campos Comandante de las Fuerzas de Caballería y Guillermo Alonso, Jefe del Estado Mayor General.
— (TEXTO EN PAGINA 8) —

TRABAJADORES HUNGAROS CONTINUAN EN HUELGA EN BUDAPEST

Premeir pro ruso Kadar admitió que había comenzado una nueva huelga en algunas fábricas porque pequeñas bandas de terroristas aún están amedrentando a los trabajadores" PAGINA 8)

SIGUE HUELGA PORTUARIA EN ESTADOS UNIDOS

Las pérdidas hasta ahora ocasionadas por el paro montan a 140 millones de dólares. 200 buques están paralizados en los Puertos del Atlántico y 60 en el Golfo de México.

El Presidente Eisenhower dio los primeros pasos para la aplicación de la Ley Taft Hartley.
— (TEXTO EN PAGINA 8) —

MANIOBRAS ESPECULATIVAS PARA ELEVAR LOS PRECIOS DEL CAFE EN EL PAIS

En exposición leída ante la Cámara de Cafetaleros por el Lic. Jorge Borbón Castro, representante de esa entidad ante la oficina del Café, explicó las maniobras especulativas propiciadas por un sector de tostadores, habiéndose tomado ya las providencias necesarias

La Junta Directiva acordó aprobar los informes mencionados y apoyar las actuaciones eficientes de la Oficina del Café. Las sugerencias para evitar estas maniobras especulativas fueron acogidas por los organismos oficiales respectivos y serán puestas en práctica inmediatamente
— (TEXTO EN PAGINA 12) —

EXPOSICION SOBRE LEY DE FOMENTO INDUSTRIAL HARA CAMARA COMERCIO

La próxima semana se hará público su criterio sobre esta Ley

La exposición está siendo estudiada conjuntamente con el abogado de la Cámara, Lic. Antonio Picado, después de un estudio intensivo de la citada Ley de Fomento Industrial.
— (TEXTO EN PAGINA 5) —

Dip. LUIS BONILLA CASTRO

...castigó al ofensor...

ASAMBLEA DEJA IMPOSIBILITADA A LA CAJA PARA CUMPLIR CON ASEGURADOS

Dice que la Oficina de Presupuesto había fijado la suma de..... ₡ 9.917.706 para cumplir con la obligación constitucional que tiene el Estado con los asegurados, y que en dos cercenamientos ha quedado en ₡ 2.7 millones

Las consecuencias de mantenerse esa situación será en menoscabo de los regímenes de invalidez así como de enfermedad. — También dice, el señor Güell, que la medida más fácil sería eliminar el Beneficio Familiar, lo que sería desastroso para quienes lo están recibiendo
— (TEXTO EN PAGINA 3) —

MINISTRO TOSSI SERA PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPERIOR DE DEFENSA SOCIAL

En tal sentido, el citado organismo que ayer en la mañana fue juramentado, acordó enviar una primera reforma a la Asamblea Legislativa. El resto del Directorio quedó integrado por las siguientes personas: Primer Vice-presidente: Dr. Manuel Guerra Trigueros; Segundo Vice-Presidente: don Luis Uribe Rodríguez; Secretario: Lic. Héctor Beeche Luján y Pro-Secretario: Lic. José Luis Redondo Gómez.
— (TEXTO EN PAGINA 22) —

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

En estado de ebriedad diputado Muñoz Fonseca provoca escándalo en la Asamblea

Bochornoso escándalo provocó ayer en la Asamblea Legislativa el Diputado Julio Muñoz Fonseca cuando, evidentemente en estado de incontrolable embriaguez, insultó soezmente al Primer Secretario de la Cámara, Lic. Luis Bonilla Castro. Ante tal atropello a las fundamentales normas de cortesía, el señor Bonilla Castro no tuvo más remedio que asumir una actitud viril y reclamar personalmente las ofensas al Diputado Muñoz, lo cual dió oportunidad a la multitud apostada en las barras de la oposición para tratar de irrumpir en el recinto parlamentario y agredir al Diputado Bonilla. Sin embargo, los pocos números de la Guardia Civil que en esos momentos estaban allí impidieron los propósitos de las barras, por lo que el incidente se concretó a los Diputados protagonistas.

Bonilla Castro
Actitud viril...

Ante la intervención inmediata de amigos conciliadores de ambas partes, se logró impedir la continuación de la trifulca, debiéndose suspender de inmediato la sesión por parte del Presidente señor Cortés Fernández y desalojadas las barras del recinto.

SIGUE EL INCIDENTE EN LOS PATIOS

Cuando los individuos que estaban en las barras fueron desalojados de éstas, se apostaron en el patio de la Asamblea, profiriendo gritos y amenazas hacia el Diputado Bonilla Castro y contra el Gobierno de la República. El Diputado Muñoz Fonseca se mezcló con ellos y cuando el Diputado Bonilla Castro salió, las turbas se le lanzaron encima tratando de golpearlo, en lo que el Diputado Muñoz Fonseca, ya sin ningún control debido a la cantidad de licor ingerida, les ayudó. Sin embargo, el Diputado Bonilla consiguió propinar varios golpes en la cara, especialmente en la boca, al Diputado Muñoz Fonseca, aunque recibió al mismo tiempo numerosos puntapiés de los matones oposicionistas, entre los que incluso había una mujer que esgrimía una sombrilla y con ella trataba de herir al señor Bonilla Castro. La oportuna intervención de la Guardia Civil llamada por orden del señor Presidente Cortés, evitó que la chusma convirtiera su intentona en real atropello. Mientras sus propios amigos se llevaban al Diputado Muñoz, podían escucharse claramente las vociferaciones de éste, ya completamente beodo.

TODO EL DIA HABIA ESTADO BEBIENDO LICOR

Para quienes tuvieron oportunidad de ver al Diputado Muñoz Fonseca durante las horas que no estuvo en la Asamblea, no constituirá ninguna sorpresa el resultado de sus actividades en ese lapso. Saben perfectamente que el Diputado en cuestión estuvo en la mañana en Heredia, donde se pasó todo el tiempo ingiriendo bebidas alcohólicas, ya que se celebraba una fiesta en homenaje al padre del Dr. Céspedes Fonseca. De allí se trasladó a Guadalupe, a la casa del Dr. Céspedes, donde continuó tomando hasta la hora de asistir a la Asamblea. Puede calcularse entonces el estado en que el Diputado Muñoz Fonseca llegaría a la Cámara y la forma en q', acorde con ese estado, se producirían sus intervenciones, de suyo groseras y soeces aun cuando no esté beodo. En la Asamblea realizó varias intervenciones a propósito de la discusión del presupuesto, demostrando en todas ellas la carencia absoluta, no sólo de argumentos, sino también de los más elementales principios de cortesía y educación. En muchas ocasiones hasta empleó frases del vocabulario usual de los "pachucos". No otra reacción podría esperarse de quien se ha pasado todo el día tomando licor y luego llega a su curul a asumir poses demagógicas y ofensivas a la dignidad de un Parlamento. Además, el Diputado Muñoz Fonseca dió ayer pruebas de otra de sus más evidentes cualidades: se mostró como un individuo de insospechadas capacidades histriónicas, revelándose como un consumado actor al pretender hacer aparecer su argumentación contra el Instituto Costarricense de Turismo, organismo al que el Diputado Muñoz le tiene verdadera fobia, como campaña decidida en favor de las clases necesitadas del país, pose que sólo le sirvió para lograr los ya suyos aplausos de la barra.

Muñoz Fonseca
Beodo...

DEMAGOGOS Y BORRACHOS...

El Presidente de la Asamblea, Lic. Cortés Fernández, a quien interrogamos sobre el incidente con posterioridad al mismo, nos manifestó enfáticamente su decidida solidaridad con la actitud viril asumida por el Primer Secretario al reclamar como hombre los insultos proferidos contra él por el Diputado Muñoz Fonseca. Considero absolutamente justificada la actitud del Diputado Bonilla Castro — nos dijo don Otto— porque ya son muchas las oportunidades en que el Diputado Muñoz Fonseca, prorrumpe en insultos contra otros representantes. Los señores Diputados Muñoz Fonseca y Echandi Jiménez, beodo uno y demagogo el otro, han dado hoy muestras evidentes de su irrespeto al Directorio y a la Asamblea toda, al emplear sus tácticas ya cargosas de insultar a los demás Diputados y cubrirse luego con un manto de mártires. Además, la presencia en la Cámara del Diputado Muñoz Fonseca en estado tan peligroso de embriaguez significa por sí sólo una imperdonable falta de cultura, y creo que el Diputado Bonilla Castro procedió con justicia al castigarlo como merecía.

Cortés
Bien hecho...

Hubiera sido muy lamentable para la Asamblea que el Diputado Bonilla Castro, ofendido soezmente, no hubiera reaccionado como lo hizo. En cuanto a las barras que acompañaron ayer y acompañan siempre en sus insultos al Diputado Muñoz Fonseca, si no guardan en lo futuro la compostura y el debido respeto a los Diputados y a la Asamblea toda, me veré obligado a desalojarlas del recinto, aunque para ello fuera necesario recurrir a la Guardia Civil. Yo siempre he sido de amplio criterio en estos asuntos reglamentarios, pero tanto la actitud del Diputado Muñoz Fonseca como la de las barras llegan ya a límites imposibles de pasar por alto".

LA ACTITUD DE LAS BARRAS

La actitud asumida en la Asamblea por las barras, y cuando decimos barras nos referimos a las de la oposición, fue de abierta hostilidad hacia el Diputado Bonilla Castro, y si no hubiera sido por la valiente actitud de éste y la oportuna intervención de amigos y Guardia Civil, es posible que la chusma hubiera atropellado y herido al señor Bonilla. Cuando éste se retiró hacia su automóvil, hubo de hacerlo protegido por la Guardia Civil para abordar su coche sin peligro. Sin embargo, como lo dijimos, no pudo evitar el Lic. Bonilla el recibir algunos puntapiés que afortunadamente no le ocasionaron sino leves escoriaciones.

TAMBIEN EL DIPUTADO ECHANDI IRRESPETA AL DIRECTORIO

Las faltas de respeto al Directorio estuvieron ayer a la orden del día en la Asamblea. Cuando se puso a discusión la moción de revisión planteada desde antier por el Diputado Chavarría Poll sobre la moción aprobada entonces al Dip. Solano para destinar al Parque Nacional en Ujarraz la suma de . . 100.000 colones tomados del presupuesto asignado al Instituto Costarricense de Turismo, y por tratarse de una moción de orden, de conformidad con el Reglamento de la Asamblea, la Presidencia no podía permitir el uso de la palabra sino a dos Diputados en favor de la moción y dos en contra limitándose el tiempo de cada uno a 20 minutos. Sin embargo, el Presidente señor Cortés, con el amplio criterio con que siempre ha actuado en estos casos, dió flexibilidad al estatuto reglamentario y permitió que hablaran tres Diputados a favor de la revisión, o sea, contra la transferencia de la partida y la construcción del Parque Nacional de Ujarraz. En tal sentido hicieron intervenciones los diputados Chavarría Poll, Alfaro Sotela y Echandi, logrando un turno más del reglamento. Aunque solamente dos diputados, los señores Quirós Quirós y Molina Quesada, hicieron la defensa de la moción aprobada antier al señor Solano, los señores de la oposición trataron y lo consiguieron, de lograr nuevas intervenciones para hacer demagogia contra el Instituto de Turismo. Para ello el Diputado Chavarría Poll engañó a la Presidencia, pues solicitó la palabra para una cuestión de orden, pero luego, al concedérsele, hizo un discurso político. En igual forma procedió el Diputado Echandi: pidió la palabra para, según él, una cuestión de orden. Tomando en cuenta los antecedentes de demagogo del señor Echandi, la Presidencia le negó la palabra por considerar que la emplearía para lo mismo que el Diputado Chavarría Poll. Fue entonces cuando pudieron escucharse en el recinto los gritos desaforados del Diputado Echandi, alegando que él pedía la palabra para solicitar que la votación fuera nominal. Claro está que este recurso se le ocurrió a última hora, cuando vió que no se le concedería la palabra, pero su intención original fue la de hacer un discurso político y demagógico, matizado, como siempre, de improperios contra el Gobierno. El Presidente anunció que el Diputado Echandi podría hacer uso de la palabra, pero no gracias a su aquiescencia. El Diputado Echandi, pues, habló e hizo su discurso político, en forma absolutamente antirreglamentaria y descortés.

Demagogo...

EL TRABAJO QUE SE HIZO AYER

El trabajo que ayer realizó la Asamblea, aparte del escándalo provocado por la apasionada verborrea del Diputado Muñoz Fonseca, fue nulo en realidad. Y esa nulidad, tan perjudicial para el proyecto de presupuesto que está por discutirse y aprobarse dentro de un perentorio plazo de apenas cinco días, se debió a las intervenciones obstruccionistas de los Diputados de la fracción de minoría. Toda la sesión se consumió en la discusión de la moción de revisión presentada por el Diputado Chavarría Poll sobre la ya aprobada para destinar . .

100 mil colones al Parque Nacional de Ujarraz, tomándolo de la partida asignada al Instituto Costarricense de Turismo. La sola mención de este Instituto produce, curiosamente, una reacción de absoluta negatividad en los círculos de la oposición y una actitud decididamente hostil hacia el mismo. Ayer se puso de manifiesto el afán que tienen estos señores por suprimir el ICT, al que algunos de ellos, especialmente los Diputados Muñoz Fonseca y Echandi, consideran de vagabundería.

Después de agotar casi todo el tiempo disponible, los Diputados de la oposición perdieron la partida al desecharse la moción presentada por el señor Chavarría Poll para darle revisión a la proposición del Diputado Solano Madriz aprobada antier. En votación nominal, la moción fue rechazada por 25 votos en contra y 15 en favor, habiendo quedado en firme la ya citada que procura los fondos para la construcción del Parque Nacional de Ujarraz.

LA COMISION ESPECIAL RETIRO SUS MOCIONES

Después del asunto anteriormente citado, el Diputado Garro pidió la palabra para manifestar que estaba autorizado por los 3 miembros de la Comisión Especial integrada para el reajuste del presupuesto, que no habían apoyado todavía a los Diputados Valladares Mora y Chavarría Poll cuando estos pidieron retirar sus nombres del informe elaborado por la Comisión, para hacerlo ahora y solicitar al Directorio que retirara de la Mesa todas las mociones elaboradas al efecto, ya que todos los miembros de la citada Comisión consideraban que su trabajo había sido inútil, por la imposibilidad absoluta de conocerse en tiempo, al aprobarse la moción que daba prioridad de discusión a las mociones presentadas al Directorio por otros Diputados que no eran de la Comisión. El Directorio aceptó el retiro de las dichas mociones, e inmediatamente el Diputado señor Chaverri Benavides dijo que él acogía todas esas mociones para presentarlas, con su firma única, a consideración de la Asamblea. Dijo asimismo que aunque él no estaba absolutamente de acuerdo con todas las mociones, sí creía fuese necesario el reajuste propuesto en muchas de ellas, por lo que las reformaría adecuadamente antes de presentarlas de nuevo a la Mesa.

Garro
Se retira...

Recorte esta postal
y péguela en el
ALBUM de CURIOSIDADES
ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de
LA REPUBLICA
presentando el último recibo de su suscrición
TIENE DERECHO A UN ALBUM

MUY PRONTO
SE RIFARA UN PREMIO
ENTRE LAS PERSONAS QUE
TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL Nº 151.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

DECORACIÓN EXTERIOR

EL CANGREGO DECORADOR SABE DISFRAZARSE BIEN. REÚNE PEDAZOS DE MULTICOLORES ALGAS MARINAS Y LOS MEZCLA CON UN FLÚIDO PEGAJOSO QUE SECRETA. ADHIERE ENTONCES ESTA MEZCLA A SU CUERPO Y SE TRANSFORMA EN UN VERDADERO JARDÍN ANDANTE.

EL CANGREJO ESPONJA CORTA UN PEDAZO DE ESPONJA Y LA PONE SOBRE SU CARAPACHO. DESPUÉS OCULTA LAS PATAS Y...¡YA ESTÁ DISFRAZADO!

Distributed by King Features Syndicate.

© 1938 Walt Disney Productions World Rights Reserved

La noticia corta

ENFERMERA RESIDENTE EN TURRUBARES

Importante vecino del cantón de Turrubares con quien conversamos el sábado, nos dice que después de mucho tiempo de no contar el Cantón con los servicios de una enfermera residente, ahora el Ministro Loria Cortés, ha mandado una y muy competente. Los vecinos, por medio de nuestro amigo, dan las gracias al distinguido alto funcionario de Salubridad por haberse acordado de los turrriabeños enviándoles enfermera.

VOLANDO BAJO

Parece que a los encargados de la censura de películas, todo lo que se les presente con sello norteamericano, está dentro de la más estricta moralidad.

Y creemos esto porque en un teatro principal se está exhibiendo una película en que unos estudiantes aparecen como aprendices de gangsterismo.

La película es nociva desde todo punto de vista, rebaja el concepto de las universidades estadounidenses y también recomienda mal a los señores censores de películas, porque a todo el mundo le ha repugnado.

SWAN

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA ASAMBLEA DEJA IMPOSIBILITADA A LA CAJA PARA CUMPLIR CON ASEGURADOS

El Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social, nos ha enviado las siguientes declaraciones:

La Gran Comisión de la Asamblea Legislativa que se nombró para el estudio de las rebajas que debían efectuarse en el Presupuesto Nacional de 1957, con el fin de nivelarlo, efectuó de un tajo tal rebaja en la partida que corresponde a la CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL, que ella quedó en ₡ 2.700,000.00, cuando la cantidad que fijó la Oficina de Presupuesto fue de ₡ 6.917,706.77. Es decir, es el segundo cercenamiento que sufre la partida que el Estado está en la obligación constitucional y legal de aportar; que lo comunicado al Ministerio del ramo sobre lo que se debía apropiar en el Presupuesto de 1957, fue la suma de ₡ 9.556,260; la Oficina de Presupuesto fijó tan solo ₡ 6.917.706.77. Por lo tanto, en virtud de los dos tajos, los NUEVE millones y resto, quedan convertidos en ₡ 2.700,000.00. Y aún hay quien se sorprende de la cantidad que el Estado debe a la Caja!! Me explico lo sucedido o, por lo menos quiero explicármelo, ante la angustia de los señores Comisionados, claro, vieron una partida, como SUBVENCION de más de SEIS MILLONES, y se dijeron de ella podemos ahorrar más de CUATRO MILLONES. Fue una lástima que esos mismos señores no se hubieran documentado del por qué de esa partida que, supongo, consideraron elevada.

El artículo 73 de la Constitución Política, en su primer párrafo dice:

"Se establecen los seguros sociales en beneficio de los trabajadores manuales e intelectuales, regulado POR EL SISTEMA DE CONTRIBUCION FORZOSA del ESTADO, patronos y trabajadores, a fin de proteger a éstos contra los riesgos de enfermedad, invalidez, maternidad, vejez, muerte y demás contingencias que la ley determine".

De ahí que antes manifieste ser obligación "constitucional". Por lo mismo, argumenté en una ocasión que no corresponde, lo que el Estado está en la obligación de aportar, que aparezca en el Presupuesto Nacional, como una

(Pasa a la Página 5)

FUERA DE LA RUTINA

SABER OIR....

La inmensa mayoría de las gentes no saben oir lo que escuchan, y si lo repiten, aún bien oído, lo hacen peor. Por ejemplo, si alguien dice: "Tengo hambre", no falta quien le reponga: "¿Qué dice? Que no ha comido!" Y una cosa es no haber comido y otra tener hambre, tener necesidad de una cosa en el estómago. Porque si algo es cierto, es que hay elementos que se levantan de la mesa, satisfechos del menú, pero les ha quedado una desazón en el estómago, cual si les faltara algo, que puede ser casualmente de lo que carece el organismo. Pero el tema es científico, y guárdeme Dios de llevarlo a Ud. por ese camino. Coma o no coma Ud., por problemas que le atañen, sólo es el médico quien puede decirle algo, y yo, poeta, médico y loco, ninguna de las tres cosas me atrevo a practicar, guardando las debidas proporciones para parecer un hombre normal. Y hay que ver lo que eso cuesta.

Estábamos hablando de las cosas que se oyen y que se tergiversan. Nada más explícito para dar la razón a esto, que las noticias radiales. Si un periodista es encargado por una Radiodifusora para un boletín de radio noticioso, su tarea se concreta a lo que en el argot se llama descabezar la noticia, y sucede con tanta rapidez en las trasmisiones que los oyentes en la mayoría de las veces hacen unas confusiones tremendas. En concreto, se pueden citar los siguientes ejemplos:

"La muerte rondó ayer en tal o cual accidente". 'No hay bajas: sólo unos cuantos heridos leves".

Pero no. Quienes oyeron la trasmisión, se van a la esquina y sostienen a grandes voces: Vió: en el accidente hubo varias muertes. Muchas bajas! Así lo dijo el radio.

Y la noticia se riega con las consiguientes confusiones. Esto, en materia de accidentes, que en cuanto a las charlas corrientes, siempre surgen los consabidos incidentes por la tergiversación que se da a las palabras.

Recuerdo siempre una anécdota de mi maestra de primera enseñanza, que contaba que un compadre pobre enviaba a su hijo el más humilde, con un papelito, donde el compadre rico, a pedirle unas talegas de granos para el invierno. Y el muchacho, muy cordial y con voz generosa, leíale el papelito al compadre rico que, dicho sea de paso, no sabía leer:

—Compadre... yo le ruego que me envíe unas talegas de granos, para el invierno, y, en la próxima cosecha, si Dios me ayuda... se las pagaré".

La voz era tan suave, tan amena, que el compadre no sabía negarse al favor solicitado. Pero un día enfermó el niño mayor y el segundo, travieso, fanfarrón, molesto y charlatán, tuvo que hacer el mandado que correspondía a su hermano mayor. Llegó donde el compadre rico y, poniéndose una mano en la cintura, casi le tiró el papel en las narices.

—A ver! Mi'jito: qués lo que quiere tu tata? Léme el papel.

Y cual si fuera una tarabilla, el alocado muchacho leyó sin ponerle siquiera las comas al recado:

—Compadre! Yo le ruego que me envie unas talegas de granos para el invierno y en la próxima cosecha si Dios quiere se las pagaré!

Claro que el compadre rico se indignó y le mandó decir al pobre que para la próxima tuviera mejor modo para escribir un papel. Y no le mandó los granos.

Así pues, una cosa es oir, y otra poner atención. Una cosa es decir las palabras correctamente y otra con tendencia intrigosa o charlatana. Hay que observar a las gentes y llegamos a la conclusión de que en esta materia de oír y de hablar, siempre están equivocadas.

Noviembre de 1956.

REDACTOR L.

Por su elegancia... Por su calidad... Por su belleza...

SWEATERS marca ANGORA

SON LAS PREFERIDAS POR LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO.

FUME estos cigarrillos:

Y GANESE LOS REGALOS DE NAVIDAD QUE OFRECEN A SU APRECIABLE Y NUMEROSA CLIENTELA.

MENDIOLA & Co. DISTRIBUIDORES DE **TABACALERA COSTARRICENSE S. A.**

₡ 27.000.oo EN PREMIOS:

1º PREMIO

Un Opel convertible 1956, de ₡ 22.000.—

2º PREMIO

Una bella Refrigeradora Westinghouse, de ₡ 3.000.—

3º PREMIO

Una Motobicicleta "Rabenick" de ₡ 2.000.—

EL SORTEO SE HARA EN COMBINACION CON LA LOTERIA DEL DOMINGO 30 DE DICIEMBRE DE 1956.

OBSEQUIAREMOS una acción a cambio de 50 cajetillas o paquetes vacíos de cualquiera de las siguientes y prestigiosas marcas de cigarrillos que ditribuimos: VIRGINA — PIEL ROJA — LEON ROYAL — DOMINO.

Los cambios de las cajetillas se harán en las oficinas de MENDIOLA & Co, en San José y por medio de sus distribuidores y Agentes en todo el país.—

Guarde las cajetillas vacías de esos cigarrillos porque pueden convertirse en un AUTOMOVIL, en una REFRIGERADORA o en una MOTOBICICLETA.

MENDIOLA & Co.- San José, C. R.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Vivimos un desconcertante proceso de integración

Copiamos a continuación el interesante discurso pronunciado por el Doctor Guillermo Manetti, Representante de la Organización de los Estados Americanos (OEA) en la Novena Conferencia de la Unesco q' acaba de celebrarse en Nueva Delhi:

"Gandhi fundaba su evangelio de paz en su "profunda fe en la naturaleza del hombre".

Esta posición sigue la trayectoria del pensamiento hindú, desde las poéticas religiones primitivas y las manifestaciones clásicas de la filosofía, hasta los intérpretes y los creadores de la India moderna que, como Tagore, Nerhu y Radha Krisnam, comparten con el propio Gandhi esa fe en la bondad innata del hombre.

Es, pues, apropiado que la UNESCO, después de 10 años de labores, se detenga bajo el árbol de Bodhi para ponderar si su tarea ha estado a la altura de su misión.

Porque la UNESCO es también un acto de fe en el hombre.

La Unesco ha reunido eximios representantes de la conciencia humana en una serie de conferencias que son otros tantos hitos históricos. Lodres, París, México, Beirut, Florencia, Montevideo, Nueva Delhi, son estaciones de una peregrinación que busca el acercamiento de las culturas en un propósito común de paz y de fraternidad.

La Organización de los Estados Americanos trae aquí su voz de estímulo para la obra de la UNESCO. El hecho mismo de q' una organización regional que representa al mundo nuevo —con su visión optimista del progreso— venga hasta el oriente venerable —cuna de los grandes movimientos místicos— es una demostración viva de la unidad del espíritu humano.

Como dice la Carta de la Organización de los Estados Americanos, éstos se han asociado 'convencidos de que la misión histórica de América es ofrecer al hombre una tierra de libertad".

La Carta no habla del hombre americano. La Carta habla del hombre, porque América pertenece a la Humanidad.

Esa ha sido la historia de los pueblos de América que han ofrecido asilo a los perseguidos de la tierra; esa es la realidad actual de las naciones americanas donde las razas y las castas, las sectas y las culturas, aprenden a vivir unidas bajo signos de libertad.

La Organización de los Estados Americanos es un testimonio elocuente de que la obra de la Unesco es posible y de que no es vano llamar al corazón del hombre en busca de la paz.

Al finalizar el siglo XV, el descubrimiento de América dió a la Humanidad un nuevo sentido de esperanza. América era la Utopía; América era el Nuevo Mundo libre de los errores y los sufrimientos y la sinjusticias del mundo antiguo.

El hombre vive ahora bajo ese mismo sentido de Utopía. Con el advenimiento de la Era Atómica, la humanidad se encuentra en el pórtico de un nuevo mundo.

Los medios de comunicación han vencido las distancais físicas y vencerán también el distanciamiento de los espíritus.

En lo cultural, en lo político, vivimos un desconcertante proceso de integración.

La Era Atómica ha planteado al hombre esta alternativa ineludible: o la potencial destrucción cósmica o un estado inmanente de paz.

La organización internacional es la respuesta de la inteligencia humana a este reto del siglo XX.

Todo proceso de integración, de los clanes de las tribus a los imperios; de los feudos a los Estados, ha tenido que luchar con el lastre del pasado.

La integración del hombre en grupos mayores implica una expansión de la moral. El grupo primitivo tiene una moral egoista. El bien, la hermandad, los mandamientos de la moral, rigen solo dentro de la tribu y no se aplican al extranjero. La humanidad, en esta altura del siglo, marcha hacia la unidad real y por lo tanto hacia la universalización de la moral. Al acercarse, los hombres de las más sombrados esa unidad del espíritu y esa universalidad de los valores éticos.

truoso" —dice el clásico— "me acerqué más y verifiqué que era un hombre; me aproximé más aún y reconocí a mi hermano".

El propio Gandhi dice que el Sermón de la Montaña llegó directo hacia su corazón. También el Sermón de Benarés llega derecho al corazón del hombre de Occidente.

Esa universalidad de la ética implica también la universalidad de las sanciones morales Acontecimientos que hace 10 oñas hubieran originado sólo conflictos locales, envuelven ahora a toda la humanidad. La gran tarea de la UNESCO es contribuir a determinar las responsabilidades q' corresponden a la educación la ciencia y la cultura en la creación de ese mundo nuevo ante cuyas puertas estamos y que quizás no será nuestro mundo, pero sí lo será de nuestros hijos y de los hijos de nuestros hijos.

La educación del hombre para el nuevo mundo es la magna tarea de la actual generación. No se trata solamente de extender la educación a millones de analfabetos. Se trata de la educación en su sentido trascendental de elevar al hombre. Porque la solución final de los problemas que plantea la Era Atómica no está en el campo de la técnica, sino en los dominios de la moral.

Las ciencias sociales tienen ante sí una tarea constructiva. El desarollo de la técnica implica radicales cambios en la vida social; las ciencias sociales deben dar respuestas inmediatas a los problemas que plantea la Era Atómica; y vemos con asombro el avance de las doctrinas democráticas en la vida internacional y su quiebra en la esfera nacional, en vastas áreas geográficas. La universalidad de la moral implica la universalidad del derecho; y vemos áreas geográficas. La universalidad de la moral implica la universalidad del derecho; y vemos que esta generación tiene aún un largo y penoso camino para llegar a la observancia universal de los derechos del hombre

Las perspectivas de las ciencias naturales son inconmensurables en cuanto mira a su aplicación para el bienestar humano.

En el mundo de las ideas y de la cultura, hay un movimiento para derribar las murallas artificiales que se oponen a la circulación del pensamiento y al conocimiento mutuo de los hombres y de los pueblos.

Jamás, desde el Renacimiento, se presentó un desafío más glorioso a los hombres de pensamiento, a los investigadores, a los sabios ,a los escritores, a los artistas, a los educadores, a todos aquellos que puedan dar su aporte para la creación de un mundo mejor. Unirlos y estimularlos es la misión de la UNESCO porque la UNESCO es una expresión de la conciencia moral de la humanidad.

Esa es también la tarea de la Organización de los Estados Americanos en la esfera regional. Por esto, desde el nacimiento de la Unesco se estableció en la esfera regional. Por esto, desde el nacimiento de la Unesco se estableció un activo entendimiento entre las dos Organizaciones, el cual se consagró en un Acuardo General de colaboración. Las dos Organizaciones han trabajado unidas en la promoción de la educación, la ciencia y la cultura de América.

Para ello, han patrocinado una serie de seminarios y de conferencias técnicas de educación, dentro de las cuales debe destacarse la reciente Reunión de Ministros de Educación de América. Esta colaboración ha sido muy intensa en el Centro Regional de Educación Fundamental para la América Latina —el CREFAL— el cual ha recibido el apoyo financiero, el consejo técnico y el estímulo de la Organización de los Estados Americanos.

Como lo afirma el señor Director de la Unesco en su mensaje la Organización de los Estados Americanos está dispuesta a cooperar en el desarrollo del Proyecto Principal Nº 1, especialmente por conducto de la Escuela Normal Rural Interamericana, la cual forma maestros de maestros para todas las naciones de América.

Inspirado por estos sentimientos, me es grato presentar, en nombre de la Organización de los Estados Americanos y de su Secretario General, doctor José A. Mora, el más cordial saludo a los delegados presentes en esta Conferencia y formular votos por el éxito de sus tareas.

Para cumplir vuestras decisiones, contad con la comprensión de un grupo de naciones que viven dentro de la política del — Buen Vecino como quería el Presidente Roosevelt. Hoy necesitamos esa política del Buen Vecino para toda la Humanidad".

Aumenta tráfico de marihuana en México

MEXICO DF. 22 INS — Existe cierta alarma entre los elementos judiciales del Distrito Federal debido a que se ha notado un aumento en los casos del tráfico de drogas, especialmente la marihuana, en lo que va del año actual.

Se afirma que un promedio de 10 traficantes son consignados cada semana al Juzgado de Distrito en turno lo que arroja un total de 40 al mes.

Tomando en cuenta que a cada uno de esos delincuentes se les decomisan unos cinco kilos de yerba resulta que en un mes la marihuana decomisada arroja un promedio de doscientos kilos.

La Junta Directiva del

COLEGIO DE MICROBIOLOGOS

Invita por este medio a los señores Médicos, Químicos, Farmacéuticos, Microbiólogos y estudiantes de Microbiología a la conferencia que dará en el local del Colegio (225 varas al Sur de la Capilla del Seminario) a las 8 de la noche de hoy, el señor

Microbiólogo

FERNANDO MONTERO GEI

sobre:

ENDOTRYPANUM SCHAUDINNI

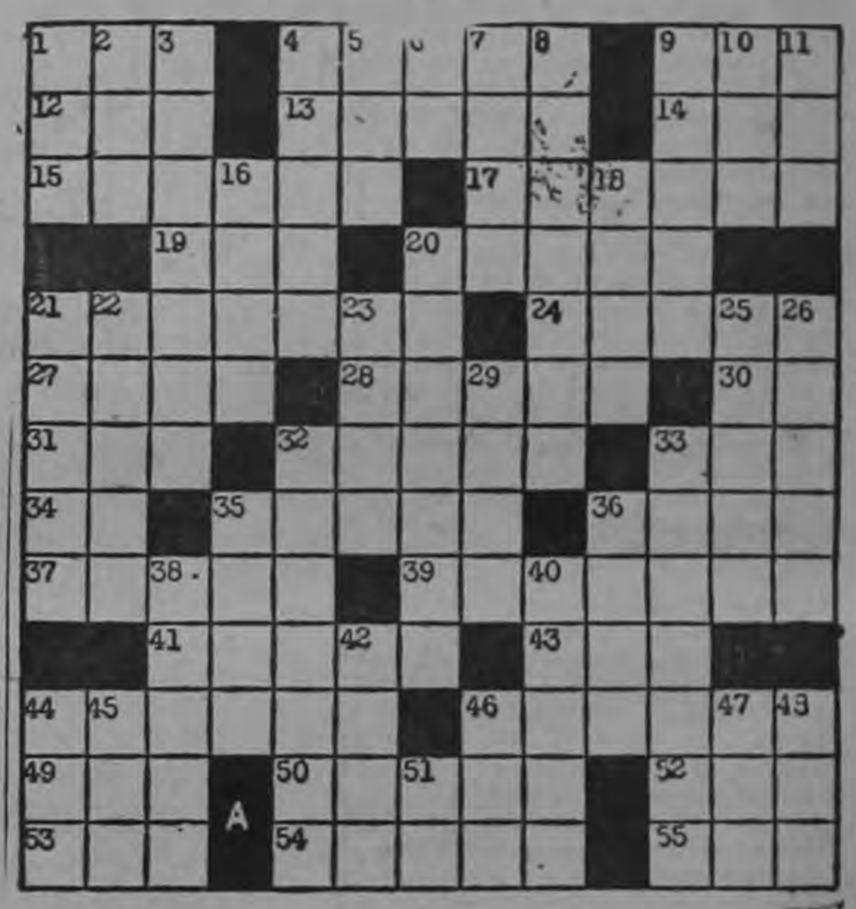
sus formas parasitarias en el Perico Ligero (desdentados del Género Choloepus y Bradypus).

MANUEL PICADO CHACON,
Secretario.

DANIEL EL TRAVIESO

—¿Por qué no alquilamos un trineo y nos vamos a pasear un rato?

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES:

1—Preposición.
4—Valores.
9—Imprescindible en el caldo gallego.
12—Amarro.
13—Nasser, por ejemplo.
14—Remueve la tierra con el arado.
15—Casta o descendencia.
17—Decretos dictatoriales.
19—Del verbo atar.
20—Audaz.
21—Bultos gruesos.
24—Aparatos de pesca.
27—Ave de rapiña.
28—Parte posterior del pie.
30—Símbolo del sodio.
31—Artículo. Pl.
32—Simples, puros.
33—Cuatrocientos cincuenta, en números romanos.
34—Preposición inseparable.
35—Aspecto.
36—Zona.
37—Curan.
39—Ciudad de los Estados Unidos.
41—Elevados.
43—Río de Europa.
44—Enfermedad dental.
46—Trabajador.
49—Río de Siberia.
50—Historiador italiano.
52—Escuchar.
53—Rostro.
54—Mata.
55—Catedral.

VERTICALES:

1—Oxido de calcio.
2—Terminación de diminutivo. Inv.
3—Que no han nacido.
4—Embarcación.
5—Rece.
6—Igual al 30 Horizontal.
7—Pieza de artillería.
8—Terrenos sin riego.
9—Residencias.
10—Rece.
11—Nota musical, Pl.
16—Camino, dirección, Inv.
18—El primer hombre.
20—Urnas para huesos.
21—Contrario de buenas.
22—Implemento de labranza.
23—Fluído imponderable.
25—Pasillo en las estaciones feroviarias.
26—Imperativo de salar.
29—Barro fino, vidriado.
32—Grasa animal para cocinar.
33—Calaveras.
35—Ciudad de Colombia.
36—Del verbo rilar. Inv.
38—Organo del olfato.
40—Capital de Afganistán.
42—Atreverse.
44—Costo, seguro y flete.
45—Dios mahometano.
46—Autillo.
47—Denota alegría.
48—Metal precioso.
51—Nueva Bretaña, Inic.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SE REORGANIZARA EL CUERPO ADMINISTRATIVO DEL ICE

Con el propósito de organizar el cuerpo administrativo del ICE para llevar adelante los planes del año 1957, y en vista de las restricciones establecidas en el presupuesto de este año, el Gerente General Ing. Jorge Manuel Dengo ha dictado una serie de medidas que implican algunos cambios en el personal, sin aumentar el número de empleados ni variar los sueldos existentes.

En la Dirección de Desarrollo se ha nombrado al Ing. Juan J. Flores como coordinador del programa de electrificación.

En la Dirección Financiera se nombró a don Alvaro Chaves como encargado de la sección de materiales y sub-jefe de contabilidad; a don José Alpízar jefe interino de está misma, y a la señorita Leila Calderón como secretaria de la Dirección.

Por la necesidad de establecer una línea de autoridad ejecutiva en las diversas dependencias de la Gerencia, se ha creado una oficina de administración general, en la cual se involucran las dependencias de Secretaría General, la Oficina de Personal, y la Oficina de Compras y Licitaciones. Nombrando como jefe, con el nombre de Asistente Ejecutivo, al Ing. Carlos Corrales; y como Sub Jefe al señor Alvaro Dobles.

Esta reorganización se ha puesto en vigor desde este mes.

EXPOSICION SOBRE LEY DE FOMENTO INDUSTRIAL HARA CAMARA DE COMERCIO

En las últimas sesiones, la Cámara de Comercio ha venido estudiando con gran interés la Ley de Fomento Industrial. Se considera en el seno de esa entidad que las medidas que allí se fijan vendrán a afectar sensiblemente la economía del país, al alterar inmensamennte el presupuesto de los Organismos Autónomos. Conjuntamente con el abogado de la Cámara, Lic. Antonio Picado, se está estudiando una trascendental exposición sobre este importante asunto, el cual se hará público la semana entrante.

LA ASAMBLEA... (Viene de la Página 3)

SUBVENCION, ya que esta palabra significa SUBVENIR, que quiere decir, "auxiliar, socorrer". En la misma Ley de la Administración Financiera de la República, al tratar en el capítulo II de la Preparación y Formación del Presupuesto, en el artículo 40, en su segunda parte, establece que se dividirá en la forma que especifica, y en la c) dice: "pensiones, jubilaciones, APORTE DEL ESTADO PARA SEGUROS SOCIALES, subvenciones....". Deduzco, pues, que los señores Comisionados, al verlo como SUBVENCION se dijeron, resiste el machetazo".

Las consecuencias, si la partida quedare como la propone la citada Comisión, serían funestas para el Estado y sus servidores, pues habrían de efectuarse los cálculos pertinentes para establecer qué cantidad de aquéllos quedarían sin protección; en el régimen de Invalidez posiblemente todos, pero también habría de establecerse la cantidad de ellos a eliminar en el de Enfermedad, aúnque la medida más práctica sería suprimir el Beneficio Familiar. Práctica en cuanto a la facilidad de ejecución, pero desastrosa para las familias que están recibiendo ese Beneficio, ya que es el seguro más efectivo.

En cuanto a la obligación legal del Estado, consta en la Sección III de la Ley Constitutiva de la Caja, en la que se trata de los Ingresos del Seguro Social. En el artículo 22 se dice que esos ingresos se obtendrán: "por el sistema de triple contribución a base de cuotas forzosas de los asegurados, de los patronos particulares Y DEL ESTADO..." El artículo 23 establece que las cuotas y prestaciones serán determinadas por la Junta Directiva.

Insto, por todo lo expuesto, que es una obligación CONSTITUCIONAL y LEGAL del Estado el aportar las sumas necesarias de acuerdo con el número de asegurados y sus salarios. La Junta Directiva, en el Reglamento de Enfermedad y Maternidad, fijó al Estado las siguientes cotizaciones:

Para el Seguro Directo el 3% de los salarios de sus servidores, en su condición de PATRONO; y el 1% en su condición de ESTADO como tal.

Para el Seguro Familiar: el 4% como Patrono y el 2% de Estado como tal.

En cuanto al Régimen de Invalidez, Vejez y Muerte, las cuotas son: 2½% sobre los salarios de sus servidores, como PATRONO, y 2½% de ESTADO COMO TAL.

Esas cotizaciones, en ambos regímenes, son sobre los salarios en un tope de ₡ 400.00. Así pues, el Estado está en la obligación de contribuir en su condición de Estado como tal, por cada nuevo asegurado que ingrese en ambos regímenes; y, además ha de contribuir, como PATRONO, por cada nuevo servidor que entre a su servicio. De ahí el aumento que, año con año, sufre el aporte a cargo del Estado, y si hay nuevas extensiones, ya sea del Seguro Directo, y muy especialmente del Seguro Familiar, el aumento es más considerable.

Conclusión de todo lo que dicho queda, que no es posible que la Caja cumpla con sus obligaciones con una suma de ₡ 2.700.000.- que fijó la Gran Comisión de la Asamblea Legislativa.

No pueden celebrarse reuniones si existe Club político contrario a menos de 200 varas

Acerca de consulta hecha por el Director del Registro Civil preguntando si hay inconveniente en celebrar reunión política en propiedad privada, habiendo un club de partido contrario a menos de 200 varas, el Tribunal resuelve lo siguiente: de conformidad con el artículo 82 del Código Electoral no pueden celebrarse reuniones políticas habiendo un club de partido contrario a menos de 200 varas.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

¡Lo que usted esperaba!

Fotos de CALIDAD, a precio de GANGA

Con la cámara Kodak BROWNIE Chiquita

Antes ~~₡ 31.00~~

Ahora ₡ 24.50

compacta ... elegante ... sencilla de manejar. ¡Obtenga usted excelentes fotos, de las que usted se sentirá orgulloso. ¡Cómprela hoy, antes de que sea tarde!

OFERTA ESPECIAL de su distribuidor Kodak por tiempo limitado

Cómprela donde el Distribuidor KODAK de su localidad.

SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS EN SAN JOSE

Mañana Sábado 24 de Noviembre de la 1 p. m. a las 4 p. m.

Trabajo día y noche y no omito esfuerzo para mejorar los servicios que presto a ustedes. Esto me obliga a no poder estar en sus casas en algunas ocasiones, pero mis ausencias se limitan únicamente el tiempo mínimo indispensable para realizar las mejoras.

REDDY KILOWATT
Su Servidor Eléctrico.

Con el objeto de ejecutar trabajos de mejoramiento en nuestro sistema de distribución, serán suspendidos los servicios eléctricos mañana Sábado 24 de Noviembre, de la 1 p. m. a las 4 p. m. en:

Avenida 10 al Este de la Calle Central hasta la Calle 11.

Avenida 12 al Este de la Calle Central hasta la Calle 11 y al Oeste de la Calle Central hasta la Calle 12.

Avenida 14 al Este de la Calle Central hasta la Calle 9 y al Oeste de la Calle Central hasta la Calle 12.

Calles 1, 3, 5, 7 y 9 entre Avenidas 10 y 16.

Calles 2, 4, 6, 8 y 10 entre Avenidas 10 y 16.

NOTA:
De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NOTAS EDITORIALES DE "LA REPUBLICA"

EL PARTIDO UNICO DE LA COLOMBIA ACTUAL

Por Simón Alberto Consalvi.

Cuando, el 13 de Junio de 1953, el general Gustavo Rojas Pinilla, echó del poder al doctor Laureano Gómez, nadie sospechó en América que esa tarde le estaba naciendo al culto país de Santander un nuevo dictador. Nadie podía sospecharlo y era evidente. Como un resurrecto Dr. Francia, Laureano Gómez iba a eternizarse en el palacio presidencial. Ese mismo mes de Junio una Constituyente ad-hoc le depararía el requerido instrumental totalitario. Traidor a la patria y condenado a perder la ciudadanía colombiana quedaba en esa frustrada Constitución el periodista o el intelectual que se atraviera a ejercer la libertad de pensamiento.

Colombia se estaba desangrando. Donde antes ondeaba suave y terso el trigo, sólo quedaban las cruces de los muertos y las tierras calcinadas, huellas de odio e intolerancia. "Señor Presidente (demandaba Jorge Eliécer Gaitán al Dr. Ospina Pérez) sólo os pedimos la defensa de la vida humana, que es lo menos que puede pedir un pueblo". A los dos meses y dos días de este pedimento,— los cuenta con estupor Germán Arciniegas— cayó abatido a balazos el gran Capitán de multitudes. Era la respuesta a su reclamo de tolerancia, a su mesianismo incontenible. País en manos de Laureano Gómez y Caos serían por unos años términos complementarios. De ahí las razones por las cuales casi todos vimos en el golpe de Rojas Pinilla la salvación de Colombia; la iniciación, cuando menos, en el camino de la paz, de la tolerancia y del respeto al hombre. Un retorno a los mejores días de Colombia, la ejemplar. Se explica así el por qué el circunspecto Darío Echandía dijera en un discurso ("Entre la Libertad y el Miedo") que aquel no había sido un golpe militar sino "un golpe de opinión". Y el mismo sagaz historiador de estas desventuradas tierras hispanoamericanas vio en el general sublevado a" un hombre que inspira confianza". Con los dos intelectuales colombianos se equivocaron también los doscientos mil hombres que esa tarde congestionaron la Avenida de la República gritando "Libertad", "Libertad".

Mas, al cabo de tres años ya no resuena ni el eco de esos gritos. Laureano se vistió de General, (que era la indumentaria que siempre le había correspondido) y tomó el nombre de Gustavo Rojas Pinilla. Sus maestros dilectos, Hitler, Mussolini y Franco, reencarnaron en un führer pecuario. Si durante el laureanato se había desconocido al doctor Eduardo Santos como Vice-Presidente de la República y las hordas amaestradas de la policía política incendiaron esa tribuna de la democracia continental que era "El Tiempo", el führer habría de clausurar el periódico con mejor tradición democrática en América.

El 13 de junio de 1953 la dictadura apenas cambió de nombre, no de métodos. Y una fuerza hasta entonces ajena a la política colombiana, el Ejército, entró de la mano de Rojas Pinilla a jugar un lamentable papel como instrumento de represión, deliberante y agresivo. Perecía a la tradición civil de Colombia.

El perfil que ahora ofrece la dictadura colombiana es singularmente fascista. Las horas que está viviendo el atormentado país de Caldas son en extremo peligrosas para América. Síntomas evidentes de ello son, por una parte, la unión para objetivos coincidentes de los grandes partidos irreconciliables (la historia le asignará a cada uno la cuota de responsabilidad en la actual crisis), y por la otra, la Carta que el Excelentísimo Arzobispo de Colombia, Cardenal Crisanto Luque, le acaba de enviar al dictador.

La carta del Arzobispo colombiano tiene una trascendencia suma. En la política de ese país la Iglesia Católica ejerce un papel preponderante y no debemos olvidar, además, que hace tres meses apenas (en este junio reciente), el General y el Arzobispo comparecieron juntos ante el pueblo de Marco Fidel Suárez para consagrarle el país al Corazón de Jesús.

El 12 de Junio Rojas Pinilla convocó a los jefes militares y les hizo jurar por Dios y por Colombia, obediencia absoluta a sus designios. 24 horas después llama al pueblo a rendirle juramento similar. Se comprometieron así, civiles y militares, hombres o mujeres, bajo "la promesa de cumplir las órdenes de Rojas Pinilla, jefe supremo de las fuerzas armadas" y "luchar por la supremacía de la Tercera Fuerza".

Entre la serie de advertencias que el Cardenal le hace al dictador figura la siguiente: "Pero ciertamente, no es lícito exigir a las fuerzas armadas y a una multitud heterogénea de fidelidad a una persona, de que se cumplirán sin restricción alguna sus órdenes y de que se luchará por la supremacía de un movimiento político, en el caso presente la "Tercera Fuerza", cuya significación, objetivo y medios de acción no son suficientemente conocidos".

El Cardenal señala cómo cuantos juraron ante la coacción de Rojas Pinilla no tuvieron tiempo ni oportunidad de formar juicio, ni dispusieron de elementos para medir su alcance, ni estaban en capacidad de formarse un concepto acerca de su licitud. Y, como algo que interesa fundamentalmente resaltar. Su Excelencia el Cardenal observa que **"ni tal juramento consulta la justicia al abdicar las prerrogativas inalienables de la persona humana con la promesa de una obediencia ciega".**

El juramento, se advierte en la carta, es un acto de religión puesto que se invoca a Dios. Y sólo compete a la Iglesia declarar cuando es lícito, válido u obligatorio. Los sacerdotes, revela el Cardenal, ya le han hecho saber a los católicos que ese juramento no le compromete a nada, ni siquiera a votar **"adperpetuam"** por el piadoso general Rojas Pinilla....

A algo tremendamente significativo se alude, por otra parte, en la Carta del Cardenal Luque: a la encíclica **"Non Abbiamo Bisogno"** en la cual el Papa Pío XI denunció como ilícito y atentatorio contra el fuero interno del individuo un similar juramento que Mussolini arrancó a los italianos. No solo es admonitiva, como vemos, la Carta del Cardenal; también enseña a Rojas Pinilla, de muy discreta manera, su genealogía y parentesco con el Duce.

Cuando el Prelado se apresura a advertirle a los feligreses que ese juramento no los obliga a nada, ni siquiera a acatarse y no cumplirse (como en las viejas ordenanzas coloniales), es porque ha presentido el peligro que está amenazando a Colombia.

Ese partido "cuya significación, objetivos y medios de acción no son suficientemente conocidos" se llama la **Tercera Fuerza,** organización ambigua y peligrosa, definida ya como "ejército civil", que depende del Estado y cuyas características más resaltantes recuerdan a los "camisas negras", a las hordas de Hitler y a la falange del cristiano General Franco.

Durante las últimas semanas el Ministro de Gobierno, Lucio Pabón Núñez (después de una visita a Caracas, la meca), ha ido instalando, personalmente, la Tercera Fuerza en todos los departamentos del país. Su objetivo fundamental, señalado sin empacho alguno por los mismos voceros dictatoriales e incluso por el ex-ministro laureanista, es "sustituir a los partidos tradicionales y garantizar apoyo incondicional al Presidente Rojas Pinilla".

Una rápida ojeada a su estructura y métodos sería bastante para comprender sus alcances, proyecciones, doctrina y tácticas de esa Tercera Fuerza que tanto está preocupando al Arzobispo de Bogotá. Su organización es una mezcla de partido totalitario (único) y ejército. Está dirigido por un **Comando General** integrado por tres **divinas personas:** el general Rojas Pinilla y sus ministros de Guerra y de Gobierno. Lo sigue en jerarquía un **Estado Mayor General,** con una Jefatura Suprema para la cual ha sido designado, por decreto ejecutivo, al general Rafael Calderón Reyes. Del Estado Mayor General depende, directamente, una llamada **Comisión Directora** integrada así: un general, tres coroneles, un mayor, dos civiles y un sargento. De ella depende una **Comisión Asesora,** dentro de la cual se pretende dar representación a todos los sectores sociales de Colombia y la cual está formada así: **seis estudiantes,** uno por cada facultad universitaria; **cuatro profesionales,** (un médico, un abogado, un ingeniero y un economista); **seis mujeres** (cada una representará un sector); **cuatro industriales; cuatro comerciantes; cuatro agricultores; cuatro ganaderos; dos artistas (seguramente algún poeta con melena); dos deportistas y cuatro dirigentes obreros,** entre los cuales será incluido un **ex-comunista.**

LA INTERVENCION DE LA URSS EN LA ECONOMIA DE SUS SATELITES

Por PAUL BARTON

—I—

El Kremlin trata de reanudar e intensificar las relaciones comerciales de su imperio con el mundo exterior. Este fenómeno parece trascendental para el porvenir de estos países, en lo que concierne a su vida económica y asimismo en cuanto a sus relaciones con la U. R. S. S. Y es que su aislamiento, comparativamente al circuito económico mundial, aun permitiendo a Moscú explotarlos a sacledad, tenía como objetivo, al mismo tiempo, su avasallamiento político.

En efecto más evidente de la acción de esta institución en la economía del bloque soviético consiste en una disminución gradual de los intercambios comerciales con el resto del mundo. En relación al volumen de canjes efectuados en 1938 entre la Unión Soviética, Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Rumania y Bulgaria de un lado, y el resto de Europa, del otro, los de estos últimos años representan los porcentajes siguientes: importaciones de los seis países mencionados; 66 por ciento en 1959, 64 por ciento en 1950 y 60 por ciento en 1951; en cuanto a las exportaciones, 36 por ciento en 1949, 33 por ciento en 1950 y 29 por ciento en 1951. En lo que se refiere al comercio de los seis países con el conjunto del mundo capitalista—por lo tanto con todos los otros países, excepción hecha de China — los porcentajes correspondientes son de 51 por ciento en 1950 y de 49 por ciento en 1951 para las importaciones, de 31 por ciento en 1950 y de 29 por ciento en 1951 para las exportaciones.

La propaganda staliniana se esfuerza en presentar esta disminución del comercio con el "mundo capitalista", como el resultado de la discriminación puesta en práctica por los Estados Unidos en contra el bloque soviético, a consecuencia de su negativa a participar en el Plan Marshall. Son innumerables los observadores que propagan esta afirmación si tan siquiera tratar de averiguar su fundamento; lo cual ni impide que sea completamente falsa. El mismo Stalin la ha desmentido formalmente, declarando en su último artículo titulado "Los problemas económicos del Socialismo en la U. R. S. S.: "El mercado único universal se ha disgregado, lo cual hace que existan actualmente dos mercados mundiales paralelos, opuestos el uno al otro. Tengamos presente que los Estados Unidos y la Gran Bretaña junto con Francia han contribuído, desde luego involuntariamente, a formar y a consolidar un nuevo mercado mundial paralelo. Han sometido el bloqueo económico a la U. R. S. S., a la China, y a los países de democracia popular en Europa, que no formaban parte del Plan Marshall, creyendo así poderlos ahogar. En realidad, lejos de perecer, el nuevo mercado mundial se ha consolidado. 'No obstante, lo esencial no consiste aquí en el bloqueo económico, sino en que en la postguerra esos países se han asociado económicamente y han organizado la colaboración y la mutua ayuda económica". (Subrayamos nosotros).

Es, pues, de la política de discriminación practicada deliberadamente por el "Consejo de ayuda", de donde proviene esta evolución. Las actividades de este organismo, fundado a principios de 1949, se reflejan en las estadísticas, desde 1950 aproximadamente. Ahora bien; es a partir de esta fecha cuando los intercambios con el Oeste empiezan a aflojar de modo sistemático: entre 1948 y 1949 las importaciones del bloque soviético procedentes de los países de Europa occidental han aumentado de 59 por ciento a 66 por ciento su volumen de antes de la guerra.

Aunque la cantidad de intercambios entre el Occidente y el bloque soviético disminuye, no por ello hay que suponer que tenga que ocurrir lo propio con cada país del bloque, individualmente La parte de la U. R. S. S. aumenta vertiginosamente desde la institución del "Consejo de ayuda", mientras que la de los países satélites disminuye. En la totalidad del comercio efectuado entre los países de Europa oriental y los de Europa occidental, la parte perteneciente a Rusia ha evolucionado de la siguiente forma:

para las importaciones procedentes de Europa occidental 21 por ciento en 1959; 27 por ciento en 1950, 25 por ciento en 1951 y 88 por ciento en el transcurso del primer semestre de 1952; en cuanto a las exportaciones con destino a Europa occidental, 18 por ciento en 1849, 23 por ciento en 1950, 34 por ciento en 1951 y 46 por ciento durante el primer semestre de 1952.

Y no es eso todo. La importancia de los intercambios entre Rusia y el Occidente tiende a aumentar incluso en valor absoluto. Mientras el comercio de 18 países europeos con los Estados satélites, disminuyó aproximadamente en un 20 por ciento el período que va desde el comienzo del año 1951, a mediados del año. 1952, los intercambios de esos 18 países con la U. R. S. S. aumentaron durante el mismo período, en un 40 por ciento.

En efecto, las exportaciones de los países satélites son encaminadas hacia Moscú, que a su vez exporta una parte más o menos considerable de las mismas. Se ha podido comprobar más de una vez que los rusos exponen en los mercados mundiales mercancías procedentes de países satélites. Tocante a Alemania del Este, incluso se pueden encontrar, en las estadísticas comerciales de los países de Europa septentrional, cifras concretas: en 1950, de la totalidad de productos de Alemania del Este, exportados a Dinamarca, 30 por ciento pasaron por manos de los rusos; para Suecia, la cifra correspondiente era de 49 por ciento y para Finlandia era incluso de 85 por ciento.

Hay una serie de procedimientos que permiten a los rusos retirar de esas reexportaciones unos beneficios extraordinarios. Los precios aplicados en los intercambios comerciales entre los diferentes países del bloque oriental, no corresponden en modo alguno a los precios en vigor en el interior de uno u otro de los Estados interesados. Y, lo que es aún más grave, suele suceder que son inferiores incluso al precio de coste.

MOSCU DESMIENTE LA MOVILIZACIN DE TROPAS

LONDRES 22 INS — La radio de Moscú trasmitió una información de la Agencia Tass negando que 20 divisiones frescas del ejército soviético hayan sido enviadas a Hungría o que tropas soviéticas hayan sido despachadas a Bulgaria. También negó que se hayan realizado movimientos de tropas en dirección de la frontera de Yugoeslavia. Afirmó Tass que los rumores son maliciosos y provocativos fabricaciones propagadas por los enemigos de la Unión Soviética con el propósito de agravar la situación internacional, debilitando de esa manera la causa de la paz y la seguridad de las naciones.

EL DISCURSO DE CHEPILOV ANTE LA ONU

NACIONES UNIDAS 22 INS — El Ministro del Exterior ruso Dimitri Shepilov hizo un duro ataque de propaganda contra lo que llamó la agresión occidental y acción negra en Egipto y Hungría. Shepilov hablando ante la Asamblea expuso las nuevas proposiciones de desarme soviéticas y sugirió una reunión en Ginebra de los cuatro grandes más India, la China Roja, Yugoeslavia, Indonesia y Birmania para discutir el problema.

El Ministro del Exterior francés Christian Pineau rechazó las proposiciones de desarme soviéticas diciendo que no ofrecían elementos muy nuevos para la solución del asunto.

El ex director de Pravda dijo que la acción anglo-francesa contra Egipto tuvo por objeto poner de rodillas al pueblo de Egipto porque el gobierno del Cairo no era del gusto de los imperialistas.

Agregó que e establecimiento de la fuerza de policía de emergencia de las Naciones Unidas fue una violación de la carta y que gólo puede permanecer en Egipto mientras Cairo lo desee. Shepilov repitió que los eventos en Hungría eran sólo la obra de fascistas ayudados por capitalistas occidentales. La actitud de desafío de la Unión Soviética respecto a todas las resoluciones de las Naciones Unidas sobre Hungría inclusive una que pide la retirada de las tropas rusas, parece seguirá, a pesar de la creciente presión aún entre los neutralistas de los países asiáticos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DE LAS ARTES Y LOS HOMBRES.

JUAN CARLOS MENOTTI, NOTABLE COMPOSITOR DE OPERAS CONTEMPORANEO

Por Norman Smith:

NUEVA YORK, (USIS) —— El Centro teatral de los Estados Unidos está circunscrito a lo que llaman "Vía Blanca" o sea la parte de la calle Broadway entre las calles 42 y 50 las calles que desembocan en este tramo de Broadway. Esta misma zona con la inclusión de los teatros Metropolitan Opera House y New York City Opera pudiera ser llamada, en verdad, el centro de la música dramática de la nación.

Sin embargo, los críticos de N York que no quieren perder el estreno de obras importantes, con frecuencia tienen que arreglar sus maletas y viajar a sitios tan lejanos como South Bend, Estado de Indiana o Central City, Estado de Colorado, o como ocurrió recientemente, a la ciudad de — Washington, para asistir al estreno de la Opera "The Unicorn the Gorgon and The Manticore" por Juan Carlos Menotti, uno de los más destacados y más prolíficos compositores de óperas de los Estados Unidos.

En este caso, sin embargo, Menotti no ha escrito una ópera en el verdadero sentido del vocablo aunque la obra fue calificada de ópera por falta de un término mejor.

Menotti (cuyas óperas son conocidas por su "teatralidad", empleando el vocablo en su mejor sentido), se apartó en este caso del teatro operático moderno y derivó su inspiración musical de los madrigales italianos del siglo 17, de Monteverdi y Gesualdo. El autor denomina esta obra: "Una fábula-madrigal para coros, diez bailarines y nueve instrumentos".

Esta descripción da una idea de la estructura de la notable composición musical de Menotti. El relato consta de doce madrigales cantados por un coro en el foso de la orquesta, e interpretados por los bailarines en el escenario. La mayor parte de los madrigales se cantan sin acompañamiento, los instrumentos musicales se usan principalmente en los seis intermedios musicales.

Como de costumbre, Menotti es también el autor del libreto.

Sus madrigales relatan los tres domingos de un poeta. Cada domingo representa un pasaje de la vida del vate.

En su niñez el poeta pasea con su unicornio favorito, en su edad viril con una gorgona (véase Gorgona) y en su edad madura con un manticore (véase manticore), cada una de estas bestias mitológicas es la creación del sueño del poeta.

La gente del pueblo sin tener la menor idea de lo que dice el poeta le sigue sinembargo y adquiere a su vez sus unicornios las gorgonas y sus manticores favoritos. Cuando esas bestias se ponen de moda como animales favoritos de la gente del pueblo, son inmediatamente degolladas por sus dueños, quienes creen q' el poeta ha matado también a sus monstruos favoritos.

El desenlace de la obra y la moraleja de la fábula de Menotti tiene lugar en el último madrigal, en el cual el poeta canta muriéndose: ¡Oh pueblo insensato que finge sentir lo que otros han sufrido! ¡Vosotros, no yo, sois los matadores indiferentes de los sueños del poeta!

Menotti ha dicho que se sentiría feliz de poder considerar este madrigal como su propio testamento y es, ciertamente, un elocuente testamento para cualquier poeta.

Menotti compuso música que se ajusta fielmente a las viejas prácticas operísticas.

Justamente lo que se hubiera esperado de Menotti puesto que es un compositor que cree que la música de una ópera debe ajustarse siempre al texto del libreto y quien en el pasado no ha vacilado en apartarse de la estricta armonía y el contrapunto para entrar en la disonancia, los ritmos libres, la politonia y otros recursos que él pudiera creer necesarios.

El estreno de esta obra, que tuvo lugar en el Coolidge Auditorium de Washington ante un auditorio que llenaba la sala, recibió una cordial acogida. Aunque la obra fue presentada en un escenario desnudo de escenografía, la presentación fue efectiva, por lo cual el maestro Menotti merece elogios como director. Los coros de cámara de Washington y los miembros de la Sinfónica Nacional, cantaron y tocaron expertamente esta difícil música, bajo la dirección del Maestro — Paul Callaway. La parte coreográfica dirigida por John Butler produjo la atmósfera apropiada, aunque a veces la interpretación parecía un tanto literal para una fábula.

En virtud de que mucha gente se inclina a pensar en las óperas en términos musicales, las realizaciones logradas por Menotti como libretista de sus propias óperas, se echan muchas veces de menos.

"The Unicorn, Tre Gorgon and the Manticore" consagra a Menotti como un poeta que emplea las palabras tan eficazmente como la música. Esto es doblemente notable, puesto que su lenguaje materno no es el inglés. Menotti nació en Italia en 1911. Desde muy temprana edad mostró su talento musical. Comenzó a componer música a los seis años de edad y escribió su primer ópera a la edad de once años, a cuya edad era ya un concertista de piano.

En 1928 vino a los Estados Unidos e ingresó en el Curtis Institute of Musica de Filadelfia. Su ópera principal es AMELIA GOES TO THE BALL (Amelia va al baile) escrita a la edad de 23 años, fue un éxito inmediato. El libreto de esta ópera fue escrito en italiano todo el resto de sus obras fue escrito en inglés. Probablemente su obra más conocida es THE CONSUL (El Cónsul) que mereció el premio Pulitzer y la cual se representó en Broadway por largo tiempo con singular éxito.

Además de sus numerosas óperas (nueve incluyendo The Unicorn the Gorgon and The Manticore) Menotti ha compuesto varios ballets, canciones y música instrumental, pero su fama se debe a la ópera. A propósito, Menotti ha escrito el libreto para una ópera de Samuel Barber, un destacado compositor norteamericano, conocido principalmente como xilofonista. Esta ópera se titula VANESSA y se estrenará en el Metropolitan Opera House de Nueva York en la próxima temporada.

NOTA DE LA REDACCION:
1:—GARGON—Según el tratado Book Of Beast (Libros de las bestias) un estudio mitológico traducido por T. H. White en 1954, ésta es una bestia, cubierta de escamas como un dragón, que no tiene pelo sino en la cabeza. Tiene unos dientes largos como un cochino. Tiene alas para volar y manos para agarrar. Su tamaño es entre el de un buey o un ternero.

2.—MANTICORE:— Un monstruo con tres hileras de dientes, con cara de hombre y brillantes ojos rojizos como la sangre. La cola parece el aguijón de un escorpión y tiene una voz chillona que parece las notas de una flauta.

EL NOMBRE DE BOLIVAR SE DARA A UN PARQUE DE WASHINGTON

WASHINGTON, — USIS — Una inmensa estatua ecuestre de Simón Bolívar adornará uno de los parques céntricos de la ciudad de Washington, La gigantesca estatua de bronce una de las más imponentes que se hayan levantado al libertador de 5 repúblicas americanas en los Estados Unidos.

La estatua de Bolívar se está fundiendo en una fundición de Brooklyn, de Félix de Weldon, notable artista que ha realizado varias obras monumentales en Washington.

La nueva estatua representa al Libertador a caballo, al frente de sus tropas con la espada enarbolada y será una de las mayores estatuas de Bolívar hasta ahora en existencia. El parque en que se pondrá la estatua será denominado "Parque Bolívar".

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

ASAMBLEAS de DISTRITO

IX SEMANA

Del 25 de noviembre al 1o. de diciembre de 1956

PROVINCIA DE PUNTARENAS

CANTON CENTRAL:
Distrito 6º Manzanillo Domingo 25 de Noviembre 10 a. m. Casa José Ramón C.
ESPARTA:
Distrito 1º Esparta Sábado 1º de diciembre. 4 p. m.
Distrito 3º Macacona. Sábado 1º de diciembre 12 m. Casa Rafael A. Calvo López
MONTES DE ORO:
Distrito 2º La Unión. Domingo 25 de noviembre 10 a. m. Casa Leoncio Artavia.
AGUIRRE:
Distrito 2º Parrita. Domingo 25 de noviembre. 10 a. m. Local Club.

PROVINCIA DE GUANACASTE

SANTA CRUZ:
Distrito 1º Santa Cruz (Centro.) Dom. 25 Nov. 10 a. m. Casa Teodomiro Cabalceta
ABANGARES:
Distrito 4º Colorado. Domingo 25 de noviembre. 10 a. m. Casa Anatolio Ruiz.
TILARAN
Distrito 1º Tilarán (Centro). Domingo 25 de noviembre. 10 a. m.

PROVINCIA DE LIMON

SIQUIRRES:
Distrito 2º Pacuarito. Domingo 25 de noviembre 10 a. m. Teatro Cimarrones.

ASAMBLEAS CANTONALES

PROVINCIA DE SAN JOSE

PURISCAL — Domingo 25 – 10 a. m.
MONTES DE OCA — Domingo 25 – 10 a. m.

PROVINCIA DE ALAJUELA

ATENAS — Domingo 25 – 10 a. m.
ALFARO RUIZ — Domingo 25 – 10 a. m.

PROVINCIA DE CARTAGO

JIMENEZ — Domingo 25 – 10 a. m.

PROVINCIA DE HEREDIA

BARBA — Domingo 25 – 5 p. m.
SAN ISIDRO — Domingo 25 – 10 a. m.
FLORES — Domingo 25 – 2 p. m.

PROVINCIA DE GUANACASTE

SANTA CRUZ — Domingo 25 – 12 m.

PROVINCIA DE PUNTARENAS

MONTES DE ORO — Domingo 25 – 2 p. m.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LABORISTAS DENUNCIAN EN LOS COMUNES ARREGLO DE INGLATERRA CON ISRAEL

Por Allen R. Dodd Jr. —Londres 22 INS — El Gobierno británico anunció hoy durante una turbulenta sesión de la Cámara de los Comunes que no retirará sus tropas de Egipto hasta que la fuerza internacional de policía destacada por las Naciones Unidas en dicho país no resulte competente.

El término "competencia" no fue definido en el anuncio, pero se sabe que los británicos quieren decir lo siguiente: un acuerdo de paz entre los países árabes e israelíes, la limpia del Canal de Suez; y una solución a la disputa sobre el Canal, sobre bases internacionales. El Primer Ministro interino R. A. Butler informó a la Cámara en ausencia del incumbente, Sir Anthony Eden quien ha hecho mutis en medio de la crisis víctima de postración nerviosa. Eden se dispone a salir mañana hacia las Indias Occidentales con el fin de descansar. Butler criticó los planes de la ONU para limpiar el Canal, pero señaló que Gran Bretaña está lista para retirar por ahora, un batallón de soldados, normalmente formado por 800 hombres como una demostración de buena fe. Durante su comparecencia ante los Comunes, el portavoz interino del gobierno dijo q' Gran Bretaña ha hecho clara su disposición a poner la situación en manos de una fuerza internacional de la ONU "que sea competente para descargar efectivamente los planes esbozados por la Asamblea General".

Aneuryn Bevan, miembro de la oposición del Partido Laborista Inglés, urgió del gobierno que definiera lo que constituye una fuerda efectiva de las Naciones Unidas.

Butler responlió: "eso no es sólo la cuestión física del tamaño de la fuerza, sino también la posibilidad de que pueda lograr los objetivos también". Hubo confusión y protestas cuando Butler rechazó la acusación de que ha habido entendido con Israel y Francia para una invasión militar contra Egipto. Esto no es cierto "gritó Butler." No es cierto decir que Israel fue incitada para realizar la invasión, no hubo acuerdo previo entre nosotros sobre el particular."

Algunos miembros conservadores —próximos a rebelarse contra su propio gobierno si Butler no hacía declaraciones terminantes— exigieron a gritos que los laboristas retiraran sus acusaciones de entendimiento. La confusión se hizo mayor cuando el delegado laborista C. J. Simmons, refiriéndose a Anthony Eden, dijo: "lo han sacado del país —su socio—" Aseguró Butler que las decisiones sobre nuestras fuerzas se tomarán en combinación con el gobierno francés. No hay intenciones de burlar a la ONU, pero tenemos que reservarnos para nosotros el elemento de juicio respecto de que se trata de nuestras fuerzas. Gran Bretaña no está conforme con los planes de la ONU para la limpieza del Canal de Suez, dijo Butler, y señaló que hay ciertos "puntos q' no satisfacen" en los planes anunciados por el Secretario General de la ONU Dag Hammarskjold sobre la labor de limpieza que ha de realizarse. Hammarskjold ha dicho que tales trabajos no podrán comenzarse antes de que se retiren de Egipto las tropas anglofrancesas e Israelíes.

Los egipcios sostuvo Butler, deliberada y sistemáticamente han saboteado el Canal, hundiendo 47 barcos y destruyendo dos puentes.

El Canal es la ruta petrolera para Gran Bretaña y la Europa Occidental, Butler anticipó q' su gobierno espera haber terminado para el próximo fin de semana la entrada del Canal en Puerto Said. Pero los británicos sólo controlan 35 kilómetros de la ruta que cubre el Canal, estimándose que se tomarán varios meses antes de que quede listo para la navegación. Butler se reservó para sí cuanto permanecerían en Egipto las tropas anglofrancesas.

LABORISTAS BUSCAN PRUEBAS EN FRANCIA DE LA CONJURA FRANCESA INGLESA-ISRAELI

PARIS 22 INS — En fuentes políticas francesas autorizadas se informó hoy que algunos laboristas británicos tratan de conseguir evidencia en París de una supuesta confabulación anglofrancesa con Israel en el Mediano Oriente. Un informante declaró en forma exclusiva a INS que los laboristas desean el material para fortalecer la campaña que han comenzado encaminada a — echar del gobierno al Primer Ministro Sir Anthony Eden y forzar la celebración de nuevas elecciones. Agregó que los laboristas se sentirán satisfechos con sólo una "evidencia" de que hubo colisión franco-israelí si se prueba que no hubo conspiración tripartita. Los líderes laboristas están preparados para usar la eventual prueba de una conspiración franco - israelí para alejar a Eden.

BURNS ESTABLECE CUARTEL GENERAL EN EL CAIRO

EL CAIRO 22 INS — El jefe de la fuerza internacional de policía de las Naciones Unidas comandante E. L. Burns se dirigía apresuradamente hacia el Cairo hoy para organizar los cuarteles generales y los planes para dupicar la llegada de los policías de la paz a Egipto. El militar canadiense voló desde Nápoles a tro de información de la ONU en weir en la zona del Canal de Suez, temprano en la mañana de hoy. Después de inspeccionar la avanzada de 900 hombres Burns salió en automóvil hacia el Cairo para enfrascarse inmediatamente en la organización de su mando. Se espera que Burns organice un cuartel general temporal en el Cairo, cerca de las actuales oficinas del centro d información de la ONU en el Mediano Oriente, a lo largo del legendario Nilo. Pero sus ayudantes probablemente moverán sus oficinas y sus puestos de mando más cerca de las líneas dentro de pocos días. Otros tres aviones comerciales suizos llegaron hoy a Abur Suweir cargando noventa y los miembros del cuerpo médico del ejército noruego. Burns anunció oficialmente que el número de vuelos diarios será aumentado de tres a seis.

Funcionarios de las Naciones Unidas en Nápoles anunciaron q' el gobierno de Italia se hará cargo de la transportación aérea de las tropas de la ONU comenzando el 26 de noviembre.

A su llegada, Burns inspeccionó una guardia de honor formada por tropas de India, Suecia, Yugoeslavia, Dinamarca y Colombia y luego sostuvo una conferencia con el oficial egipcio de enlace, Brigadier Amin Helmi.

ANGLO FRANCESES NO QUIEREN SALIR DE P. SAID

PORT SAID 22 INS — Las autoridades británicas afirmaron hoy que los egipcios han escondido cantidades de armas en Port Saidy enviado infiltradores contra las líneas británicas, pero q' una organización subversiva en el Puerto se halla actualmente alerta. También confirmaron q' dos jóvenes egipcios fueron muertos en defensa propia por las tropas francesas durante el amotinado recibimiento de que fueron objeto el miércoles las tropas de las Naciones Unidas. Un portavoz declaró que "sabemos muy bien que en la población hay escondida una gran cantidad de armas y municiones y también sabemos que han entrado al puerto un gran número de infiltradores egipcios." Subrayó empero el portavoz inglés que por el momento la organización subversiva en el terminal norte del Canal de Suez está quieta. Informó el vocero que aunque los soldados franceses dispararon contra los egipcios en "defensa propia" una corte militar está realizando una investigación del incidente. Los primeros informes decían q' el incidente ocurrió cuando un vehículo militar francés fue rodeado y detenido por los manifestantes. Millares de egipcios que empujaban y aclamaban a gritos a los primeros doscientos trece noruegos de las tropas policíacas de las Naciones Unidas, llegados a Port Said, trataron de abrazar a estas mientras marchaban a través de la ciudad desde el tren que les trajo.

El mando aliado ha prohibido a las tropas británicas y francesas fraternizar con las noruegas Un portavoz manifestó que los anglo franceses no desean dar la impresión por el momento de q' forman parte de las fuerzas de las Naciones Unidas. Los ingleses han prometido retirar un batallón de tropas de la zona del Canal como un gesto de buena voluntad hacia las Naciones Unidas, pero no han indicado cuando saldrán de Egipto todas las fuerzas británicas y francesas invasoras. El Lord del sello privado inglés R. A. Butler, quien ha asumido las responsabilidades del Primer Ministro Sir Anthony Eden en ausencia de éste declaró que la evacuación militar anglo-francesa de Egipto no se efectuará hasta que las tropas policíacas de las Naciones Unidas sean competentes para cumplir la tarea que les asignó la Asamblea de las Naciones Unidas.

A fin de impedir nuevas manifestaciones en favor del Presidente Gamal Abdel Nasser, los comandantes inglés y francés prohibieron hoy la congregación de una docena de egipcios de una sola vez en la parte norte ocupada de la zona del Canal de Suez.

SIGUE HUELGA PORTUARIA EN EE. UU.

NUEVA YORK 22 (INS).—La paralizante huelga portuaria que se extiende del Maine a Texas no da señales de terminar hoy mientras sesenta mil estibadores permanecieron alejados de los muelles por séptimo día conecutivo. Las pérdidas causadas por el paro se elevaron a 140 millones de dólares y casi 200 buques están paralizados en los puertos del Atlántico y por lo menos 60 en puertos del golfo de México. Han aumentado la presión que se hace al Presidente Eisenhower para que utilice la Ley Taft-Hartley para terminar el paro; pero el Secretario del Trabajo James P. Mitchell en Washington dijo que no ha habido "declaración oficial alguna "en ese sentido. El abogado de los estibadores, Louis Waldman habia anunciado previamente que el Presidente Eisenhower pondría en movimiento la maquinaria invocando la ley Taft-Hartley.

SE DAN PRIMEROS PASOS PARA APLICACION LEY TAFT-HARTLEY

NUEVA YORK 22 (INS).—El Presidente Eisenhower invocó hoy las disposiciones de emergencia de la Ley Taft-Hartley en la paralizante huelga de sesenta mil estibadores de los puertos de la costa Este y del Golfo de los Estados Unidos. Por tanto el Jefe del Ejecutivo designó una comisión de tres miembros para investigar la huelga como primera provisión encaminada a conseguir una mandamiento judicial que ponga fin al paro de ocho días. Se ordenó a la comisión que rinda un informe de sus indagaciones al Presidente el próximo sábado.

Bajo las disposiciones de la ley invocada, una vez que la comisión rinda su informe, el Presidente decidirá si la huelga "pone en peligro la seguridad nacional" y si es preciso obtener un mandamiento judicial para terminarla.

Gerald Morgan, asesor legal del Presidente, manifestó que si se concede el mandamiento judicial las medidas a tomar serán: 1) Se pondrá fin a la huelga durante un período de 80 días a menos que se llegue a un arreglo antes de cumplido ese término; 2) Después de sesenta días la junta investigadora del paro rendirá otro informe sobre la situación que prevalezca para esa fecha; 3) Quince días más tarde la junta nacional de relaciones obreras tomará una votación secreta entre los empleados pidiéndoles que rindan un veredicto sobre la última oferta de los patronos; 4) Pasados otros cuatro días la junta de relaciones obreras certificará los resultados de la votación ante el Procurador General de la Nación. Si todavía no hay acuerdo, el Procurador tendrá que solicitar a la Corte Federal que desestime el mandamiento judicial. Entonces se reanudará la huelga.

GRAVE CRISIS MILITAR EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES 22 (INS).—Un nutrido grupo de militares que habían sido relevados de todo servicio han sido puestos bajo arresto y se esperan detenciones en un movimiento gubernamental para abortar una proyectada revolución de Palacio contra el Presidente Pedro Aramburu y sus allegados.

Originalmente habían sido arrestados los generales Justo León Bengoa y Juan José Uranga. Los últimos arrestados son el Comandante de la Primera División de Tropas Motorizadas Juan Bautista Loga; el comandante de las fuerzas de caballería Noceti Campos y el Jefe de Estado Mayor Gral. Guillermo Alonso. Aparentemente el Presidente Aramburu estaba apercibido del movimiento antigobiernista y estuvo hasta tarde en la noche de ayer para comenzar la redada de los insurgentes. Una facción de los altos jefes militares se dirigían hacia las oficinas del Ministro del Ejército Osorio Aranas para exigirle que renunciara inmediatamente. Otros funcionarios recibirán luego el mismo requerimiento.

Existen serias dudas de que el proyectado golpe pudiera haber tenido éxito debido a que los oficiales jóvenes del ejército respaldan unánimemente al presidente Aramburu y su gobierno. Siendo estos oficiales los que están en contacto y frente a las tropas el respaldo de los soldados al levantamiento hubiera sido casi nulo.

60 OFICIALES ARGENTINOS DETENIDOS

BUENOS AIRES 22 (INS).—Extraoficialmente se dijo esta noche en esta capital que unos 60 militares y 182 civiles han sido detenidos en conexión con el frustrado golpe de palacio contra el gobierno del Gral. Aramburu.

La mayoría de los civiles detenidos fueron identificados como notorios elementos nacionalistas. Se mencionó específicamente al Dr. Marcelo Sánchez Sorondo, Director del Semanario Ultranacionalista Azul y Blanco.

TRABAJADORES HUNGAROS CONTINUAN HUELGA

VIENA, 22.—(INS).— Los desafiates tabajadores húngaros se lanzaron a un nuevo paro general hoy en Budapest en vísperas de una terrible escasez de carbón para el invierno que azota la sufrida nación. Continúan llegando informes que los patriotas húngaros siguen siendo deportados por los rusos en un esfuerzo por limpiar la nación de rebeldes a insurgentes a pesar de las insistencias comunistas de que los temidos viajes han sido descontinuados, En la capital corrió hoy el rumor de q' desde el lunes llegó a Budapest el general soviético Ivan Serov, jefe de la policía secreta comunista, y a quien se le atribuye el plan de las deportaciones en masa. Los líderes de los trabajadores se cree que se reunieron esta noche con el gobierno títere del Premier Janos Kadar para discutir la nueva huelga y las concesiones que facilitarán el regreso al trabajo. Entre las demandas de los obreros figura preferentemente la de que todos los prisioneros civiles y militares sean dejados en libertad. Se dice que el régimen de Kadar ha recibido promesas de apoyo y ayuda de los comunistas gobernantes en Rumania. El gobierno de Kadar se reunió con una delegación rumana, presidida por el Primer Secretario del Partido comunista en dicho país Gheolgsl Gheorghsi.

La nueva huelga iniciada el miércoles después que las tropas soviéticas impidieron una reunión del Consejo Nacional de los Trabajadores, está teniendo resultados provechosos.

Radio Budapest repitió hoy sus apelaciones a los mineros, trabajadores del ferrocarril empleados postales y los obreros de las fábricas de tejidos para que vuelvan a sus labores.

En la transmisión se incluyó una declaración del premier Kadar admitiendo que la huelga comenzó en algunas fábricas porque pequeñas bandadas de terroristas aún están amedrantando a los trabajadores.

La apelación a los mineros fue presentada como la "última esperanza del gobierno", debido a que la escasez de carbón ya se está haciendo sentir y sólo hay reservas para dos o tres días.

Por todo Budapest aparecieron hoy millares de volantes pidiéndole a la población que declare "una hora de silencio doméstico" el viernes como señal de haberse cumplido un mes de la sangrienta revolución contra la opresión soviética. Los volantes, sin firma, pedían al público que se quedara en sus hogares, y a los que eran sorprendidos en sus vehículos de motor que se detuvieran entre dos y tres de la tarde (ocho a nueve de la mañana, hora del Este.) Mientras el impase entre los trabajadores y el gobierno títere se mantiene firme sigue la corriente de refugiados a través de la frontera. Más de cincuenta y un mil han abandonado ya su patria, en busca de libertad y seguridad.

El gobierno de Austria ha pedido al público la preparación de camas y habitaciones para dar alojamiento a los refugiados.

El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Bruno Kreiky explicó una apelación a todas las naciones democráticas del mundo para que ayuden a su país a resolver el problema de los refugiados húngaros.

Terrorismo oficial en Chipre

NICOSIA 22 INS — Sir John Harding, Gobernador Militar de la Isla de Chipre anunció hoy q' que aplicarán más severas penalidades contra los actos terroristas. Declaró que la pena de muerte se impondrá por una mayor variedad de delitos, inclusive la fabricación ilegal y portación de armas y explosivos y en ciertas circunstancias por mantener relaciones con las fuerzas enemigas.

Junta militar hondureña no anuncia elecciones

TEGUCIGALPA Hds. 22 INS La Junta Militar de Gobierno anunció en conferencia de prensa que se está trabajando en la preparación de un proyecto de constitución política que será sometido a estudio de una comisión especial de abogados. Durante la conferencia los miembros de la Junta revelaron que han podido rescatar cuantiosos fondos públicos que estaban ilegalmente en poder de funcionarios del gobierno anterior del país. Tales fondos están siendo utilizados para la preparación de funcionarios que se encargarán del establecimiento de un sistema de seguridad social.

Se anticipó durante la conferencia de prensa que la Junta ha resuelto reglamentar las entrevistas periodísticas.

Los planes de la Junta contemplan la idea de celebrar una conferencia de prensa por lo menos.

Próximamente la Junta de Gobierno anunciará reformas al arancel aduanero que afectarán primordialmente los renglones de artículos de primera necesidad.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL ICE COLABORA EN LA ELECTRIFICACION DE SAN JOSE DE NARANJO

La Cooperativa Eléctrica que se ha organizado en San José de Naranjo está desplegando una plausible actividad encaminada a obtener la electrificación de ese lugar, contando con el auxilio del Departamento de Cooperativas del Banco Nacional de Costa Rica y el asesoramiento técnico del ICE.

En estos momentos la Cooperativa ha logrado reunir ₡ 6.392,95 para la compra de los materiales necesarios a la construcción de la red de distribución, y el ICE está asignando una cuadrilla especializada que preste ayuda a los interesados.

Los Ingenieros Hernando González, Director de Operaciones del ICE y Juan Rafael Saborío, Jefe de Redes Eléctricas, tendrán a su cargo la labor de colaboración con la Cooperativa de San José de Naranjo.

EL CAFE EN SAN CARLOS

Por el movimiento Organizador de la Unión de Caficultores
Breve reseña histórica

Hace unos 30 años don Ricardo y don Mercedes Quesada hicieron en San Carlos plantaciones de Café que dieron magníficos resultados productivos, pero que en lo económico fueron un completo fracaso por la falta de vías de comunicación. Debido a esta circunstancia esos cafetaleros hubieron de abandonar los cultivos, y cuentan que daba lástima, en tiempos de cosechas, ver los entresurcos totalmente llenos de café caído en estado de fermentación.

Fué este, pues, el primer intento formal de introducir el cultivo del café en San Carlos, desde entonces nadie volvió a dedicarse seriameste a tal actividad sino hasta el año 1950 cuando nuevamente empezaron a hacer cultivos apreciables en el cantón.

Para esa fecha los observadores agricultores de San Carlos sintieron la posibilidad de mejorar su situación económica dedicándose a esta agricultura. Ellos observaron como en Los Negritos de Aguas Zarcas había un cafetal con unos 25 años de plantado en buenas condiciones, igual sucedía en Los Chiles, y en Puente Casa de Ciudad Quesada, el señor Rafael Sibaja mantenía en magnífico estado de conservación otro cafetalito.

Al reanudarse el cultivo en nuestra zona, pequeñas parcelas empezaron a dar buenas ganancias, esto indujo a los agricultores a intensificar siembras, en su afán de trabajo, alentados además por los magníficos precios del grano, recurrieron a los bancos en busca de créditos y al Ministerio de Ag. en busca de consejos técnicos, pero para sorpresa de ellos en los bancos se les negaros créditos y en el Ministerio aunque no se les negó el consejo, se les recomendó dedicarse a la siembra del cacao en lugar de la del café, los bancos, a la vez, abrieron magníficos créditos para los cultivos del cacao y fue tanta la presión ejercida que numerosos agricultores accedieron a sembrarlo.

Entre las curiosas razones aducidas por un banco para negar préstamos a los caficultores de S. Carlos estaban las siguientes:

—El cultivo de café en San Carlos era inconveniente porque las cosechas.

.—Porque debido al clima el café estaría en producción constantemente.

.—Porque los terrenos eran demasiado fértiles y harían que el monte se criara mucho.

.—Porque las matas se crearían tan altas que se convertirían casi en árboles.

Aunque hoy nos parezcan irrisorias todas esas razones, ellas fueron aducidas en contra del cultivo del café en San Carlos.

A pesar de todos esos malos augurios, a pesar de no contar con ayuda económica, a pesar de no tener ayuda técnica, los agricultores Sancarleños, con mucha más visión que algunos dirigentes y con mayor sentido financista que algunos presumidos, se dedicaron tozudamente a sembrar en café cuanto cinco cayó en sus manos.

Para obtener economía en los cultivos, mezclaron aquellos con siembras o sub productos de tiquizque, yuca, plátano, camote, ajonjolí, frijoles; maíz y otros más le sacaron a la tierra el dinero que no obtuvieron en los bancos y se apretaron un punto de la faja para poner merma en la dieta alimenticia. Sacaron de la experiencia la asistencia técnica q' no se les suministró y vendieron los ANIMALES QUE TENIAN PARA alimentar y vestir a su familia.

A propósito, vale la pena recordar el caso de un agricultor que se metió a policía para ganar con que comer mientras le producía el café, ese trabajador obtuvo el año pasado, un promedio productivo de cuarenta fanegas por manzana y sobra decir que para la segunda cosecha de su parcela, renunció del puesto de policía y siguió viviendo un poco mejor q' en tiempos anteriores. Así como este podríamos mencionar cientos de casos habidos en el cantón, sin embargo básteno saber que la agricultura del café ha mejorado el nivel de vida del pueblo San Carleño y da hoy vestido y comida a muchos cientos de familias pobres que en épocas pasadas, por estos tiempos, casi se morían de hambre.

Por Movimiento Organizador S. Carlos Octubre 1956
William Quesada

CRITICA Y APUNTES

Voracidad

Si señores, esto es lo que está sucediendo con la iglesia católica. En mi recorrido semanal a través de las provincias y cantones de la república, he podido darme cuenta del grado de miseria que existe en algunos de estos últimos centros de población, en contraste con la opulencia de su iglesia y su sacerdote. El pobre, ante la adversidad de su suerte, toma una actitud pasiva, de resignación, y se olvida de que el único medio que hay para aliviar sus penas económicas es el trabajo y la actividad general. Imbuido desde su infancia por las prédicas que le prometen "una regalona vida eterna en el Más Allá" se dedica —según él— a ganarse la venturosa eternidad; cómo? regalando la única gallinita que tenía para el turno que se avecina. También le han metido en la cabeza —y él lo cree a pie juntillas, y en parte para justificar su innata holgazanería— que hay que guardar varios días en el año; sea, no tocar las herramientas de trabajo so pena de accidentarse con las mismas. Así, la miseria cunde, y en río revuelto, ganancia de pescadores. Pueblos hay en donde no existe posibilidad para recaudar la dotación para la enfermera o el maestro a la pequeña biblioteca, pero en cambio se construye una iglesia que cuesta un millón de colones.

Siempre he sido y soy partidario del boato o aparato en los templos ya que es de admitir que las masas necesitan de la primera impresión para el recogmento o sumsón que debe mperar en los templos; sin embargo, como en todas las cosas, debe existir en este caso, esta debe ser relación, muy eserecha entre el poder económico de un pueblo y el templo en donde vaya el vecino a fortalecer su espíritu religioso, y no sacrificar a ese pueblo explotando su fe para que haga lo imposible.

Acaba de pasar el "Día de Radio Fides" radioemisora católica. Muy bien, estoy perfectamente de acuerdo con su existencia y modus operandi; pero es una radioemisora que cuenta con bastantes anuncios comerciales para sostenes sus gastos, para qué apelar a la caridad pública para su sostenimiento? Los abusos es lo que combata, que no los principios de la religión católica apostólica.

ALBARA

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.
Comisión Nacional de Alcoholismo

3 MAGNIFICAS RAZONES
Por las cuales Ud. debe hacer sus compras en
UNIVERSAL
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

1º MEJOR SURTIDO.
2º MEJORES PRECIOS, y
3º POR CADA COMPRA AL CONTADO O ABONO A SU CUENTA DE ₡ 10.00 UD. RECIBIRA UNA ACCION PARA PARTICIPAR EN EL OBSEQUIO DE
10 GRANDES PREMIOS

USTED PUEDE RESERVAR, CON UN PEQUEÑO ANTICIPO, LA MERCADERIA QUE NECESITE.
VISITENOS HOY MISMO.

Adquiera LLANTAS de calidad
BRIDGESTONE
Dan mayor rendimiento, y usted obtiene más kilómetros por cada colón invertido.

—De hule natural
—Fuertes
—Durables

Llantas BRIDGESTONE

PARA AUTOMOVIL:	PARA PICK-UPS:	PARA CAMIONES:
500—15—4 capas	600—16— 8 capas	700—20—10 capas
500—16—4 capas	650—16— 8 capas	750—20—12 capas
600—16—6 capas	700—16— 8 capas	825—20—12 capas
650—16—6 capas	750—16— 8 capas	900—20—12 capas
670—15—6 capas	700—17— 8 capas	1000—20—14 capas
710—15—6 capas	750—17— 8 capas	1100—20—14 capas
	900—16—10 capas	

Almacén La Granja S.A.
Precios sin competencia
TELEFONOS 2564 y 6468 APARTADO 696

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

La tragedia, la delincuencia y lo imprevisto

DE NO SER POR LOS CABLES CAE EL CAMION

El grave suceso se registró recientemente en el puente colgante sobre el río Sarapiquí.

En la Virgen de Sarapiquí, hay un puente colgante que los camioneros y conductores de otros vehículos tienen que cruzar forzosamente. El maderamen del referido puente se ha dañado paulatinamente hasta que, hace algunos días estuvo en un tris de producirse una tragedia en aquel lugar. Fuimos informados por nuestro corresponsal, que el camión de carga placas 13643, propiedad del señor G. Solórzano y que guiaba el mismo, cargado con trozas rompió el maderamen de la estructura que amenazaba peligrosamente con desarmarse

El chofer, viendo el peligro inminente que corría él y su ayudante trató de llegar lo más pronto posible hasta la otra orilla, pero escasos metros antes de llegar, uno de los cables cedió. Inmediatamente Solórzano apagó el motor, aplicó el freno manual y cautelosamente abandonaron la máquina.

Se informó lo ocurrido a las autoridades del lugar, y una cuadrilla del Ministerio de Obras Públicas que trabaja en esos lugares a cargo de los señores M. Arguedas y Fernando Muñoz, se apresuró a llegar al sitio. Esta cuadrilla aseguró el camión con cables adicionales para evitar q' cayera a la furiosa corriente del río Sarapiquí. Luevo se procedió a lanzar al agua las tucas que duplicaban el peso del vehículo. Fue así que se pudo llevar a cabo felizmente el salvamento del camión. E puente ha sido reparado en forma provisional, pero urge se lleve a cabo una construcción definitiva, porque los usuarios del puente corren peligro.

NO RESISTIO EL PESO—Este es el camión de carga placas 13643, guiado por el Sr. G. Solórzano de Cartago, vehículo que estuvo en un tris de caer en las turbulentas aguas del río Sarapiquí, al ceder el maderamen del ineficiente puente colgante que hay allí. La tragedia se hubiera producido porque el camión iba cargado de maderas, las que habrían aplastado a sus ocupantes.—(Foto Fernando Núñez.

TAXIMETRO AGRESIVO

Aunque el chofer que guiaba la máquina causante de los daños fue el que denunció lo ocurrido, la cosa tinene sus bemoles, porque según parece, alguien con olfato super-desarrollado captó en el aliento del denunciante, cierto "airecillo" como de vino.

Resulta que el taxi número 28775, guiado por el señor C. L. Solano se estrelló contra un poste del alumbrado en las cercanías de Escazú. El impacto—de cierta consideración—desarmó e hizo caer el transformador, quedando a oscuras parte del vecindario. El vehículo quedó bastante arrugado, por lo que en la actualidad no es apto para andar por esas calles de Dios, mientras no le efectúen las reparaciones necesarias. El chofer sufrió heridas leves que fueron atendidas en el Hospital San Juan de Dios.

AUTOBUSERIAS

La Srta. Flor de María Cordero Durán, está condenada al igual que miles de ciudadanos que no han hecho nada, a montar en los buses. Esta damita—que presta sus importantes servicios en una conocida empresa—llegó tarde a sus labores en la mañana de ayer. ¿Por qué? Tuvo la desgracia de abordar el autobús placas 6692, que hace servicio en la ruta 11 (Sabana). El artefacto demoró el tiempo que a sus tripulantes dió la gana en cubrir la ruta.

A las once de la mañana, como si el destino se ensañara con ella, hubo de abordar el mismo vehículo. El cobrador la insultó, porque ella, haciendo uso de un legítimo derecho habíase quejado ante el chequeador de lo que había ocurrido en la mañana. No contento con ponerla en ridículo delante de todo el pasaje con su actitud insolente, continuó apostrofándola. Le dijo además, que ocupara los servicios de un auto, si no tenía el dinero para comprarlo. En esta ocasión sí hemos logrado obtener el nombre del "valiente". Se llama Juan de Dios Alfaro Sánchez. Esperamos que las autoridades judiciales de Tránsito sancionen a estos individuos como se merecen, pues al paso que vamos ninguna dama estará segura si no va acompañada con algún familiar ya que cualquiera de estos ejemplares se considera con derecho para faltar al respeto a las damas, no importa su edad ni condición.

MANUEL BERMUDEZ CALDERON, conocido en el bajo mundo con el alias de "Manuelón", u "hombre de las multas". Este sujeto aprovecha la escasa circulación de personas en ciertos lugares aledaños a la capital para cometer sus estafas, que en algunos casos se han convertido en asaltos a mano armada... Engaña a sus víctimas haciéndose pasar por "detective" o simplemente - policía, les hace creer que han cometido una infracción y les extrae hasta el último céntimo que carguen. Las autoridades de la investigación le persiguen desde hace más de tres años. En algunas ocasiones se ha liado a tiros con los detectives presumiéndose que en uno de estos encuentros el maleante salió mal librado, con un balazo en una pierna. Se le han anotado más de sesenta robos con una cuantía de muchos miles de colones.

JUAN JOSE CALDERON VILLALTA.—Elemento que tiene a su haber más de sesenta robos. Calcula siempre estafar sumas que no excedan los cien colones para "evadir" la Alcaladía. Usa el timo de ofrecer trabajo a las gentes. Luego extrae hasta el último centavo con el cuento de que es para "uniformes y equipo". Estafa a los almacenes pidiendo mercadería por teléfono.

CONTRA EL TIEMPO, LA DISTANCIA Y LA MUERTE

El Capitán Felipe Williams con su potente Cessna TI-226 volaba en una lucha por ganarle una vida a la muerte... perdió. No pudo salvar a la señora.

En la mañana de ayer, volaba sobre la zona sur el Cessna matrícula TI-226, propiedad de la AVE. En los controles del aparato estaba el Capitán Felipe - Williams.

De improvisto se encendió la lucecita roja del tablero de instrumentos indicando llamada de radio. Williams se ajustó los audífonos y contestó. Llamaba urgentemente operaciones de San Isidro de El General. Se le indicaba al piloto que debería desviarse de su ruta inmediatamente y aterrizar en San Vito de Java.

Un caso grave— según dijeron—. Una señora que había dado a luz el día anterior, se encontraba al borde de la tumba y solamente trasladándola con celeridad al Hospital San Juan de Dios podría salvársela. De inmediato Williams dio timón izquierdo y aceleró la máquina. El ronroneo del motor "180" empezó a hacer girar la aguja del velocímetro. Escasos minutos luego, el campo de aterrizaje de San Vito estaba a la vista.

Las ruedas del aparato tocaron tierra casi inmediatamente y el piloto correteó hasta el lugar en que le esperaban muchas personas con la enferma. Williams apagó la máquina y ayudó a subir a la cabina a la Sra. Teodolinda Murillo. Un hermano de ella—Edwin— la acompañó. La operación demoró muy poco tiempo, el aparato enfiló contra el viento en el fondo del campo y despegó.

Williams consultó su reloj y de reojo miró a la enferma. Realmente estaba grave. El hermano de la señora le dio un poco de café del que llevaban en un termo. Ella apenas tomó dos sorbos y volvió a reclinarse. De ahora en adelante la carrera contra la muerte entraba en pleno. El piloto miraba constantemente su cronómetro y el velocímetro, haciendo cálculos y más cálculos sobre la hora que estimaba llegar, a pesar de que ellos conocen hasta el último kilómetro de las rutas, y el tiempo que se demora en cubrirlas. Se trataba de ganarle una vida a la muerte, que ya rondaba cerca. Volando sobre el monte del Tabrazo, Edwin - Murillo tocó el hombro a Williams y le dijo: "parece que se ha dormido, quizá de cansancio". Pero el piloto se dio cuenta inmediatamente de que habían perdido la batalla: estaba muerta. El, tocó el brazo de la señora tratando de hallarle las pulsaciones de la muñeca, y al no sentirlas confirmó su sospecha. Soltó el brazo de la difunta y no dijo nada.-

Llamó por radio quedamente sin que el hermano de la pasajera se diera cuenta, e informó a las Oficinas de la Compañía en esta capital. Desde aquí se reportó lo ocurrido a las Radio Patrullas y al Alcalde de Turno, y cuando el avión aterrizó ya las autoridades esperaban. El cadáver de la infortunada señora fue pasado a la morgue para disponer lo conveniente.

Según se nos dijo, la occisa deja cuatro niños pequeños, los cuales viven allá, en San Vito. Preguntamos a Felipe Williams sobre lo ocurrido y nos dijo: "Es triste no haber podido salvarla, cómo la otra vez, cuando transportamos a una señora herida de un balazo en el pecho, la que estuvo entre la vida y la muerte durante varios días en el Hospital San Juan de Dios, pero gracias al rápido traslado y atenciones médicas del Hospital, se salvó. Esta vez perdimos.

AUTOBUSERIAS

Casos y cosas que se registran en los medios de transporte remunerado de personas.

Sin comentario de ninguna especie: A las 14.15 horas de ayer la señora Rafaela Campos Marín esperaba en La Uruca (frente a la Subestación eléctrica) un bus

Apareció uno procedente de Alajuela, el placas 7100. Montó ella y el señor Leonel Campos. Poco después llegó hasta ellos el cobrador del vehículo quien les exigió 25 céntimos a cada uno. Ambos protestaron alegando que no era justo pagar lo exigido. El individuo se limitó a decir: nosotros sólo cobramos pesetas. A renglón seguido les dijo, que por qué se les ocurría salir a la calle sin dinero para pagar el autobús. La queja fue elevada ante la Dirección de Tránsito, y ha correspondido al Inspector José Manuel Granados la averiguación del caso.

DOBLE COBRO DE PASAJE

A las 10.30 de la mañana de ayer, el autobús de la ruta 14 (Barrio Cuba) se estropeó en las cercanías del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. Los pasajeros estaban en ese punto a la mitad de su camino. Iban veinte personas que protestaron porque no se les devolvía el dinero para tomar otra carcacha parecida, pero solamente le entregaron el importe a dos personas, el resto hubo de cubrir a pie el camino de su casa. Los quejosos denunciaron lo ocurrido en la Dirección de Tránsito.

"CHIRRITE" A GRANEL

Parece que sincronizadamente con la aparición de los nortes los fabricantes de licor clandestino duplican su producción. No hay una del mundo que los resguardos fiscales de todo el país no le echen mano a un par de destilerías por lo menos. Seguro es por los amagos de frío que ha habido. Pero en fin, delito es delito y se acabó.

En San Pedro de Santa Bárbara de Heredia, guardas fiscales encontraron en la finca del señor S. G., una destilería de las buenas. Además de los enfriadores, envases, tubería y contrabandistas, había en existencia más de 300 litros de fermento listos para destilar en la próxima faena. El negocio se arruinó y los responsables esperan sentencia.

Exactamente igual ocurrió en Guápiles. Una patrulla de fiscales estaba tras la pista de una fábrica grande que venía burlando la acción de ellos, desde bastante tiempo atrás, porque era una de esas fábricas portátiles que, apenas sus operadores sienten pasos de guarda fiscal, ponen pies en polvorosa, con la existencia destilada y el equipo. Fallaron anteayer al caerles la citada patrulla. El acuasdo es L. C. C. en cuya presencia fue derramado un estañón con doscientos litros de fermento. Dicen que L. C. C. lloraba al ver que le tiraban el jugo de las quinientas cañas que había exprimido para hacer el chirrite.

MUCHACHO CON LOCURA "TRANSITORIA"

El asunto denunciado ante el Lic. Odio Santos, Alcalde Segundo Penal, era agresión de palabra y de hecho, y encima de esto el autor del raro proceder—un jovenzuelo llamado O. V. S. de 19 años—se introdujo en la casa de la Srta. Zulay Chavez Palma y empezó a romper abrigos, mesas, utensilios de cocina y si un gato que había por allí echado no corre a tiempo, termina muerto a puntapiés, lo cual sucedió en horas de la noche de anteayer. Los daños han sido estimados por la parte quejosa en la suma de setecientos colones.

Se ha investigado convenientemente el asunto y según parece el joven atacado de la extraña fobia reside en las cercanías de Paso Ancho, en donde irá a buscarlo muy pronto un notificador de la Alcaldía, y no precisamente para jugar quedó!

MENORES COMPLICADOS EN ROBO DE UN AUTO

Un carro patrullero sorprendió antenoche a altas horas a los menores F. E. de 16 años y F. O. V. de 19. Los jovenzuelos se dedicaban al rudo deporte de empujar un pesado auomóvil. Los patrulleros detuvieron su marcha de inmediato porque reconocieron en las chapas del auto el número de uno que había sido robado poco antes. Revisaron el tablero de la máquina, encontrando que alguien había conectado el encendido prescindiendo de la llave usada en estos casos. Los valientes empujadores fueron llevados a la detención en la Oficina de Detectives, siendo interrogados concienzudamente allí. Alegan, que ni siquiera tocaron el volante. Un individuo para ellos desconocido, que guiaba el auto por aquel sector les llamó pidiéndoles ayuda porque el carro se le había varado. El hipotético propietario del auto descubrió—según ellos—que la falla era por falta de combustible. Hizo cómo que iba a obtenerlo en una bomba cercana, pero desapareció.

La coartada no convence mucho a los agentes de la investigación, por lo que enviaron el asunto a conocimiento del Juzgado Tutelar de Menores. El ofendido es el señor Tomás Aguilar, quien estimó el valor de la máquina robada en 10.000 colones. Los jovencitos están abocados ni más ni menos que ante una torta de regular importancia.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EMPRESARIOS DE TRANSPORTES RATIFICAN SU CONFIANZA A DON ARNOLDO ACOSTA

Una trascendental Asamblea Extraordinaria celebraron los empresarios de transportes en la tarde del miércoles pasado. Fueron discutidos varios importantes asuntos, los cuales han venido tratándose en publicaciones periodísticas.

La Asamblea acordó otorgar un voto de confianza a don Arnoldo Acosta, Presidente de la Cámara Nacional de Transportes y representantes de los empresarios ante el Consejo Superior de Tránsito, con motivo de los ataques de que ha sido objeto en los últimos días, y a manera de desagravio, reiterándole la confianza y el deseo de que continúe representándolos ante ese alto cuerpo.

Por otra parte, los empresarios manifestaron que de ningún modo aceptarán una posible reforma de la Ley Constitutiva del Consejo Superior de Tránsito, q' permitiría la eliminación del representante del transporte. Consideran además, que debe mantenerse con voz y voto, ya que no podría perderse una conquista de esta naturaleza obtenida mediante lucha vigorosa ante la Asamblea Legislativa.

También se discutió y acordó hacerse público, el descontento producido entre los empresarios por las medidas tomadas por las autoridades en la elevación de los derechos que deben pagar quienes desean traspasar su vehículo, por el cambio de placas y por el derecho de transportar excursionistas.

ACLARATORIA DE LOS PADRES DE FAMILIA DEL LICEO DE COSTA RICA

La Asociación de Padres de Familia del Liceo de Costa Rica, lamenta profundamente los actos de incultura que un grupo de alumnos del Liceo de Costa Rica, cometieron ayer 22 de los corrientes, quemando pólvora frente al Colegio Superior de Señoritas y en otros lugares de la ciudad.

Aprovechamos esta ocasión para llamar la atención de autoridades competentes a fin de que procedan enérgicamente contra los infractores a la ley respectiva.

EL FUNDADOR DE LA JUVENTUD OBRERA CATOLICA ASISTIRA AL CONGRESO QUE COMENZARA EL 27 DE ESTE MES EN SAN JOSE

Este periódico anunció hace un mes en forma exclusiva, la celebración del Segundo Congreso Centroamericano y del Caribe, de la Juventud Obrera Católica. Evento que se iniciará el 27 de este mes y se prolongará hasta el 2 de Diciembre, clausurándose con la Coronación de la Virgen de Los Angeles, como Reina del Trabajo de Costa Rica.

Ya está lista la programación, y para el lunes próximo se anuncia la llegada de Monseñor Dr. don José Cardijn, Asesor General y Fundador de la J.O.C. mundial, quien será recibido por dirigentes de esa organización en Costa Rica y distinguidos componentes del Clero Nacional.

UNA FABRICA ESTRICTAMENTE FLEXIBLE

Por K. Keith Jopp

En la nueva ciudad de Peterlee, cerca de Durham, en el norte de Inglaterra, se ha terminado recientemente la construcción de una fábrica. En apariencia, el edificio no tiene nada de particular, para ser digno de mención por haberse construído sobre una mina de carbón.

La explotación de la mina comenzará en 1964. Se pronostica que los trabajos ocasionarán con el tiempo ligeros hundimientos de tierra. Como consecuencia ha sido preciso darle el armazón del edificio cierta flexibilidad para resistir sin graves efectos el posible movimiento del suelo.

Nuevo tipo de construcción

El arquitecto, señor J. H. Napper, y en ingniero, señor D. W. Cooper, tras estudiar detenidamente el problema, Crearon un nuevo tipo construccional de secciones independientes que, no sólo dará la necesaria flexibilidad a la estructura, sino que proporcionará también a la fábrica una superficie libre de 3.716 metros cuadrados. Dicha extensión en sí no reviste importancia alguna pero hay que tener en cuenta que en el acso de hundirse una sección cualquiera, no se causarán daños de consideración en el resto del edificio. Además, se pueden añadir a la estructura nuevas secciones para ampliar la fábrica según las condiciones de la misma.

El edificio se compone de un armazón de acero dividido en 13 secciones, de 36,5m por 7,6m. cada una. Exceptuando las planchas escurridizas para el techo, todas las secciones son independientes, de forma que si se produce un hundimiento en una de ellas, los daños quedarán reducidos a una pequeña parte del edificio.

Los constructores, basándose en el principio de que el efecto de una desviación determinada está en razón indirecta a la longitud del tramo, han dejado un tramo único para el techo sin montantes.

La unión está hecha en la base mediante goznes

Cada unidad consiste en dos vigas de enrejado para el techo, de 36,5m. de longitud, y cuatro montantes, situados dos a cada lado. Cada pareja de montantes está trabada entre sí y unida en la base por medio de goznes. Las vigas de enrejado forman las partes laterales de la claraboya, y están rígidamente conectadas con los montantes.

Es difícil dar en el poco espacio de este artículo una idea precisa de las características principales de la construcción, así como de los varios detalles de sumo interés que hay en la misma.

Se completan las obras en once meses

Finalmente se presentaba el problema de la unión de los dos cuerpos de edificios. Los constructores decidieron dejar un espacio de 5.08 cms Entre las dos unidades, en todo su ancho y altura, teniendo solamente una plancha de unión que permitirá un considerable movimiento diferencial.

Es natural, pues, que un edificio de estas características presentase ciertas dificultades desconocidas en las estructuras corrientes. Pero a pesar de todo ello, y de otros problemas de consideración —como, por ejemplo, la escasez de acero que modificó alteraciones en el proyecto—, la casa Bovis Ltd., encargada de la construcción, llevó a cabo felizmente los trabajos en once meses.

Habrá algunos que preguntarán por qué se ha construido esta fábrica en un sitio tan poco adecuado. Hay dos razones para haber realizado este proyecto. En primer lugar es preciso aprovechar hasta el máximo la superficie del país; pues como es sabido en una extensión de 227.919 kms. cuadrados habitan cincuenta millones de personas. En segundo término, el emplazamiento de la fábrica está precisamente en una de las nuevas ciudades de Gran Bretaña.

Contraste agradable y ventajoso

Puede decirse que hasta hace relativamente poco tiempo, la zona de Durham contaba sólo con la industria minera, teniendo que ir las mujeres del distrito a trabajar a las ciudades Hartlepool o Sunderlad, situadas a bastantes kilómetros de distancia. Hoy en día, con la nueva fábrica de Peterlee, las trabajadoras pueden encontrar empleo muy cerca de sus domicilios. Así por ejemplo, la sastrería Alexandre Ltda. que ocupa la citada fáfrica, tiene en su nómina a más de 500 personas, la mayoría residente en la localidad Este nuevo tipo de industria ofrece un agradable y ventajoso contraste con el ambiente de las grandes ciudades industriales, siempre sumergidas en el humo de sus altas chimeneas.

La Dirección General de Economía

AVISA

Que el precio máximo de venta para los frijoles rojos importados es el siguiente:

San José y alrededores	₡ 0.65 cada libra
Resto del país	₡ 0.70 cada libra

El servicio mas refinado es nuestro negocio

Vuele TACA International AIRLINES

A los

Estados Unidos

En el mismo dia

Sale El Coco 4:10

Llega a Nueva Orleans . . .	(CST)	1:55 P. M.
Llega a New York	(EDT)	9:02 P. M.
Llega a Washington	(EDT)	9:52 P. M.
Llega a Chicago	(CDT)	9:43 P. M.
Llega a Fort Worth	(CST)	5:29 P. M.
Llega a Atlanta	(EST)	6:15 P. M.

Ganadores del codiciado Premio Inter-Americano de Seguridad por 16 años consecutivos.

50 varas Este Teatro Raventós

Teléfonos: 8656 y 6808

LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

AVISA A LOS INTERESADOS:

que el domingo próximo, 25 de los corrientes, a la 1.30 de la tarde, procederá al

REMATE DE LOS LOCALES UBICADOS EN EL MERCADO DE PLAZA GONZALEZ VIQUEZ,

en Avenida 14 entre Calles 9 (Paseo de los Estudiantes) y 11.

Las bases de dicha subasta pública serán las siguientes:

1) PLANTA BAJA: los locales con frente a la Calle 9 se rematarán a razón de ₡ 14.00 el metro cuadrado; con frente a la avenida 14 a razón de ₡ 12.00 el metro cuadrado y los tramos interiores a ₡ 10.00 la misma unidad. Los derechos de piso referente a los negocios de flores y tortillas a ₡ 1.50 diarios. PLANTA ALTA: el precio del metro cuadrado será de ₡ 7.00.

2) No se autorizará la instalación de negocios de cantina y en general los locales en cuestión se destinarán únicamente para negocios de abastos. En relación con lo anterior en la planta alta sólo podrán establecerse tiendas de carnicería, productos avícolas y lácteos.

3) Los inquilinos actuales instalados en el Mercado provisional tendrán preferencia en igualdad de condiciones con los demás interesados en la subasta. Para hacer uso de ese derecho gozarán de un término de 3 días improrrogables desde la fecha de las adjudicaciones.

4) Para participar en el remate los interesados depositarán el 10% de la base como garantía; y hecha la adjudicación respectiva deberán pagar por adelantado el precio de la mensualidad correspondiente. El remate tendrá lugar en el propio edificio del Mercado dicho.

5) En relación con la totalidad de los locales, en igualdad de condiciones y con base en las mayores ofertas recibidas. El Consejo Nacional de Producción, para la instalación de estancos tendrá prioridad por el término de ocho días, a partir de la fecha en que se le comunique, a fin de que decida en ese lapso si acepta el precio que resulte del remate, o si por el contrario desiste de su deseo de ocuparlos. El remate tendrá lugar en el propio edificio del Mercado dicho.

JULIO CABALLERO A.,

Gobernador de la Provincia,
Ejecutivo Municipal.

San José, 20 de noviembre de 1956.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MANIOBRAS ESPECULATIVAS PARA ELEVAR LOS PRECIOS DEL CAFE

Publicamos a continuación los informes presentados por el Secretario de la Cámara de Cafetaleros don Oscar Montealegre G., y por el representante de esa entidad ante la Oficina del Café, Lic. Jorge Borbón Castro, a los miembros de la citada Cámara:

San José, noviembre 14, de 1956.

Señores miembros de la Cámara de Cafetaleros:

La Junta Directiva de esta Cámara recibió en sesión de ayer, la visita del Lic. don Jorge Borbón Castro, quien solicitó la entrevista para explicar las circunstancias que mediaron en el alza de precios del último remate de café de consumo local.

En la ocasión que se menciona, el señor Borbón leyó una exposición escrita ilustrada con gráficos comparativos de los remates quincenales, cantidad subastada en cada uno y precio promedio por remate y por año durante los últimos siete años.

El cuadro demuestra que el sistema funciona perfectamente bien y que el volúmenos de la cuota no influye en el precio local. Que en consecuencia, la elevación de precios, como la misma exposición indica, fue originada por maniobras especulativas que la Oficina del Café ha controlado y contra las cuales ha tomado ya las providencias necesarias.

La Oficina del Café ordenó practicar inventario de existencias en manos de tostatores. Ese inventario se efectuó el doce de los corrientes y según el mismo, resulta que hay 10.800 qq en plaza, monto suficiente para el consumo de dos meses, pues el consumo mensual promedio es de unos 5.500 qq o 600 qq aproximadamente.

Como queda dicho, la Oficina del Café ha sugerido a los organismos administrativos encargados del control de precios, las medidas que a su juicio fueron acogidas y las van a poner en práctica inmediatamente, de manera que es de esperarse y así lo considera el señor Borbón, que el fenómeno apuntado no se volverá a repetir.

La Junta Directiva de esta Cámara acordó aprobar los informes antedichos, y apoyar una vez más las actuaciones eficientes de la Oficina del Café, con los cuales está plenamente conforme, y ha estimado de interés suministrar esta información a los señores socios, adjuntándoles copia a poligrafo de la referida exposición del señor Borbón, así como de los gráficos adicionales que la ilustran.

Atentamente,
Por la Junta Directiva de la

CAMARA DE CAFETALEROS

Oscar Montealagre
Secretario

Jorge Borbón C.
San José, Nov. 12, 1956.
Señor
Don José Joaquín Peralta
Presidente de la Cámara de Cafetaleros.
Ciudad.

Muy señor mío:

En mi condición de representante de la Cámara de Cafetaleros en la Junta Directiva de la Oficina del Café y por tratarse de una medida que pudo causar confusión en algunos beneficiadores de café, me siento obligado a rendir a los señores Directores por su digno medio, el siguiente informe relacionado con las razones que tuve para sugerir a la Junta Directiva de la Oficina del Café, que solicitara al señor Ministro de Economía que si lo creía conveniente, se sirviera impartir las instrucciones necesarias para que se estudiara la posibilidad de imponer un racionamiento en las compras que efectuaran los tostadores y comerciantes que asistieran al remate que se verificaría el 5 del corriente mes, primero de la nueva cosecha.

La Oficina del Café ha manifestado en varias oportunidades, que la cuota asignada el año pasado para llenar las necesidades del consumo interno, fue suficientemente amplia, y que el problema de los precios del café tostado y molido tiene su orgien en fenómenos puramente especulativos, sin que tal situación le sea imputable, ya que su acción termina al subastarse el grano públicamente. Lo dicho implica que tiene bajo su cuidado y responsabilidad el curso normal del proceso de subastas, y que por lo tanto debe protegerlas contra tendencias nocivas en provecho del consumidor y productor nacionales.

El cuadro estadístico de remates quincenales contiene detalles de las cantidades subastadas en cada remate y precio promedio por cada uno y anual, indica sin lugar a dudas la forma regular y perfectamente normal en que se abasteció el consumo nacional durante—periodo 1949-1956 inclusive—y además, talvez lo más importante el lapso que el mismo cuportante, que en ese periodo de siete años, el precio promedio anual del café paar consumo interno subió únicamente la cantidad ₡ 22.79 por quintal, equivalente a un 9.47 por ciento.

Con un cuadro estadístico tan favorable; con una existencia comprobada al 31 de agosto ppdo. de casi 20.000 qq. en mano de tostadores y comerciantes; con un consumo nacional de solamente ... 5.500qq por mes aproximadamente y con la certeza de que las subastas de café de la nueva cosecha se iniciarían durante el mes de octubre inmedaito, qué factores pudieron influir tan notablemente en el último remate de la cosecha pasada para que su precio subiera a ₡ 391.94 por quintal?

La Oficina del Café ha podido identificarlos y ellos son: primero, falta de previsión o incapacidad económica de un sector de pequeños tostadores, quienes no quisieron o no pudieron proveerse de las existencias necesarias para su comercio; y segundo, un empeño definido en otro sector, especialmente comerciantes, tendiente a subir el precio de pequeñas partidas de café para valorizar así sus grandes existencias. Lo primero ciertamente no es normal, pero de ello no tiene la culpa la Oficina del Café; lo segundo es puramente especulativo.

El problema planteado así tenía que preocupar a la Junta Directiva de la Oficina del Café, que si bien ciertamente no tiene facultades legales para actuar directamente, si podia sugerir alguna medida tendiente a proteger el remate que se verificaría el día 5 del corriente mes, para que no se viera afectado por los mismos factores que habían afectado el anterior, evitando en esa forma que se consolidara un precio ficticio en perjuicio del consumidor nacional.

El resultado del remate verificado en la fecha anunciada nos ha dado la razón. En él se ofrecieron en subasta 4.510.88 qq de café. Cuarenta tostadores y comerciantes adquirieron la cantidad de 3.618.53 qq. a un precio promedio de ₡ 268.20, lo que representa una disminución de ₡ 123.74 en cada quintal comparativamente al remate anterior. Solamente veintisiete de esos compradores, adquirieron la cuota total de 100 qq y no se remataron por falta de postores, 891.85 qq. Tengo plena confianza en que esa medida de carácter provisional ha puesto las cosas en su lugar y que, ahora el camino está abierto para que los organismos que tienen la obligación de intervenir, actúen si lo juzgan necesario. Tengo también la certeza de que esa medida, aun cuando causó perjuicio económico a los beneficiadores presentaron café para ser subastado en ese primer remate, redundará en beneficio de ellos mismos y de todo el gremio, salvando el sistema de subastas públicas en beneficio de ellos mismos y de todo el gremio, salvando el sistema de subastas públicas para el café de consumo, interno y evitando en esa forma intervenciones extrañas en el comercio de café.

Del señor Presidente y de los señores Directores muy atentamente, servidor y amigo,

Jorge Borbón Castro

INSTALADO AYER EL CONSEJO SUPERIOR DE DEFENSA SOCIAL

Ayer en horas de la tarde tuvimos la oportunidad de mantener un cambio de impresiones con el Lic. Alfredo Tosi Bonilla. Especialmente le solicitamos unas declaraciones suyas sobre el acto que ayer se efectuó en su Oficina de la instalación y juramentación del Consejo Superior de Defensa Social. Consignamos lo q' al respecto nos manifestó el Ministro Tosi:

Efectivamente, en la mañana de ayer se llevó a cabo en el Despacho del Ministerio de Justicia la juramentación e instalación del Consejo Superior de Defensa Social y la necesidad de reformarla para que pueda producir los beneficios que de ella se esperan.

Al proceder a la instalación del Consejo, el Poder Ejecutivo ha querido demostrar que no obstante no haber sido posible superar los inconvenientes, es su deseo dar seguridades a los interesados de que en ningún momento ha pretendido causarles perjuicio ya que por el contrario la atención que se ha dado a los centros de reclusión y de readaptación ha sido la mayor y siempre dirigida a mejorar las condiciones de los penados así como a facilitar las medidas de su reincorporación a la sociedad en condiciones favorables. De esta manera los indultos han venido tramitándose con la mayor regularidad, la aplicación del Artículo 56 para trabajo de los penados en obras públicas que no ha tenido tropiezos y de 23 solicitudes de libertad condicional que han sido presentadas catorce fueron aprobadas por la Sala Segunda Penal y tres por la Sala Primera Penal habiéndose rechazado únicamente sies por la sala últimamente citada.

Tengo la satisfacción de reconocer que los distinguidos miembros del Consejo manifestaron la más amplia disposición de cooperar en el estudio de las observaciones que el Poder Ejecutivo tiene respecto de la Ley de Defensa Social y propiciar las reformas que el análisis ponderado de las mismas indique y el cual se iniciará inmediatamente.

TARIFA GRADUAL EN EL COBRO DE TASAS SOBRE TRASPASO DE VEHICULOS

Ayer a medio día celebraron una reunión general los interesados en el comercio de vehículos automotores, que se realizó en las oficinas de la Agencia Castro y Zeledón. Lo hicieron con el objeto de examinar la situación de esas actividades ante un Decreto Ejecutivo, reglamentando la aplicación de la ley Nº 1172 de 20 de junio de 1950, determinando el cobro de timbres en los traspasos de vehículos y extensión de licencias para manejar.

La reunión se inició con el nombramiento de un Comité Ejecutivo que fue integrado con las siguientes personas: Carlos Manuel Lachner, Franz Amrhein, Efrain Xirinach Chamberlain, Oscar Bolaños, Jorge Arrea, Enrique Rivas.

Todas las intervenciones, que oímos en la reunión, dejaron la impresión de estar situadas en llegar a un convenio con el gobierno de manera que no afecte las actividades comerciales de vehículos.

Al llegar a las conclusiones, se acordó que una comisión se entrevistará con el Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde, a fin de que conjuntamente se le busque solución al problema. Acordaron llevarle una tabla que ellos consideraron que sería justa, para que el gobierno perciba escalonadamente el impuesto sobre los traspasos de vehículos. En la mañana de hoy se realizará esa entrevista.

MUNICIPALIDAD DE GOLFITO

AVISA:

Que a partir del 1º de diciembre en curso, quedará interrumpido el tránsito sobre el puente de entrada a la población civil, por demolición del mismo.

Una vez construído el nuevo puente, se reabrirá de inmediato el tránsito.— Golfito, 22 de noviembre de 1956.

EDGAR ALFARO T.,
Ejecutivo Municipal.

Anúnciese en "La República"

FERIA DE CERDOS

1 Antonio Chaves a Salvador
1 Mauricio Rodríguez a Rafael
1 Franklin Chaves a Edgar A
1 Juan Durán a Edgar Abarca
1 Emilio Cordero a Jorge U
1 Joaquín Alfaro a Rafael M
1 Amado García a Antonio G
1 Angel Mena a Anania Ro
1 Carlos L. Carvajal a Orlan
1 Rafael Monge Ch. a Jorge
1 Pedro Venegas a Guillermo
1 Retana Hermanos a Tulio
1 Venegas y Cía a Efraín M
1 Venegas y Cía. a Alfonso
1 Víctor Fernández a Gonzalo
1 Víctor Fernández a Neftalí
1 Venegas y Cía. a Jorge G
1 Venegas y Cía. a Antonio
1 Venegas y Cía. a Miguel
1 Venegas y Cía a José Jos
1 Concepción Acosta a Pedro
1 Fran isco Arroyo a Antonio
1 Pedro Venegas a Benito Ch
1 Bernardo Rodríguez a Manu
1 Vitalino Alfaro a Humberto
1 Rafael Monge Ch. a Renelio
1 Luis Otoya a Retana Herm
1 Eulogio Salas a Hernán Go
1 Evangelista Murillo a Pedro
1 Manuel Zumbado a Asdrúba
1 Rafael Monge Ch. a J. Ml.
1 Antonio Chaves a J. Ml. H
1 Néstor González a Manuel
1 Gerardo Parrales a Elidio
1 Venegas y Cía. a Marcos M
1 Arnoldo Vargas a Aníbal
1 Enrique López a Isaías Her
1 Dulce Nombre Arias a Isaí
1 Víctor Alfaro a Avelardo
1 Asdrúbal Vargas a Marcial
1 Dulce Nombre Arias a Sal
1 Pedro Venegas a Marco T.
1 Gildo Oviedo a Aníbal Mor
1 Fco. Fallas a Alvaro Corr
2 Gildo Oviedo a Elvira Luna
2 Franklin Chaves a Edgar Ab
2 Asdrúbal Vargas a Antonio
2 Adán Porras a Rolando Roj
2 Adán Porras a Rolando Roj
2 Venegas y Cía. a Marcial
2 Rafael Monge Ch. a Orlando
2 Rafael Monge Ch. a Danilo
2 Rafael Monge Ch. a Porfirio
2 Evaudilio Alfaro a Bernardo
2 Venegas y Cía. a Fernando
2 Tito Guevara a Bernardo Ro
2 Venegas y Cía. a Marcos M
2 Gonzalo Céspedes a Asdrúbal
2 Rafael Garrote a Jorge Uma
2 Mello Villalobos a Benjamín
2 Rafael Garrote a Andrés Va
2 Bernardo Rodríguez a Víctor
2 Rafael Monge Ch. a Víctor
3 Juan R. Villegas a Marcial
3 Sergio Córdoba a Retana Her
3 Gerardo Parrales a Elías
3 Hugo Ramírez a Retana Her
3 Venegas y Cía. a M. Angel
3 Joaquín Castillo a Rafael Mo
3 Bernardo Rodríguez a
3 Venegas y Cía a Virgilio
3 Tito Guevara a Bernardo Ro
4 Ismael Sánchez a Froilán Ra
4 Arnulfo Chaverri a Venegas y
4 Venegas y Cía. a Jorge Guillén
4 Tino Mora a Bernardo Rodríg
4 Rafael Monge Ch. a Orlando
4 Luis Otoya a Retana Hermanos
4 M. A. Campos a Pedro Vene
5 Copcepción Acosta a Bernardo
6 Luis Otoya a Retana Hermanos
7 Sergio Córdoba a Retana Her
7 Venegas y Cía. a Luis Arias
8 Edgar Paniagua a Bernardo
9 Sergio Córdoba a Retana Her
9 José Vargas a Jorge Gómez
10 Carlos L. Carvajal a Florencio
10 Rómulo Martínez a Medardo
10 Gmo. Gutiérrez a Pedro Vene
11 Arnulfo Chavarría a Retana
11 Manuel Fernández a Pedro Ve
12 Venegas y Cía. a Virgilio Ch
12 Rigoberto Quesada a Retana
12 Alvín Acosta Rolando Rojas
13 Concepción Acosta a Retana
13 Federico Arias a Nestor Arias
13 Joaquín Castillo a Rafael Mo
19 Vitalino Alfaro a Retana Hermanos
20 Venegas y Cía. a Rolando Ro
20 Venegas y Cía. a Rolando Ro
20 Arnoldo Vargas a Retana Hermanos
24 Pedro Venegas a Roque Rodríguez
25 Porfirio Jiménez a Retana Hermanos
31 Elí Rojas a Retana Hermanos

PAJARO LOCO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SERA ENVIADO PROYECTO DE LEY DE SALARIOS A EXTRAORDINARIAS

Ayer recibimos del Secretario del Comité Nacional del Movimiento Pro Ley de Salarios, don Roberto Güell, la siguiente comunicación:

Con respecto a algunas publicaciones que se han hecho referentes a una posible huelga general de los empleados públicos, en la forma más atenta ruego a usted publicar la presente aclaración en resguardo de la verdad.

El Comité Ejecutivo Nacional del Movimiento Pro Ley de Salarios NO ha considerado la posibilidad de decretar esa huelga general que se comenta, por dos razones fundamentales: 1º—Tal acción colectiva está proscrita por la ley en el caso de los servidores del Estado; y 2º—A la altura del movimiento actual y tomando en consideración que todavía se encuentran en proceso las diligencias de nuestra parte para obtener el pronto envío a la Asamblea Legislativa y la promulgación de la Ley de Salarios no se justifica recurrir a métodos violentos.

Lo que el Comité Ejecutivo Nacional consideró y dispuso en la reunión celebrada ayer miércoles 21 de los corrientes fue, como claramente se dice en el telegrama dirigido a los Presidentes de los Comités Provinciales del Movimiento, preparar los cuadros de acción de nuestra campaña un POSIBLE PARO SIMBOLICO a realizarse en la semana entrante, como medida de la fuerza de nuestra organización y en forma de respetuosa y comedida demostración de inconformidad por el atraso que está sufriendo la tramitación de la Ley de Salarios, no obstante que ésta cuenta ya con el muy valedero y honroso respaldo del Consejo de Gobierno de la República, el cual urgió su ENVIO INMEDIATO a la Asamblea Legislativa con su correspondiente financiación, como único medio de impartir una solución adecuada y general al problema de los sueldos de la Administración Pública y a manera de consolidación de toda la meritoria labor que, en el campo de la administración del personal del Poder Ejecutivo, se ha venido realizando por medio de la Institución del Servicio Civil.

Cabe indicar aquí que nuestro movimiento no desea en modo alguno lastimar a la persona del señor Ministro de Economía y Hacienda, pues, además de la alta estima que él nos merece hemos recibido de su parte las seguridades de que será enviada a la Asamblea Legislativa la dicha ley. Por consiguiente, el paro en perspectiva sólo contendría el carácter de demostración de solidaridad con el referido proyecto y de demanda para que se apresure su tramitación.

A ese respecto, hemos tomado en cuenta las dificultades que irremediablemente entorpecieron el proyecto durante el tiempo anterior, pero habiéndose señalado ya las fuentes de donde se podrá tomar los dineros necesarios para su financiación, sin necesidad de establecer impuestos directos sobre el público consumidor, como son los productos de las diferencias cambiarias y los referentes al café propuesto por la Dirección General de Tributación Directa, creemos que se debe estructurar ya el sustento económico de la Ley de Salarios y remitirse a la Asamblea Legislativa, para conocerse como reforma al mismo dictamen del Proyecto de Presupuesto General para 1957.

Consideramos que el criterio expuesto por el Ministerio de Economía y Hacienda de enviar el Proyecto de la Ley de Salarios como modificación posterior al Presupuesto, atrasa innecesariamente el conocimiento de este asunto salvo que razones de fuerza mayor o conveniencia nos convenzan de lo contrario.

La dirección del movimiento en pro de la Ley de Salarios está en manos responsables y los pasos que demos serán bien meditados y justificados, dentro de lo cual no cabe el planteamiento intempestivo de un ilegal movimiento huelguístico.

SURGE UN NUEVO TIPO DE ESTRELLA DE CINE

Por MEL HEIMER

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

NUEVA YORK — Un nuevo tipo de estrella de cine ha surgido en el medio, dejando completamente desconcertados a quienes se ocupan del negocio de espectáculos y a las gentes que continuamente hablan "de arte", o sueñan con el día en que van a interpretar a Shakespeare".

"Lo que yo quiero —dice Victoria Shaw— es dinero, y mucho. Y pueden ustedes publicarlo así".

Esta Miss Shaw de los ojos verdes, quizás la más cándida y la menos diplomática de las artistas nuevas, según su propia confesión, ya se ha metido en líos a propósito de algunos comentarios que se le atribuyen acerca de su patria Australia, ella dice muy triste que la interpretaron mal, pero el perjuicio ya está hecho.

Y ahora es seguro que va a provocar quemantes críticas de parte de las primeras actrices y de las actrices "ingenuas", que se estremecen solo con pensar en que podrá conseguir un gran papel.

"Que no me pregunten cuál es el personaje que quiero interpretar —declaró Victoria Shaw encogiéndose de hombros. No sé lo bastante en materia de actuación, pero entiendo que la Columbia piensa incluirme en el reparto de "Andersonville" o de "El último Hurra".

"A mí me parece bien cualquiera de las dos películas. Entiendo que las dos están basadas en dos libros de gran venta y probablemente despertarán mucho interés... y llevarán buenas sumas de dinero a la taquilla. Yo soy muy mercenaria, 'saben ustedes?"

Miss Shaw, que nació Jeanette Elphick, en Nueva Gales del Sur, en Australia, es una hermosa chica de 21 años, de mente ágil y lengua suelta, que se parece mucho a Jeanne Crain. Está en Norteamérica porque, hace un año, Bob Hope le hizo actuar en su programa de televisión en Australia(era una modelo a quien allá abajo conocían como "La Cara Bonita"), y Bob le dijo: 'Si alguna vez va usted a Hollywood, llame a mi representante y dígale que yo la recomiendo".

Victoria fue a Hollywood poco después y casi inmediatamente la contrataron para trabajar de "La Vida de Eddei Duchin", con Tyrone Power. Con este motivo, ella tuvo que ir a pasar dos semanas a Nueva York para filmar en locación, y la agresiva Miss Shaw no se deslumbró infantilmente con Manhattan.

"Odio Nueva York —dijo de plano. Es tan frío y tan terriblemente solitario si usted va sola. Al paso de los días ya me gusta más, pero creo que nunca podría vivir en esta ciudad. Hay demasiada gente. Me gusta el Sur de California. Allí podría yo vivir contenta".

Cualquiera puede notar que Miss Shaw es encantadora, simpática, un poco engañosa y genial... siempre que no le parezca al observador que es como Thurber Jackie Smurch (Pal), el de "El Hombre Más grande del Mundo", que según la hsitoria, voló sin escalas en derredor del globo, y al terminar dijo ásperamente: 'Bueno, vamos a capitalizar esto: ¿dónde está el dinero?".

Victoria Shaw. "Dinero... y mucho..."

"Lo que pasa —dice ella a quien quiere oirla— es que me gusta mucho el dinero. Voy a casarme con Roger Smith, un actor australiano que también vive en los Estados Unidos, y quiero tener muchos hijos. ¿No sería maravilloso contar con una buena cantidad de dinero para empezar? ¡Claro que sí!

Miss Shaw mide 1.65 de estatura, pesa 54 kilos, y critica abiertamente a los americanos, porque no entiende cómo algunos echan a perder un buen filete poniéndole encima salsa de tomate dulce. Le parece que los hombres americanos son excesivamente bien educados, y sabe beber algo que se llama "jugo de alce", ...y que se prepara la mitad del alcohol y la mitad de leche... lo que, además, puede explicar muchas cosas.

La razón de que haya cambiado de opinión con respecto a Nueva York es muy comprensible.

"La primera vez que estuve aquí —dice, tuve que hacer muchas maromas financieras y solo comía hamburguesas. Ahora en cambio, añade con una sonrisa y señala con la mano la suite aterciopelada del Ambassador, donde vive— viajo en primera clase, con todos los gastos pagados, y cuando quiero algo o necesito algo, nada más levanto el teléfono. Todo por cuenta del estudio. ¿No es extraordinario?

CERDOS EN HEREDIA

	Ks.	a ₡
...a Salvador Mora	47	1.70
...a Rafael Mora R.	101	2.25
...Edgar Abarca	91	2.25
...Edgar Abarca	44	2.20
...a Jorge Umaña	43	2.00
...Rafael Mora R.	117	2.00
...Antonio Gómez	122	2.90
...Ananías Rodríguez	75	2.85
...a Orlando Chinchilla	56	1.75
...a Jorge Cerdas	62	2.50
...Guillermo Ocampo	94	2.50
...Tulio Ramírez	67½	2.75
...Eladio Méndez	137	2.60
...Albino Hernández	69	2.30
...Gonzalo Barquero	100	2.80
...Neftalí Vargas	45	2.25
...Jorge Guillén	69	2.60
...Antonio Monge	99	2.60
...Miguel Céspedes	51	2.50
...José Josís	45	2.40
...Pedro Venegas	66	2.00
...Antonio Monge	56	2.20
...Benito Chacón	82	2.30
...Manuel Vargas	132	3.05
...Humberto Rojas	120	2.25
...Renelio Agüero	71	2.72
...Hermanos	97	2.30
...Román González	80	2.25
...Pedro Venegas	89	2.40
...sdrúbal Vargas	49	2.15
...J. Ml. Hernández	96	2.80
...Ml. Hernández	80	2.35
...Manuel Hernández	78	2.78
...Eladio Méndez	116	2.60
...arcos Madrigal	147	2.50
...nibal Mora	71	2.10
...s Herrera	69	2.25
...a Isaías Herrera	65	2.25
...ardo Torres	47	1.50
...arcial Mora	57	2.45
...a Salvador Mora	62	2.30
...rco T. Abarca	90	2.30
...al Mora	66	2.20
... Corrales	80	2.40
... Luna	190	2.55
...gar Abarca	182	2.25
...tonio Carballo	166	2.35
...do Rojas	204	2.65
...do Rojas	129	2.00
...arcial Morales	134	2.60
...rlando Chinchilla	105	2.40
...Danilo Morales	84	2.30
...orfirio Bolaños	175	2.65
...nardo Rodríguez	173	2.20
...rnando Rojas	181	2.75
...rdo Rodríguez	110	2.30
...arcos Madrigal	203	2.50
...sdrúbal Vargas	168	2.35
...e Umaña	145	2.35
...njamín Agüero	75	2.20
...drés Vargas	155	2.30
... Víctor Rivera	195	2.70
...ictor Rivera	194	2.50
...Marcial Mora	121	2.35
...na Hermanos	137	2.40
...lvira Luna	159	2.10
...na Hermanos	373	2.70
...Angel Castro	240	2.65
...ael Monge C.	266	2.45
...Rubén Herrera	221	2.70
...Chaverri	245	2.45
...do Rodríguez	317	2.60
...y Ramírez	240	2.30
...negas y Cía.	283	1.70
... Guillén	388	2.70
...o Rodríguez	352	2.70
...lando Chinchilla	105	2.40
...Hermanos	373	2.30
...ro Venegas	383	2.30
...ernardo Rodríguez	270	2.25
...Hermanos	382	2.10
...ana Hermanos	649	2.40
...is Arias	828	2.95
...rnardo Rodríguez	433	1.90
...na Hermanos	788	2.40
...Guillén	868	2.60
...lorencio Garita	835	2.50
...éndez y Méndez	730	2.52
...ro Venegas	425	2.00
...etana Hermanos	993	2.45
...dro Venegas	596	2.15
...io Chaverri	945	2.45
...etana Hermanos	570	1.90
...Rojas	981	2.50
...etana Hermanos	1116	2.45
...Garita	780	2.18
...el Monge C.	898	2.45
...a Hermanos	1147	2.10
...ndo Rojas	1400	2.50
...do Rojas	1945	2.50
...na Hermanos	1379	2.35
...e Zúñiga	1320	2.30
...na Hermanos	1805	2.42½
...rmanos	1792	1.90

C. Ch. B.

3.115.885 SUPERAVIT DEL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

Los estudios económicos del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico correspondientes a los años 1950 53 inclusive los dos, revelan que cuando esa empresa era dependiente del Ministerio de Obras Públicas tuvo un déficit de presupuesto de ₡ 7.583.982, que fue cubierto mediante partidas asignadas en el Presupuesto Nacional.

Además, se pagaron, fuera del presupuesto del F. E. al Pacífico, con dineros del Tesoro Nacional, alrededor de un millón cuatrocientos mil colones de Seguro Social, trezavo mes prestaciones legales, lo que significa que del Presupuesto Nacional, durante esa época le fue asignada la suma de nueve millones de colones, que representa un promedio de 2 y cuarto millones por año.

En cambio, durante el régimen de Autonomía le ha representado al Presupuesto Nacional una economía de 2 y cuarto millones de colones, que sumados al promedio anual de superávit obtenidos en los dos años de Autonomía, da un total de 3 y cuarto millones de colones.

Esos guarismos demuestran que el Ferrocarril ha logrado en el régimen de autonomía un superávit de ₡ 3.115.885, a pesar de que la empresa ha cubierto con sus propios recursos, los gastos de seguro, prestaciones legales, 13 mes, sumas que antes no fueron cubiertas.

LA COMISION DE FIESTAS DE SAN JOSE

AVISA:

QUE SE HAN ABIERTO LAS LICITACIONES PARA ILUMINACIONES, PROVISION DE GANADO, JUEGOS PIROTECNICOS, MASCARADAS Y TITERES.

Los interesados podrán pasar a la oficina del Delegado Ejecutivo (Gobernación de San José) a recoger los respectivos carteles donde se especifican las bases correspondientes para cada una.

Las licitaciones de ganado e iluminaciones se cerrarán a las 11.30 horas del 1º de diciembre próximo las demás a las 17.30 horas (5.30 p. m.) del día 6 del mismo mes.

Noviembre de 1956.

COMISION DE FIESTAS 1956-57.

ROLDAN EL TEMERARIO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Ecos del ruidoso gran baile de inauguración del Club Juvenil Morazán que resultó uno de los mejores de 1956 y en el que estuvieron reunidas gran parte de las más lindas mujeres de Costa Rica

Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

El aplaudido "Trío Los Ticos" se perdió de vista con un magistral programa de las nueve de la noche a las cinco de la mañana del día siguiente en que reinaban la alegría y el entusiasmo.

S. E. don Héctor Valenzuela Embajador de Honduras en nuestro país y Presidente Honorario del "Club Juvenil Morazán" no asistió por el motivo de su viaje a su patria y concurrieron también las lindas madrinas de LA REPUBLICA y "La Nación" señoritas Julieta Arias Picado y Elizabeth Guier Alfaro.

El elemento más selecto de la sociedad costarricense estaba presente y al distinguido caballero don Max Gurdián Presidente Honorario del Club Juvenil Morazán se le agasajó con un brindis especial siendo constantemente saludado y felicitado por centenares de personas. La renombrada Estación de Radio "La Voz de América" (855 kilociclos), ofreció una amplia y detallada información sobre esta regia fiesta.

En la parte superior del presente arreglo pueden los miles de lectores apreciar una aspecto del ruidoso gran baile de inauguración del "Club Juvenil" Morazán", una de las más esplendorosas fiestas de todo 1956, dos aspectos del espléndido brindis con que fue agasajado el distinguido caballero don Max Gurdián Presidente honorario del Club Morazán. - Festejarán a don Max Gurdián los integrantes de la directiva del "Club Juvenil Morazán" - don Bernal Urbina Pinto, don Douglas Maynard De Céspedes, señorita Cecilia María Herrera Echeverri, don Alvaro Castro Echeverri, don Le Roy Villegas, don Luis Eduardo Calzada, don Luis Lachner, don Carlos Manuel Rojas Lópe, - señorita Teresita Castro Echeverri, señorita Lachner, don Manuuel Macaya, don J. Armando Lacayo Pallais, otras - personas más, y el periodista Rodrigo Acuña Araya, Socio Honorario del Club Morazán, que fue especialmente invitado.

En la parte inferior otro aspecto de la enorme concurrencia que llenaba totalmente los salones donde no cabía "un alfiler", desde las nueve de la noche, hasta las cinco de la mañana del día siguiente. El destacado "Trío Los Ticos", - bajo la experta dirección de don Mario Chacón, en los momentos en que la famosa orpuesta anunciaba la llegada de don Max Gurdián Presidente Honorario del Club Morazán, que fue saludado con estruendosas salvas de aplausos por los miles de invitados. Aspecto final en la parte superior, lado derecho puede apreciarse hecho todo en flores naturales preciosísimas, el nombre del - "Club Juvenil Morazán", obsequio de unos amables empleados del Colegio José Joaquín Vargas Calvo" a quienes se les dio las más sinceras gracias.

Un estruendoso triunfo se - anotó el "Club Juvenil Morazán", con su ruidoso gran baile de inauguración, en la espaciosa casa, gentilmente cedida por el distinguido caballero - don Max Gurdián, setenta y cinco varas al Este de la Inspección de Hacienda, la noche del sábado último. A las diez de la noche no era posible dar paso con la multitud estacionada, y las largas filas de los automóviles a ambos lados llenaban varias cuadras vecinas a la casa de la suntuosísima fiesta, donde estaba reunida - gran parte de las más lindas, graciosas y encantadoras mujeres de Costa Rica, que transformaron el grandioso baile en un rosal en plena primavera. El Trío Los Ticos", como de costumbre, se perdió de vista con un programa magistral, y en el momento en que llegó el caballero don Max Gurdián Presidente Honorario del "Club Juvenil Morazán", fue recibido después del anuncio que hizo la Orquesta, con estruendosas salvas de aplausos, seguidas de un suntuoso brindis que le ofreció la directiva del "Club Juvenil Morazán".

Fotos Villalobos exclusivas para la Sección Social de LA REPUBLICA que agradecemos sobremanera.

Enorme realice dio el baile todos los lujosos adornos que prestó el Costa Rica Country Club Juvenil, como asimismo la admirable iluminación en - que tomó parte principal don Manuel Macaya Chacón que hasta instaló un parlante de alta fidelidad, ya que era la única forma como los miles de asistentes lograron apreciar - bien la belleza de la música "Trío Los Ticos" que como siempre estuvieron sumamente complacientes y estrenaron además la música de varias y sensacionales películas próximas a exhibirse en los cines de nuestro país. S. E. don Héctor Valenzuela Embajador de Honduras en Costa Rica también Presidente Honorario del Club Juvenil Morazán no concurrió por motivo de encontrarse en su patria. Antes de llegar al grain baile, los integrantes d ela directiva del - "Club Juvenil Morazán" hicieron un recorrido en automóvil por la Avenida Central, llevando los mismos, insignias con el mismo nombre.

Eran tantos los miles de invitados que no sabía un "alfiler" y dichosamente se logró instalar una cantina atendida en forma digna de estímulo, por los activos y competentes miembros de la Asociación Nacional de saloneros que atendieron insuperablemente a todos los asistentes. En un salón aparte se agasajó, con un suntuoso brindis, al caballero don Max Gurdián, Presidente honorario del citado centro juvenil, que se apuntó un completo éxito.

Cada mujer estaba hecha - una rosa cortada en los jardines del ensueño, y no se sabía cual era la más bella. Tan preciosas lucían todas que no sería posible por la falta de tiempo, hacer elogios por separado, la fascinante hermosura y el embrujo de sus encantos, hacían enmudecer de inspiración a todos sus admiradores.

Cada una parecía una visión, contemplándolas personalmente como aquella noche, daban ganas, como los mosqueteros galantes de otras épocas, de chambergo en mano, desenfundar la espada, y a su paso doblar la rodilla...!

El maravilloso contraste de las rubias, las trigueñas y las morenas, mereció ser cantado por Rubén Darío o Amado - Nervo. Aquel deslumbrador conjunto de beldades hacía soñar con la belleza misma del Paraíso, y así se lo dijimos a la preciosa amiga, señorita Lygia Salazar Padilla, hija del doctor don Carlos Salazar Esquivel y de su distinguida señora esposa doña Gloria de Salazar, porque son tantos sus primores, que era el blanco de todas las miradas...!!! y con ella bailando se lo dijimos que muy bien puede reirse de las estrellas, porque ella conoce, el embrujo de sus dulces ojos... que solos hablan de la belleza de los propios cielos...!

En todos los aspectos este ruidoso baile constituyó un resonante éxito y por ello hacemos llegar las más calurosas felicitaciones a todos los integrantes del Club Juvenil Morazán, deseándole nuevos y merecidos triunfos.

Cumpleaños de Elizabeth Vargas Ulloa

Hoy suma un año más de vida, la preciosa niña Elizabeth Vargas Ulloa, hija de los jóvenes esposos don Eduardo Vargas y de su bella señora Claudia de Vargas. A Elizabeth, en cuyos angelicales ojos se asoma toda la belleza de un jardín encantado. LA REPUBLICA se complace en enviarle sus cariñosas congratulaciones.

El matrimonio González Peña

El 19 de enero próximo contraerán matrimonio, el joven Ingeniero don Botho González Kepfer, con la bella señorita Cecilia Peña Rovira, elementos que disfrutan del aprecio general de todas sus amistades, dadas sus cualidades y demás merecimientos.

Al consignar tan grata noticia, LA REPUBLICA les adelantamos los mejores deseos porque sean eternamente muy felices.

El gran baile de los Graduados en el Saint Francis College

Otra fiesta que ha despertado mucho entusiasmo por asistir, es el baile que ofrecerán los graduados de este año en el Saint Francis College. Las invitaciones circularán próximamente.

Homenaje artístico a Monseñor Cardijn, fundador de la JOC. Mundial

Una vez más se presentará en el Teatro Nacional la obra folklórica en tres actos 'Milagro de Amor".

Con motivo del magno acontecimiento nacional que constituye el Congreso Centroamericano y del Caribe de la JOC. honrará a Costa Rica con su visita, entre otras lujosas delegaciones del exterior, Monseñor José Cardijn, Fundador y Asesor General de la JOC. Mundial.

Monseñor Cardijn, quien traerá consigo un mensaje para patronos y obreros, con motivo de este evento católico, así como delegados a este Segundo Congreso Internacional de la JOC., serán homenajeados en el Teatro Nacional, el jueves 29 de los corrientes, a las 8 de la noche, con la nueva presentación de la obra folklórica en tras actos, original de Carmen y Alcides Prado, Milagro de Amor, que hace recordar a la Costa Rica de ayer, en dos horas de grande y sana alegría.

Se han dispuesto precios populares para esta función homenaje. Los mejores artistas en escena, 75 personas en bellas canciones, humorismo, filarmonías, marimbas, bailes típicos, etc.

El gran baile de los Graduados este año en la Escuela Lincoln

Próximamente circularán las invitaciones para asistir al gran baile que organizan los estudiantes que este año se graduarán en la Escuela Lincoln. Una de las principales orquestas a su cargo tendrá el programa. Les deseamos un completo éxito.

Mejor de su accidente Mario Solano Argüello

Del gravísimo accidente que sufrió en la casa de don Mario Saborío, en el Barrio del Paseo Colón sigue mejor, en el Hospital San Juan de Dios, el jovencito Mario Solano Argüello, hijo del diputado don Manuel Francisco Solano y estudiante de la primaria del Colegio Lasalle. Deseamos su pronto restablecimiento.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

-Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

LINDAS ASISTENTES AL GRAN BAILE DEL CLUB JUVENIL "LA GRANJA"

Señorita ANA CECILIA ÓRTUÑO DURAN

Del florido conjunto de lindas invitadas al gran baile del Club Juvenil del Barrio La Granja, mañana, a las ocho de la noche, en la casa de la familia Montealegre-Echeverri Herrán y suntuosa fiesta para la que existe un entusiasmo enorme entre los numerosísimos invitados. El aplaudido "Trío Los Ticos" ofrecerá un programa magistral y se reservan inmensas sorpresas. Como todos los espléndorosos bailes del "Club Juvenil La Granja", sin duda resultará uno de los mejores de 1956.

LA REPUBLICA rinde pleitesía a la encantadora amiga señorita Ana Cecilia Ortuño Durán, delicadísima orquídea del jardín social de Costa Rica.

De plácemes el hogar Zúñiga-Víquez en la Clínica Bíblica

En la Clínica Bíblica nació un hermoso muñeco, en el hogar que forman los jóvenes esposos, el caballero don Hely Zúñiga Montero y su bella señora Carmencita Víquez de Zúñiga. Reciban la más cordial enhorabuena de LA REPUBLICA.

Regresaron de México don Francisco Guardia, su Sra. y su hijo

De su viaje de recreo a México, regresaron a Costa Rica, el caballero don Francisco Guardia, su gentil señora esposa doña Elena de Guardia, y su hijo, el amigo don Alfonso Guardia.

LA REPUBLICA se complace en presentarle a los distinguidos viajeros, su afectuoso saludo de bienvenida.

LA LINDA Y GUAPISIMA SEÑORITA LEONOR WATHEN FUE NOMBRADA MADRINA DEL COLEGA "ULTIMA NOTICIA"

Esta tarde a las cinco será visitada en su residencia por un grupo de periodistas

Con enorme complacencia fue recibida ayer, la grata noticia de que el colega "Ultima Noticia" nombró madrina de su periódico, a la linda y guapísima señorita Leonor Wathen, fragante y bellísima rosa del jardín social de Costa Rica. Nombradas están también las madrinas de "La Nación" señorita Elizabeth Guier Alfaro y Julieta Arias Picado Madrina de LA REPUBLICA. En honor de las mencionadas soberanas se proyecta una espléndida cena de la que informaremos oportunamente.

Al paso de la encantadora Madrina de "Ultima Noticia", deshojamos todas las flores de nuestra sincera admiración.

Don Fernando Terán para Panamá

A concurrir al matrimonio Stone - De la Guardia, se dirige a Panamá don Fernando Terán, quien se reunirá con su familia, que ya se había ausentado para la nación del Sur. LA REPUBLICA lo despide atentamente.

Regreso de los Estados Unidos

Regresaron de los Estados Unidos,la gentil joven señora Virginia Campos de Solórzano y su hermana, la bella señorita Solita Campos. LA REPUBLICA se complace en presentarles su cariñoso saludo de bienvenida.

U. S. WOMEN'S CLUB

Invita a los Socios del Club Unión, Club Unión de la Juventud, Costa Rica Country Club, Costa Rica Tennis Club, Club Rotario, Club de Leones e invitaciones personales, al

THANKSGIVING BALL

que ofrecerá mañana SABADO 24 de Noviembre a las nueve de la noche en el

CLUB UNION

A BENEFICIO DE CARIDADES COSTARRICENSES

SORPRESA CON EL TIQUETE DE ENTRADA.

Teléfonos: 2862 y 2329

Cortesía de: NUMAR AMERICAN BRAND y CLOVER BRAND

Ecos del Baile de Fantasía en el Club Social de Cartago

Muy lucido estuvo el gran baile de fantasía celebrado en el Club Social de Cartago, a beneficio del Hospital Max Peralta. El primer premio lo obtuvo doña Micaelita de Peralta, esposa del Dr. don Claudio Peralta, Director del Hospital antes mencionado, el segundo premio que fue a la mejor pareja, lo recibieron los jóvenes don José Rafael Cordero Croceri y su bella señora, con trajes de estilo romano, el tercer premio la señorita Myriam Francis de Carmen Miranda, el cuarto premio la señorita Marietta Pacheco de china, el quinto premio la señorita Aurora Esquivel de griega y el quinto premio la señorita Lygia Cruz, de muñeca. Reciban todos ellos y los organizadores, las efusivas felicitaciones de LA REPUBLICA.

Falleció la señorita Olga Cossette

En la primavera de su vida falleció en esta capital, la bella señorita Olga Cossette, Cajera General de Sears. No hay palabras que puedan describir el sufrimiento de los suyos q' en ella cifraban todas sus esperanzas y al morir en forma repentina. Cerró sus hermosos ojos para siempre a consecuencia de un inesperado derrame cerebral.

Su deceso ha producido verdadero sentimiento de dolor. Al lamentar tan sensible desgracia, LA REPUBLICA hace llegar sus sinceras palabras de condolencia a sus inconsolables deudos.

Señora Lupita de Anderson

En la fecha del cumpleaños de la bella señora Lupita Sáenz de Anderson, LA REPUBLICA se complace en desearle muchas felicidades.

Té de despedida de soltera en el Gran Hotel Costa Rica

Las amistades de la bella señorita Noemy Solano Allen, le ofrecieron un espléndido té, en los salones del Gran Hotel Costa Rica, con motivo de contraer matrimonio, el primero de Diciembre, con el joven D. Ernesto Mata, de la ciudad de Cartago.

LA REPUBLICA les adelanta sus mejores deseos.

Señor PEATON,

NO TRATE DE DIRIGIR EL TRANSITO

Fíjese en las señales del Inspector antes de atravesar la calle

Cultive el hábito de mirar cuidadosamente a todos lados antes de cruzar la calle. Si viene un carro no se arriesgue. Esté seguro de que puede cruzar la calle sin tener que sortear el carro que viene y, sobre todo.

—FIJESE en las señales del Inspector de Tránsito y obedezca sus indicaciones.

PREVENCION DE RIESGOS

Instituto Nacional de Seguros

Farmacia CORTES No. 3

BOTICA DE TURNO situada en los bajos del Hotel Costa Rica. Servicio a domicilio. Teléfono 2647.

SUPERMAN

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

BELLAS ASISTENTES AL GRAN BAILE DE LAS DAMAS NORTEAMERICANAS EN EL CLUB UNION

Señorita JEANETTE VINCENT CASTILLO

Con sólo su majestuosa presencia de reina, está asegurado el suntuoso baile que con fines benéficos, ofrecerán mañana en la noche, en los salones del Club Unión, las distinguidas damas y señoritas de la honorable colonia norteamericana que con nosotros convive.

A la preciosa señorita Jeanette Vincent Castillo, LA REPUBLICA se complace en rendirle su homenaje de admiración, con sincero cariño

El Presbítero don Henry Saborío Sale a radicar a los Estados Unidos

En breve sale a radicar a los Estados Unidos, el Presbítero don Henry Saborío. LA REPUBLICA le adelanta su respetuoso saludo de despedida.

Matrimonio efectuado

En la Iglesia de La Merced, se efectuó el matrimonio del joven don René Castro Hernández, con la bella señorita Ghiselle Salazar Girón, hoy señora de Castro.

Son hijos de los estimables hogares de don José Luis Castro Valverde y de doña Marina de Castro y de don Rodolfo Salazar y de doña Luz de Salazar.

LA REPUBLICA los saluda atentamente, deseándoles una felicidad sin límites en su vida conyugal.

Mejor de salud el Dr. don Mariano Figueres

En Alajuela sigue dichosamente mejor, de su gravedad, el doctor don Mariano Figueres, señor padre de don José Figueres, Presidente de la República. Celebramos la buena noticia.

Dr. Don Eduardo González Flores

En el Hospital San Juan de Dios permanece gravemente enfermo, el Dr. don Eduardo González Flores, de la ciudad de Heredia. Lo lamentamos.

Don Jorge David Wathen

Tras corta permanencia al lado de su familia en Costa Rica, regresó a Los Angeles-California, don Jorge David Wathen. LA REPUBLICA lo despide atentamente.

El cocktail de cumpleaños de hoy de la señorita Maritza Marta Núñez González

Hoy cuando la aurora se asome en el Oriente, traerá un año más de ilusiones en el mundo, a la linda y encantadora señorita Maritza Marta Núñez de González, quien tiene la dulzura de una oración y toda la belleza de las orquídeas que revientan en las cumbres...!

Ella es tan fina y tan delicada, que más bien se diría q' es una magnolia hecha mujer. Con motivo de su natalicio ofrecerá un cocktail a un grupo de sus amistades íntimas.

A su paso caigan rosas... muchísimas rosas...!

Anúnciese en "La República"

"A PATRICIA"

Se murió una niña muy hermosa
y ha nacido un nuevo ángel
se ha marchado para siempre
y ya nunca volverá.
Se fue volando Patricia
hacia el cielo, al Paraíso
va a disfrutar las delicias
con los demás niños buenos.
Ha dejado a su mamá
y a su hermano Luisito
pero así lo ha querido
El que todo lo ha creado.
Muchos muchos han quedado
con el corazón destrozado
llorando con desconsuelo
por la que ya no volverá.

Si pudiera hablar Patricia
ella con seguridad diría
no llores pobre mamá
que ya tu linda Patricia
está gozando en el cielo.
Y allá os esperará.
Acuérdate de la virgen
y en ella encontrar podrás
el consuelo a tu tragedia
la conformidad y la paz.
A ti también Papá
quiero verte sin llorar
piensa que un día yo he de estar
con ustedes para siempre
sin separarnos ya nunca
felices aquí seremos.

Animo pués padres míos
y dejen ya de llorar
yo estoy feliz en el cielo
y aquí los he de esperar.

María del Carmen Martínez Meza

New York, Noviembre de 1956.

ESPEJO DEL ALMA

¿AUMENTAN LAS DISPUTAS CONYUGALES CON EL ALTO COSTO DE LA VIDA?

RESPUESTA:

Generalmente es lo contrario lo que ocurre: las disputas conyugales aumentan el costo de la vida. Cuando los casados difieren en la evaluación de las cosas en que hay que gastar el dinero, generalmente necesitan más dinero para satisfacer sus respectivos deseos y por este medio mantener sus diferencias bajo cierto control.

Los casados que viven cordialmente y dan el mismo valor a las cosas, tienen menos dificultades para ajustarse a sus recursos. Tiene, desde luego, menos necesidades que satisfacer, porque están de acuerdo, en general, en qué es lo que quieren comprar con su dinero.

¿ES GENERALMENTE PRESUNTUOSA LA GENTE DEMASIADO RECTA?

RESPUESTA:

No, la generalidad de las personas que son severamente rectas tienen una pobre opinión de sí mismas, contra la que reaccionan con violencia haciendo sólo aquello que sus super egos les aconsejan que hagan y nunca lo que ellas quisieran hacer.

Inconscientemente, sienten que todo lo que quieren hacer debe ser malo y tratan de justificar sus actos con la aprobación de quienes las rodean. Tienden a dar mucha importancia a las faltas ajenas, porque al reprobar lo que hacen los demás, como que insinúan que ellas nunca serían capaces de adoptar esa conducta inconveniente.

¿DEBE USTED SORPRENDER LOS SECRETOS DE LOS NIÑOS?

RESPUESTA:

Claro que no. Los niños necesitan tener secretos, ocultarles alguna cosa a los adultos, a fin de ensayar nuevas sensaciones y nuevas ideas. La mayoría de los chicos pasan por una época en que tienen señales secretas y símbolos especialmente ideados para engañar a los adultos, y tratar de inmiscuirse en estos misterios ocultos puede influenciar a un niño y hacerlo de carácter reservado.

Compartir secretos es algo muy satisfactorio para los niños, porque estimula su sensación de individualidad y ayuda al desarrollo en ellos de una personalidad sana.

JEFF COBB

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

-Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

FELIZ CONCLUSION DE ESTUDIOS

Señorita ANA ISABEL SEGURA CASTRO

Con notas admirables ha terminado sus estudios del presente año en el Colegio Superior de Señoritas, la linda y guapísima damita Ana Isabel Segura Castro, hija del caballero don Manuel Angel Segura Carballo y de su apreciable señora esposa la competente profesora doña María Ester Castro de Segura. De fascinantes ojos y de singular belleza, a la que une su talento del que ha dado prueba suficiente en sus inspiradas poesías que escribe.

LA REPUBLICA se complace en ofrendarle el presente y galante homenaje de admiración, deseándole muchos triunfos para el futuro.

Galante saludo de cumpleaños de la bella damita Hilda Calvo Arias.

En el día de hoy, con todo el cortejo de luz y de flores, llega a ofrecerle un año más de ilusiones a la bella damita Hilda Calvo Arias, delicada flor del jardín costarricense. Es hija del hogar formado por el apreciable caballero, don Constantino Calvo y su gentil señora esposa, doña Ramona Arias de Calvo.

A las muchas congratulaciones que reciba, LA REPUBLICA se complace en unir las suyas en la forma más cariñosa y galante, al mismo tiempo que a su paso deshoja rosas... muchísimas rosas...!

JULIO GABRIEL

En su capilla privada, el Excmo. Mons. don Rubén Odio, Arzobispo de Costa Rica, bautizó con el nombre de Julio Gabriel, al hijito menor del hogar que forman los jóvenes esposos, el Lic. don Guido Herrera y de su distinguida señora esposa, la encantadora dama Lilly Peña de Herrera. Son hijos de esta apreciabilísima casa, las preciosas muñecas María Eugenia, Roxana y María del Rocío. Actuaron como padrinos don Mario Tanzi y doña Dora Peña de Tanzi. LA REPUBLICA se complace en cangratularles cariñosamente, deseándole al nuevo amiguito un venturoso porvenir.

BODA DEL DOMINGO EN SAN RAFAEL DE HEREDIA

En la Iglesia de San Rafael de Heredia, el próximo domingo tendrá verificativo la ceremonia nupcial de los jóvenes, don Eduardo González Ramírez y la señorita Mayra Conejo Miranda, elementos muy estimados de aquella localidad.

Provienen de apreciables hogares de los cuales han heredado virtudes que aportarán al nuevo hogar. El es hijo de don Rubén González y doña Delia Ramírez de González. Ella pertenece al hogar de don Vidal Conejo y doña Orfilia Miranda de Conejo.

Recibirán la bendición sacerdotal a las cinco y media de la tarde, y LA REPUBLICA aprovecha la ocasión para desearles innumerables felicidades.

Regresó de Colombia

Excmo. Mons. don Rubén Odio
Arzobispo de Costa Rica

Regresó de su viaje a Colombia, el Excmo. Mons.. don Rubén Odio, Arzobispo de Costa Rica.

LA REPUBLICA le presenta su respetuoso saludo de bienvenida.

Acto de clausura de la Escuela Mixta de Aserrí

Agradecemos el envío de la presente invitación:

La Escuela Mixta de Aserrí verificará su Acto de Clausura el 24 de noviembre a las 6 p. m.

La Directora, el Personal Docente, la Junta de Educación y el Patronato Escolar se complacen en invitarlo.

Atentamente,
Cecilia Saborío, Directora.
Carlos G. Rojas A.
Presidente del Patronato
Víctor Manuel Sanabria L.
Presidente de la Junta

Vosotros los escolares de ayer, de hoy y de mañana, defended este vuestro hogar intelectual.

Programa:
1º Himno Nacional
2º Declamación
3º Canto Español (Mariela Mora)
4º Farolito de Madrid
5º Orquesta
6º Entrega de Certificados
7º Himno de la Escuela
8º Orquesta, Marcha.

Alumnos graduados:
Corrales Aguilar Bernan
Cascante Rojas Gerardo
Céspedes Paez Ramón Antonio.
Chaves Calderón José Alberto
Fallas Jiménez Luis Armando
Jiménez Díaz Arnoldo
Mora Castro Luis Fernely
Picado Fonseca Héctor
Vargas Sánchez Humberto
Calderón Araya Débora
Corrales Corrales Damaris

El gran baile de las Graduadas del Colegio de Nuestra Señora de Sión

Inmenso estusiasmo existe entre los numerosos invitados por concurrir, al gran baile q' preparan las amigas, que este año se graduarán en el Colegio de Nuestra Señora de Sión. La misma fiesta se efectuará en los salones del Club Unión. Informaremos.

Señorita Teresita Salazar Cerdas

Del hospital San Juan de Dios donde fue operada con felices resultados, se trasladó a su casa, la linda señorita Teresita Salazar Cerdas, de la sociedad de Cañas. LA REPUBLICA la saluda con deferente simpatía, celebrando al mismo tiempo su restablecimiento.

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

Chinchilla Díaz María Elena
Chavarría Segura Yannette
Garro Chaves Consuelo
Gamboa Romero María Cristina.
Jiménez Romagoza Flor de María.
López Calderón María Elizabeth.
Mora Chinchilla Melba Felicia.
Mora Picado Ana Isabel
Piedra Morales Zayda

Avelia C. de Benavides
Maestro

SOLUTOPHOS

Contra
REUMATISMO,
NEURALGIAS,
NEURITIS,
CIÁTICA, GOTA,
LUMBAGO.

SOLUTOPHOS
está a la venta
en todas las boticas.

Laboratorios ANCLA San José, C.R.

LA NOTICIA DEL MOMENTO

Zapatos finos...
a precios bajísimos!

Continúa con gran éxito la

LIQUIDACION
DE 30.000 PARES DE ZAPATOS
en su local especial, 25 vs. al Norte del Café Popular.

A PRECIOS REGALADOS:

ZAPATOS DE NIÑO, desde ₡ 5.00 el par.

ZAPATOS DE MUJER, desde ₡ 12.00 el par.

ZAPATOS DE HOMBRE, desde ₡ 15.00 el par.

¡AUNQUE UD. NO LO CREA!

No a ₡ 55.00
sino a ₡ 12.00

No a ₡ 80.00
sino a ₡ 15.00

ZAPATOS COSIDOS
TIPO AMERICANO
EXCELENTE MATERIAL.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DEPORTES

A Cargo de
LUIS CARTIN P.

Del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica

SAPRISSA SERA EL CONTENDOR DEL DJURGARDENS

La Federación Nacional de Futbol dispuso anoche contratar al Djurgardens de Suecia para un tercer partido que se jugará el próximo domingo en el Estadio Nacional a las once de la mañana. Fue escogido el Deportivo Saprissa para contendor de los suecos, considerándose no sólo sus condiciones de equipo rápido y efectivo sino también el enorme arrastre popular que tiene entre la afición. Los morados han venido entrenando desde el martes ante la posibilidad de este encuentro que anoche quedó confirmado, por lo que entrarán a la cancha con todos sus hombres en perfectas condiciones y dispuestos a empatar la serie.

Enorme espectación por los programas del sábado en la noche en el Escarré

El próximo sábado a las ocho de la noche, en el Estadio Antonio Escarré se presentará uno de los mejores programas deportivos de los últimos tiempos. En el mismo tomarán parte los mejores elementos de tres distintos deportes: boxeo, judo y levantamiento de peso. El programa de boxeo estará a cargo de figuras de indiscutible valia en el deporte de los golpes reglados. El preliminar lo harán Odón Bolaños y Kid Gata a cuatro asaltos. El segundo encuentro lo protagonizarán Ricardo Madriz, un elemento q' aunque novato en ese deporte, ya se perfila como una verdadera esperanza para nuestro boxeo. Ricardo tieen la noche del sábado como a su rival a Enrique Ramirez, otro elemento que pese a su extrema juventud se ha revelado como una verdadera promesa. Duro es el compromiso que les espera a Ricardo Madriz, René Aguilar y Erlindo Alvarez son de los elementos que han tenido la virtud de que cuando se enfrentan han hecho a los espectadores presenciar los eventos de pie, tal la agresividad que ponen en la lucha. El cuarto encuentro estará a cargo de Carlos Luis Carranza, un futuro campeón en cierne que le toca medirse frente a Edgar Espinoza, un joven poseedor de buen punch en las dos manos lo que asegura que dada la agresividad de los dos contendores, este evento será uno de los mejores de la noche. Jorge Manzanares y Jack Gilbert, no necesitan presentación, el público ha tenido la ocasión de verlos en diferentes encuentros y siempre se han ganado las simpatías de los espectadores por su coraje. La semifinal a ocho asaltos la cumplirán Payo Kid y Rolando Brown, dos peligrosos rivales del campeón peso welter del país, Julio César. El evento final de la noche de fuentes lo cumplirán God Charol e Isauro Sandi. El sub-campeón nacional de nuevo al ring dispuesto a ganarle al zurdo del ring por la vía rápida, pero por otro lado Sandi, garantiza que el Kid no le llegará al tercer round. Eso lo veremos la noche del sábado. Estos encuentros han sido dedicados a las siguientes personas: Sandi Charol, al señor Luis Cartin Paniagua, Presidente del Circulo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica. Payo y Brown, Coronel Horacio Melara, Agregado Militar de El Salvador. Manzanares y Gilbert, a la señora Socorro vuida de Quesada, entusiasta fanática del boxeo. Carranza y Espinoza, al excelentísimo señor Gustavo Rey Alvarez, Embajador del Uruguay en Costa Rica. René Aguilar y Erlindo Alvarez, al Dr. Santi Quirós Navino, Director General de Prisiones y Reformatorios. Ricardo Madriz y Enrique Ramirez, al culto y conocido empresario de radio y cine señor Antonio Múrolo.

El Campeón Centro America no de Levantamientos de peso Licenciado Rodrigo Vargas Coronado y tres de sus más aventajados pupilos, Federico Trejos, Oscar Miguel Jiménez y Carlos Mena darán una exhibición en ese deporte que seguros estamos, será del agrado de la afición. La Academia de Junio bajo las órdenes del Profesor Orlando Madrigal hará dos demostraciones en esa rama del deporte que por ser la primera vez que se presentan en nuestro medio gustarán mucho a los aficionados.

Los carmelitas van esta noche al Gimnasio del Colegio San Luis Gonzaga de Cartago a cumplir con el partido finalísimo del Torneo República de Chile, que ha venido celebrándose con la participación de todos los quintetos mayores. Una vez más tendrá que vérselas frente a su tradicional rival Fuerza Pública, encontrándose ambos invictos, por lo que se espera un partidazo espectacular esta noche. Contando con todos sus titulares van los seminaristas dispuestos a conquistar una copa más para sus vitrinas en las que durante los últimos tiempos han ido a parar la mayor parte de los trofeos que se han disputado en el basquetbol mayor.

GRAFICAS DEL PARTIDO DEL MIERCOLES
DJURGARDENS: 1 – LA LIBERTAD: 1

Los capitanes de las escuadras se dan las manos y cambian gallardetes en el centro de la cancha ante la vigilancia del árbitro Alvar Masís. Se trata del gran alero derecho sueco Sigvar Parling y del zaguero derecho de los libertos Alvaro Hernández. Por cierto que ambos tuvieron una actuación muy lucida en el movido partido internacional del miércoles que terminó empatado a un tanto.

El arquero Arne Arvidsson titular de la Selección sueca y que viene defendiendo la valla del Djurgardens confirmó el miércoles su gran calidad frente a los artilleros libertos que le mandaron fuertes y difíciles remates que paró con gran agilidad el gigantesco guardavalla nórdico. El único tanto que le anotaron fue producto de un error del defensa Gustafsson que aprovechó muy bien Mardoqueo.

Saningo Soto con su fogosidad ya conocida fue en muchas ocasiones un verdadero problema para los suecos, que ante sus jugadas llenas de nervio saturadas muchas veces de dureza, también se emplearon muy duro y con enojo lo que sorprendió a la concurrencia pues en su debut se mostraron como el equipo más disciplinado que ha llegado por estas tierras. Pero con enemigo al frente las cosas cambian.

La Selección Juvenil se despide el domingo de la afición ante su viaje a El Salvador

La Federación Nacional de Futbol dispuso anoche dar el preliminar del próximo domingo a la Selección Juvenil de Futbol para que haga una última presentación antes de su salida hacia El Salvador en donde defenderá el título de campeones del circuito.

Actuarán en partido de fogueo contra una fuerte tercera división y será esa la oportunidad en que la fanaticada le demuestre a ese grupo de excelentes prospectos la confianza que se les tiene ante la dura empresa que tendrán que cumplir a principios del mes de diciembre.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ELECTA ANOCHE LA NUEVA DIRECTIVA DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL

Don Antonio Escarré aceptó la reelección

En la Asamblea General de Representantes celebrada anoche en los salones de la Federación de Futbol terminó de integrarse la Directiva de ese importante organismo para el periodo de 1957 y q' tomarán posesión en los primeros días del mes de enero.

Ya en la sesión de la semana pasada habían quedado reelectos don Antonio Escarré, don Carlos Ml. Pacheco y don Raafel Angel Ulloa O., resultando también nombrados el Dr. Alfredo Alfaro Sotela y don Gerardo Prada.

Anoche se procedió a nombrar los dos directivos restantes resultando electos don Ernesto E. Rohrmoser por unanimidad de votos y el Dr. Carles E. Marín B.

Podemos informar que el señor Escarré aceptó el nombramiento y que seguirá formando parte de dicha Directiva, de acuerdo con declaraciones dadas por el mismo anoche a varios representantes.

AL CARTAGINES DEBE TOMARSELE EN CUENTA

Por GREGORIO CAMPOS MURILLO.

Con oportunidad de los eventos que con tanto acierto se han organizado a base de conjuntos extranjeros y cuadros nacionales, creemos oportuno externar criterio favorable en el sentido de q' se le dé oportunidad al pundonoroso Club Sport Cartaginés que en todas las presentaciones contra equipos visitantes ha demostrado indiscutible capacidad, por manera que ha ganado la confianza de la exigente afición nacional. Estimamos que conviene adjudicarle al menos un partido a los brumosos como premio justo a una provincia que se está integrando plenamente al campeonato nacional ocupando el puesto distinguido a que tanto derecho tienen. Nos hemos enterado que hay problema por la circunstancia de que el Deportivo Saprissa sin ser el campeón nacional tiene cuatro partidos y el Herediano, solamente tres; otorgándole uno al Cartaginés quedaría una justa distribución del cuadro de juegos y tendríamos optrunidad de disfrutar del magnífico espectáculo que dan los brumosos, especialmente ahora que cuentan con un cuadro a base de elementos jóvenes que tanto gustó en su compromiso contra el Cucuta Deportivo. Siempre hemos sostenido la tesis de darle oportunidad al mayor número de equipos en esos eventos internacionales, ya que nos permite no solamente ver en acción a muchos valores del futbol nacional que en otra forma, no hubiesen podido participar, sino apreciar las distintas modalidades a que se obligan nuestros dirigentes. Se nos dirá que los equipos nacionales usan sistemas similares, sin embargo, observando detenidamente no escapa a la consideración de los aficionados cuya cultura deportiva tanto enorgullece que en esa libre competencia hay variantes de sumo interés que le dan mayor realce a los eventos. Pensamos para terminar que se debe revisar el cuadro de juegos y el problema económico se resolvería satisfactoriamente adiudicando al Club Sport Cartaginés una oportunidad a que tanto derecho tiene, con ello creemos interpretar fielmente el sentir de la afición nacional, y se hará justicia.

Carta de agradecimiento del veterano Antonio Verdecia Ramírez

Nov. 20 de 1956

Señor
Don Luis Cartín P.
S. M.

Estimado amigo:

Muy conmovido le envío estas pocas líneas lamentándome si, el no ser dueño de una manera de expresión más amplia, pues lo que en estas líneas quiero expresar, merece, por su sentido, ser dicho con amplios términos.

Quiero estimado amigo agradecer grandemente a usted su gran y desinteresada ayuda radial y periodística, tanto en lo personal como deportiva; también quiero agradecer a todas aquellas personas que en diferentes maneras me han expresado su sentir por la lesión que recibiera en el primer encuentro del Campeonato de Veteranos q' me tiene postrado en cama.

Este agradecimiento, que desde mi lecho y por su digno medio hago llegar a la fanaticada en general, lo llevará muy grabado en mi corazón, porque una vez más me doy cuenta de la cultura deportiva de nuestra afición, la que ha quedado demostrada una vez con sus muestras de sentimiento para conmigo y con la recaudación que se realizara en el encuentro internacional celebrado el domingo pasado.

Dos aspectos de gran trascendencia me han demostrado estas manifestaciones: el económico es de gran significado para mí, pues con esa ayuda alivio en gran parte mis obligaciones del hogar; el moral, porque aunque en mis tiempos no se nos pagaba un centavo para practicar el deporte, me viene a demostrar que todo sacrificio deportivo que realizáramos en defensa de los colores de nuestro prestigio futbolístico, ha sido pagado con creces con lo sucedido, máxime que un porcentaje de mis beneficiadores no tuvieron la oportunidad de verme actuar en las canchas, sino que simplemente me conocen por referencias.

Este aspecto último, que considero de inestimable valor de cultura deportiva, me hace añorar los años idos y quisiera poder practicar el futbol como siempre lo supe hacer, con altura y esfuerzo, y poder de esa manera compensar, aunque fuera en una mínima parte, la ayuda moral y económica de que he sido objeto.

Quiero, amigo Cartín, hacer extensivo mi agradecimiento a mis compañeros de antaño, lo mismo que a la Directiva de La Libertad, por la grande y desinteresada ayuda que me han brindado.

Rogándole disculpar la mala redacción de la presente, ruego a Ud., y a todos los que escuchan esta carta, que si no he sabido expresar mi agradecimiento, lo consideren como el más sincero y expresivo, ya que el mismo me sale verdaderamente del corazón.

Muy atentamente,
José Antonio Verdesia Ramírez

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

DEPORTES

A Cargo de
LUIS CARTIN P.

Del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica

— CABLES OLIMPICOS —

RUSIA Y FORMOSA PRIMEROS GANADORES

MELBOURNE, 23. INS.— Rusia venció a Canadá, noventa y siete por cincuenta y nueve en el juego inicial de la primera vuelta del torneo de baloncesto en los juegos olímpicos. A la mitad del partido Rusia llevaba la ventaja cuarenta y seis por veinte. En el primer evento de la décima sexta olimpíada, Formosa venció a Corea, ochenta y tres por setenta y seis en baloncesto.

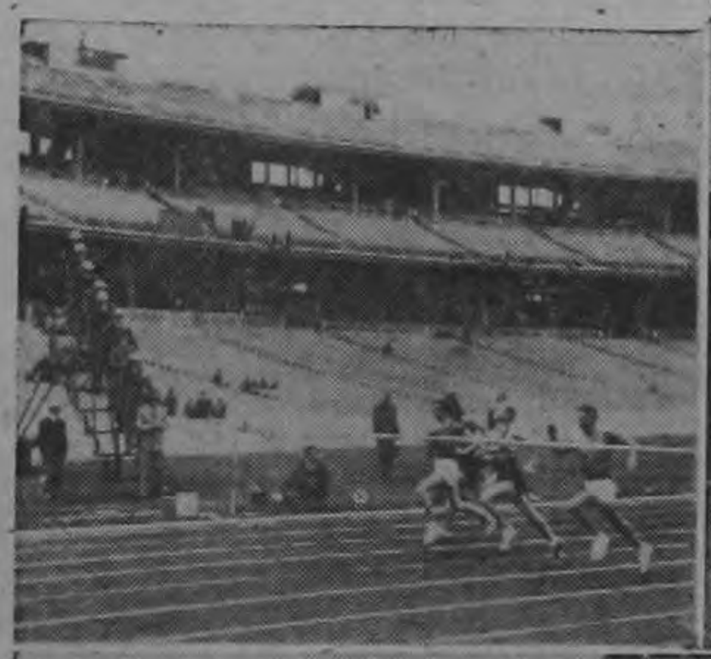
MELBOURNE, 23. Viernes. INS.—Los competidores olímpicos sacudieron hoy el polvo de sus armarios se humedecieron las manos, y se dispusieron a batirse por el triunfo y el oro—por las medallas y la gloria—El mundo no olvidará jamás la pompa y la fascinación de la ceremonia inaugural de ayer, con el duque de Edmiburgo como primera figura; pero la lucha y la competencia realmente comienza hoy por la mañana a las ocho y media (5 y 30 de la tarde, hora del este). La actividad se repartirá en varios escenarios: esgrima en el edificio municipal; aspectos del moderno pentalón en el Club Oaklands, remos en el Lago Wendoure, a unos 120 kilómetros del Estadio Olímpico, hockey ,en un campo olímpico cerca del Estadio Principal, donde también habrá fútbol; la continuación del torneo de baloncesto que se inició el jueves en la noche y levantamiento de pesos y boxeo. La primera competencia de estas olimpiadas ofrecido el espectáculo de obsequio de baloncesto ruso, dándole una gran sonada al de Canadá 97 por 59 tantos, y el de Formosa apuntándose el triunfo sobre el de Corea 83 por 76. Pero indudablemente, los ojos del mundo estarán enfocados en la lucha por las medallas y la gloria en la carrera de los 400 metros a celebrarse hoy. El primer campeón individual de estas olimpiadas será coronado como tal, durante el día de hoy a la terminación de la competencia de salto con impulso; la carrera de los diez mil metros en la que las oportunidades de los corredores norteamericanos son parejas a las que tenían Stevenson contra Eisenhower en la carrera presidencial de principios de noviembre, y finalmente el evento femenino del lanzamiento del disco, que se anticipa culminará en un triunfo para los rusos.

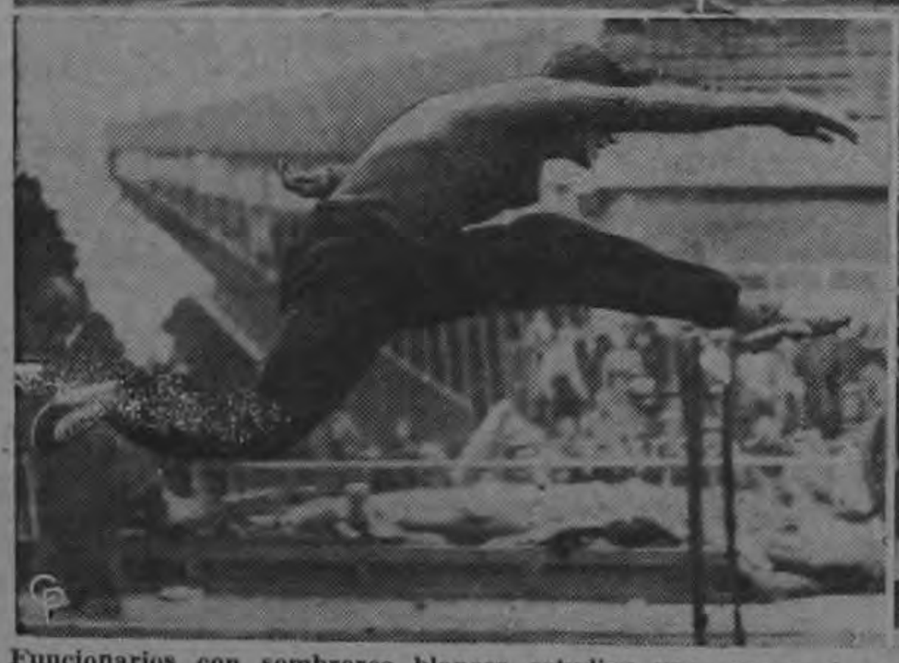
Emil Zapotek, el corredor checo que ganó la carrera de los diez mil metros en las olimpiadas del 52 en Finlandia, obteniendo por su triunfo una de tres medallas de oro por sendas victorias en otras dos competencias, no es un contendiente de fuerza este año. Pero eso no quiere decir que los corredores americanos tengan gran oportunidad en ese evento porque hay competidores de Polonia, Hungría, Francia y Alemania que han hecho tiempos realmente impresionantes. El día de hoy amaneció claro, con un generoso sol que permitió a los representantes de los países competidores lanzarse al terreno y cambiar impresiones en forma amigable y confianza mutua.

Son el duque de Edimburgo presidiendo la multitud de 100 mil personas que invadió el Estadio, los atletas, vestidos con sus llamativos uniformes, figuradamente cambiaron saludos y se estrecharon las manos como si quisieran que el mundo olvidara por lo menos durante el tiempo que duren los juegos, que está viviendo bajo la amenaza de una guerra atómica.

John Landy, el australiano proclamado como el mejor corredor de la milla en toda la historia, dirigió a los atletas en la habitual promesa de competencia honrada, el espíritu deportista, la gloria del deporte. A las cuatro y cincuenta y dos minutos en punto de ayer el australiano Ron Clark, prometedor corredor de la mima distancia, entró con la antorcha olímpica en la etapa final del relevo de corredores que la llevaron por todo el país. Las bandas entonaron sus marchas; centenares de palomas, símbolos de paz, fueron soltadas al aire formando una cortina alada sobre el campo, mientras los dos equipos principales —el de los Estados Unidos y el de la Rusia Soviética— marchaban prácticamente hombro con hombro para producir la más impresionante escena del día. Fue un prólogo a la materialización del sueño de todo un país y que significa para el mundo la promesa de que no debe considerar sus males y pesares como insalvables. No podía faltar la nota discordante. Todas las delegaciones, con su bandera al aire, debían bajarla al pasar frente al duque. Los atletas rusos se resistieron, manteniéndola a todo asta y rehusando hacer la tradicional actitud de respeto. El Duque que ha recibido peores insultos que ese, tales como las amenazas de los chipriotas de Australia que te hemos de coger", no pareció mortificarse ni darle importancia a la actitud soviétnca. La gran multitud dió una tremenda ovación a la delegación rusa, mientras esta tomaba su posición en el lugar del desfile, sobre la pista que verá reducir a polvo muchos records olímpicos, durante la competencia en curso. Los dos grandes titanes iniciaron el desfile a las cuatro y quince minutos, siendo el equipo americano el primero en desfilar, seguido del de la Unión Soviética. No hubo nada comparable durante toda la ceremonia al desfile de ambos contingentes.

ENSAYOS OLIMPICOS EN MELBOURNE





Funcionarios con sombreros blancos estudian una carrera de prueba (arriba izquierda), en el Estadio Olímpico en Melbourne para comprobar que cada juez pueda tener una visión perfecta cuando se celebre la competencia. El saltador olímpico Danuel Burger (abajo), izquierda) de Africa del Sur salta una valla mientras Galina Popova (derecha) saltadora rusa, demuestra su pericia. El jugador de baloncesto ruso Vladimir Gorban (5) salta para tomar el balón a Donald Hull (7) del equipo de los Yankees Mormonos, de Australia.—(INP).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA BOLSA DE TRABAJO

Los avisos para la Bolsa de Trabajo pueden ser entregados en nuestras oficinas o enviados al Apartado 2130.

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO.

La publicación de estos avisos no estará sujeta a otros requisitos que la brevedad y claridad.

SECCION DE AVISOS GRATUITOS DE OFERTA Y DEMANDA DE TRABAJO

Estos avisos se aceptarán únicamente con letra clara y debidamente identificados.

OFERTA

TENGO 17 AÑOS DE EDAD, cursé mi primer año de enseñanza secundaria y actualmente soy estudiante de la Escuela de Comercio "Manuel Aragón". Poseo muy buena letra, ortografía y redacción; deseo un trabajo de acuerdo con lo que antes mencioné. No tengo pretenciones de sueldo.

Llamar al teléfono 5639 y preguntar por Angela Castillo.

JOVEN DE 17 años ofrece sus servicios como ayudante de mecánica. Dirijirse a Marco Tulio Salas 200 varas al este y 50 al Sur de Pulperia Los Nuevos Pinos en Barrio Cuba.

CHOFER, mecánico ofrece sus servicios a quien lo solicite. Dirigirse a Jorge Gómez en Sastreria Silvia, 25 varas al Oeste del Teatro Roxy.

BACHILLER, CONTADOR Mercantil, curso administración, amplia experiencia todo trabajo de oficina y Agencias deseo empleo. Dirigirme al Apartado 4574 a R. Q.

OFRECE SUS SERVICIOS como lavandera, preferiblemente por horas. Dirigirse a I. C. M. Lista de Correos de San José.

AYUDANTE DE CARPINTERIA, como ayudante de albañil o como mariposero. Como barretero con martillo, como rezagador de verano en la zona. Como masero en tajos de piedra, como guarda. Tengo magnificas recomendaciones. Nicanor Gutiérrez Esquivel, dirección Bodegas del Pacifico.

SERVICIOS SECRETARIALES completos, en inglés y español por horas días o páginas. Traducciones, copias, trabajos mimeografiados. Llamar Tel. 1879.

DESEO TRABAJAR COMO auxiliar de contabilidad, o también de "stewart" en compañía aérea. Tengo suficientes nociones de idioma inglés, mecanografía y contabilidad. Si es necesario nombrar algunas personas para referencias mias con mucho gusto las daré oportunamente. Mi dirección es W. Ch. H. Oficina correo San José.

AUXILIAR DE OFICINA, tengo experiencia, y buenas referencias. Informes Rodolfo Alvarado Montero en la Oficina de Correos de Plaza Víquez.

AUXILIAR DE OFICINA sin pretensiones de mucho sueldo. Tengo 5 años experiencia, si desean recomendaciones las doy, E. M. C. Botica Barrio La Cruz.

PERSONA SERIA y responsable con excelentes recomendaciones y sin pretensión de sueldo, desea obtener trabajo en almacén o bodega con experiencia en almacenaje o desalmacenaje de carga y también chofer. Ruégole dirigir sus ofertas al correo y telégrafo del Zapote, iniciales J. C. V.

CHOFER CON EXPERIENCIA ofrece sus servicios. Con buenas recomendaciones. Dirección tramo EL AGUILA, Mercado Central.

AUXILIAR DE CONTABILIDAD deseo hacerse cargo de pequeñas contabilidades o Ayudante de Contabilidad en Casa Comercial. Con experiencia general de Oficina Inglés y Español. Dirigirse por escrito al Apartado Nº 2003 San José. Jose A. Cervilla.

HOMBRE SERIO y responsable desea empleo como dependiente, auxiliar oficina o departamento de materiales o ferreteria. Recomendaciones de primera clase. Hablo y escribo inglés, tengo experiencia en el ramo de comestibles y licencias tránsito liviana y pesada. También como cobrador. Dirigirse R. C. H. Templo Metodista San José.

COMERCIAL AND TECHNICAL translations, English-Espanish or Spanish-English, guaranteed correct, piecework or hourly, after office hours Write to "TRADUCTOR", Apartado 3677, San José.

COMO GUARDA DE CASAS, comerciales o particulares. Dirección casa 626. Barrio San Bosco 200 varas Oeste y 50 sur de San Bosco. José J. Zeledón J.

EN MECANOGRAFIA Y CUENTAS corrientes ofrezco mis servicios. Puedo presentar recomendaciones de casas importantes. Para informes Rosa Amelia Ruiz S. Tel. 7015. Aptd. 1678.

ENFERMERA OBSTETRICA GRADUADA con larga experiencia. Sus servicios profesionales al teléfono 2510.

OFREZCO MIS SERVICIOS COMO técnico en importación de mercaderías en general a sueldo o comisión. Miguel A. Murillo. Aranjuez, San José.

SEÑORITA TAQUI-MECANOGRAFA, ofrece sus servicios, largos años de experiencia en la Compañía Bananera de Costa Rica, sin pretensiones de sueldo. Escribir a Abigail Blanco Noguera, del costado Sur del Hospital Bibilco, 200 varas al Este y 25 al Sur. Casa de Hortensia Madriz.

PRENSISTA Y EXPERTO en reparación de bicicletas ofrece sus servicios. Para informes dirijase a René Rodriguez. Laboratorios de la Botica Oriental.

COMO ASERRADOR Y BENEFICIADOR de café, ofrezco mis servicios a quien interese. Para más informes con Noé Ramos en Ciudadela Las Américas, en Turrialba.

JOVEN DE 17 AÑOS, sin pretenciones, necesita trabajar como office-boy en oficina o empresa en San José. Magnificas recomendaciones. Favor enviar ofertas a HERIBERTO BERROCAL J. Al apartado 4574.

SRTA. SERIA, HONORABLE, DESEA colocación en tienda, fábrica, soda o cantina. Buenas referencias. Dirigir contestación al Apartado 1846, San José.

SRTA. OFRECE SUS servicios, para trabajar como cajera o atender despacho. Puede presentar recomendaciones. Dirigirse a Calles 2 y 3. Avenida 12. Nº 220.

AL COMERCIO OFREZCO toda clase de trabajos de dibujo comercial. Eficiencia y precios módicos. Dirigirse: Arturo Carmona San Nicolás, Cartago.

APLANCHADORAS EXPERTAS con práctica en Fábricas solicitan trabajo. Dirección Teléfono 4171.

CONTABILIDADES al día. Organización, Revisión. Formación de Estados corrientes y comparativos. Métodos modernos de control. Auditoria. Enrique. Tel. 5557: de 8 a 11 de la mañana.

PANTALONERO FINO desea trabajar como Agente cobrador de Sastreria; con muy buenas recomendaciones. Dirigirse a Sastreria Sáenz. Turrialba.

SRITA. COSTURERA OFRECE sus servicios en domicilios o tiendas, también como ayudante de oficina, soy mecanógrafa y domino completa escritura en inglés y español. Favor avisar en Bº Carit al "Super Mercadito" a R. H. Mc. Koy.

OFREZCO MIS SERVICIOS como ayudante de oficinista, soy chofer de carro liviano. Puedo ofrecer buenas recomendaciones, soy mayor de edad, mi nombre es Juan José Rodriguez R. de San Roque de Grecia.

OFREZCO MIS SERVICIOS como Carpintero artesano, operario o director. Para informes Carlos Monge Sáenz. 25 varas al Norte Pulperia "La Suiza" Bº Sagrada Familia.

DESEO EMPLEO DE MECANICO o Administrador de Aserraderos 30 años de experiencia. DESEO EMPLEO de Agente comercial para prestar servicios con auto. Dirección Adolfo Raynolds. Casa doña Anita Raynolds de Quirós San Francisco de Guadalupe.

SEÑORITA DE 15 años de edad conocimiento de costura y bordado deseo conseguir empleo. Departamento de Servicio Social Hospital San Juan de Dios.

SRITA. OFRECE SUS SERVICIOS como Secretaria, práctica en Cuentas Corrientes, Cajera o atender Despacho. Escribir a Solicitud de Empleo, Apartado 3128. San José.

JOVEN BACHILLER, 19 años, desea trabajar como ayudante de oficina o cualquier empresa similar, con conocimiento de francés. Además estudiante de contabilidad. Dirigirse a B. Ch. M. Calle 22 Avs. 5-7. No. 525.

SOLICITAN TRABAJO EN FINCA con casa, dos muchachos uno de veinte y otro de veintitrés años. Con una hermana. Hodos acostumbrados agricultura, cuido de ganado. Magnificas recomendaciones. Teléfono 3205.

SRTA. HONORABLE Y COMPETENTE desea empleo en tienda, fábrica o soda. Buenas referencias. Dirigirse a M. G. Apartado 1846. San

---

AGENTE VENDEDOR, amplia experiencia, manejando fielmente idiomas: Inglés y Español— ofrece sus servicios al apartado postal 2130 J. A. C.

OFREZCO MIS SERVICIOS, como empleada de adentro; preferible en casa de extranjeros, habio inglés. Llamar a Lilliam al teléfono 3922 San José.

COMO MECANICO Auxiliar o ayudante carpintero ofrezco mis servicios Dirigirse a A. F. G. Lista de Correos. San José.

SOLICITA EMPLEO TECNICO eléctrico-mecánico. Reacondicionamiento de Motores Diesel y gasolina plantas eléctricas. Trabajos torno, soldadura autógena eléctrica. Interpretación de planos. Experiencia en supervisión de trabajo. Acepto contrato. Informes Apartado 3552. San José.

COMO AUXILIAR de contabilidad o en despacho de comercio ofrezco mis servicios. Tengo recomendaciones de donde he trabajado. Mi dirección es Barrio Cristo Rey; Pulperia La Lilliam. Roberto Garbanzo Mena.

ME HAGO CARGO DE administrar y trabajar personalmente, finca pequeña de café. Sistema económico y práctico. Llamar al Tel. Nº 1741. San José. Dirigirse a Agricultor.

NECESITO COLOCARME en Cantina o Restaurant. Conocimientos en Cantina, cocinero con larga práctica, tarjeta de salud y buenas recomendaciones sin pretensiones de salarios. Mi dirección es: J. A. Gómez h., San Pedro de Montes de Oca. Pulperia San Martín.

SEÑOR PATRONO: Desea usted evitar dificultades de conseguir personal adecuado para su empresa o negocio? — Colabore entonces con la Oficina de Empleo del Ministerio de Trabajo, contestando las preguntas que por medio de encuestas se harán a los empleadores de diferentes áreas del país.

TENEDOR DE LIBROS y mecanógrafo con conocimiento en despacho de almacén, en casas comerciales desea trabajar como auxiliar de oficina o en alguna empresa seria ofrezco recomendaciones. Rafael Angel Calderón G. Calle 6 Av. 6 y 8 Nº 657.

SOLICITO EMPLEO 9 años práctica en almacén departamento tarjetas o despachador materiales, sin vicios, con carta de servicio antiguo patrón. Dirijase al Apartado No. 289 San José. J. T. Z.

HE TRABAJADO COMO salonero, cantinero, ayudante de carpintero y otros; también puedo trabajar como guarda o en bodegas. to contrato. Informes Apartado Soy responsable y emprendedor, puedo ofrecer buenas recomendaciones.

Escribir a L. Alvarez V. Apartado: 4494, San José.

OFREZCO MIS SERVICIOS como jardinero con largos años de experiencia y mis hijos como peones en chapia potreros, haciendo zanjos y otros servicios en finca.

Avisar a Otoniel Abarca Herrera. Concepción de Alajuelita, Pulperia de Daniel Mora.

OFREZCO MIS SERVICIOS COMO Agente de propaganda, distribución pegada en Carreteras de cualquier casa comercial. Dirección Barrio San Bosco. 200 varas al Oeste de la Iglesia y 50 varas al Sur, casa 626. José Joaquin Zeledón.

SOLICITA EMPLEO INGENIERO. Mejoramiento del taller para aumento de la producción de ebanisterias y talleres mecánicos. Informes Apartado 3552. San José.

MUCHACHO DE 20 AÑOS DESEA emplearse en oficios de limpieza de casas, o de mandadero. Puede presentar buenas recomendaciones.

SEÑORA RESPONSABLE desea cuidar finca. Costado Sur Plaza ganado. Casa Nº 2224.

ME OFREZCO PARA TRABAJAR en Botica o Farmacia en las horas de la noche. Tengo práctica en poner inyecciones intramusculares o intravenosas y en el despacho de recetas. Dirigir ofertas al apartado 168 a L. D. R. San José.

BORDO A MANO toda clase de trabajos y hago toda clase de remiendos finos a mano o máquina. Llamar al Tel. J—2493.

SEÑORITA TAQUI-MECANOGRAFA y Redactora Comercial con práctica en varias oficinas de la capital responsable, formal, culta ofrece sus servicios en sus profesiones. Escribir ciudad San José, Casa Nº 2091 entrada Barrio México, Av. 7, calle

---

CLASES DE MATEMATICAS a domicilio. Para más informes escribir a Profesor, Apartado No. 427 Ciudad.

COMO MENSAJERO O COBRADOR, deseo trabajar. Puedo ofrecer buenas recomendaciones. Calle 34, Av. 10 Pulperia Paco Lépiz.

Chofer, con conocimietos en mecánica gas y diesel, soldador, fontaneria, manejo tractores planta o taller constructor.

Ofresco recomenraciones. A quien le interese dirijirse a Tres Rios. Cantina La Unión. Carlos Fco. Araya.

AUXILIAR DE OFICINA DE MEDICO o corriente ofrezco mis servicios; tengo conocimiento de mecanografia y enfermeria y no tengo pretensiones de sueldo personal más detalles. Rosario Umaña V., Calle 17, Avenidas 26/28. Barrio GUELL.

POR SER PADRE DE FAMILIA Y por no tener trabajo desde hace dos meses me urge conseguir colocación como Agente de casa comercial, como dependiente de Ferreteria, Almacén o como Administrador de finca lechera o de agricultura. 28 años, sin vicios, de intachable conducta, Escribo a máquina, perfecto dominio de las matemáticas, escribir a H. Miranda C., Apartado 663, San José.

MANDADOR DE FINCA con conocimientos generales en Agricultura ofrece sus sevicios con recomendaciones. Dirigirse por escrito a Guillermo Barrantes Azofeifa en Cantina La Esmeralda.

AUXILIAR DE CONTABILIDAD. Señorita de 20 años, necesita trabajo, sin pretensiones de sueldo. Tengo título y ofrezco recomendación. (Favor contestar a L. M. S. Oficina Servicio Social Caja Costarricense Seguro Social.

COBRADOR CON MOTOCICLETA. Ofrezco mis servicios en Casas Comerciales, Almacenes etc. Informes a G. S. en Calle 8, Avenida 10. casa 807.

SOLICITO TRABAJO como chofer carro liviano, poseo buenas referencias, para informes llamar al Tel. J. 4810. Jorge Alberto Solano Salazar o escribir al apartado 3327.

HE CURSADO hasta 4o. Año de secundaria, tengo alguna experiencia En escritura a máquina, presencia de acuerdo las circunstancias. Puedo presentar recomendaciones. Empleo en cualquier actividad.

Dirigirse a C. E. R. Q., C—9, Avs. 24—26, casa 24 — 45, San José.

OFREZCO MIS SERVICIOS COMO administrador de alguna finca; conozco de agricultura todo trabajo, lo mismo en construccin de casas para campo. Puedo presentar recomendaciones de conducta.

Para informes dirijirse por escrito a San Marcos, Tarrazú.

ANTONIO ESQUIVEL W.

DEMANDA

SE NECESITA AUXILIAR DE CONTABILIDAD, mecanógrafo en inglés y español. Dirigirse al Apartado 545.

SE NECESITA JOVEN VENDEDOR competente con experiencia en venta de llantas, baterias, accesorios automotrices. Dirigirse al Apartado 545.

NECESITAMOS MILES DE LECTORES con ansias de superación en todas las ramas del saber humano: Ciencias, Artes, Literatura, Etc. — Oportunidad nunca vista. Interesados deben escribir a: LECTORES, Apartado 4574. Ciudad.

NECESITO EMPLEADA responsable Buen sueldo. Casa 1330. Pie de Cuesta de Núñez, frente Cuartel 2ª Compañia.

SE NECESITAN DOS MENSAJEROS con bicicleta en Dry Cleaning "Buenos Aires" en Barrio Cuba, por Los Pinos. Deben tener experiencia, buenas recomendaciones y buena presentación.

SE NECESITA PERSONA ACTIVA para trabajar en la oficina del Departamento Mecánico de una conocida empresa establecida en San José, se necesita persona activa para el empleo de Auxiliar, con un salario inicial de ₡ 300.00 mensuales y magnificas perspectivas.

Escriba al Apartado Postal Nº 4686, dando su nombre, dirección, nacionalidad, edad, estado, experiencia en trabajo de oficina, personas que lo pueden recomendar, nombre de los dos últimos patronos que ha tenido y el motivo de su retiro, fecha en que podria comenzar a trabajar y nombre del patrono actual, si está trabajando en ésta fecha. Todas las cartas que no vengan escritas a mano, por el interesado, no serán tomadas en cuenta. A las personas que tengamos interés en hacerles una prueba, les enviaremos a vuelta de correo una notificación o telegrama. Las cartas deben ser dirigidas a: DEPARTAMENTO MECANICO, Apartado Postal 4686, San José.

SE NECESITAN DOS MUCHACHAS jóvenes para trabajar en fábrica de productos de hule de Mario Arce C. Del Teatro Ideal 175 vs. Este — Casa 1363.

PARA FIRMA COMERCIAL SE NECESITAN dos muchachos para repartir en bicicleta. Preferiblemente sean choferes. Escribir dando referencias al Apartado 1349. Buen Sueldo.

NECESITO ZAPATEROS finos, clavadores y clavicosedores, pago bien. Zapateria La Industria. 325 varas Sur Teatro Keith.

DESEO TRABAJAR por la noche como guarda, imprenta o comercio. Tengo muy buenas referencias de casas comerciales; no tengo vicios y considero que poseo buena conducta. Mi dirección es la siguiente: Apartado 2914 o llamar al Tel. 5539 a José Luis Martinez M.

SE NECESITAN COSTURERAS finas para confección de ropa interior para señora, útil presentarse sin recomendaciones de práctica de algún taller de la misma confección. Almacen y Fábrica LUX FORM San José. Pasaje Jiménez.

LA DIRECCION GENERAL DE Economia avisa que ha recibido ofertas para la instalación en Costa Rica de una fábrica de madera contrachapeada, procedente de Francia. Se ruega a los interesados comunicarse con la Dirección de Economia, Ministerio de Economia y Hacienda Teléfono Nº 3767.

NECESITASE EMPLEADA seria y buen carácter, para todo oficio en Casa rosada de enredadera, detrás apartamento pequeño con recomendación y tarjeta de salud. Pulperia La California. 100 varas N. y 50 vs. E. Casa 2545.

SE NECESITA EMPLEADA con recomendaciones y certificado de salud. Buen sueldo, frente Cooperativa Dos Pinos, casa con verja.

NECESITANSE DOS LAVANDERAS competentes con bastante experiencia en Dry Cleaning y Lavanderia.

SE NECESITA EMPLEADA QUE cocine y lave. Con recomendación. Iglesia Soledad.

SE NECESITA UNA EMPLEADA CON buenas recomendaciones y responsable. Dirigirse Calle 20, casa 114 a llamar teléfono 2635.

EMPLEADA PARA TODO con buenas referencias, se necesita 110 varas Oeste Flor de Otoya casas gemelas verdes.

Se necesita joven como ayudante contabilidad con experiencia en mecanografia y entendido trabajo oficina.

Escribir apartado 62 dando referencias, edad, estudio, etc.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
₡ 0.10 palabra, por 1 publicación
₡ 1.50 palabra, por publicación mensual.
₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

TARIFA CORRIENTE
₡ 0.10 palabra por 1 publicación
₡ 1.50 por publicación mensual.
₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS — ₡ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VARIOS

Ladrillos **Pilas**
Bloques **Basas**

TUBOS DE CONCRETO
FABRICA HERRERA
Depósito en Cinco Esquinas
Teléfono 5285. Apartado 1153

LAVATORIOS USADOS de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

SUS UÑAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

Danalak

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

OPTICA TRENAN

"VEA-MAS-POR-MENOS-DINERO"
(Detrás Iglesia La Merced)
Repuestos para ANTEOJOS ARMAZONES estilo moderno.

SI UD. ESTUDIA INGLES por correspondencia, y desea avanzar en su estudio por medio de práctica, comuníquese con J. Luis Burgos M., Teléfono 1011 o escriba Apartado 2130, San José.

DINERO Sobre una regia residencia en el Barrio La Granja urgentemente se necesitan cuarenta mil colones. Excelente garantía. Apartado 1511 Ciudad.

TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos ..	5192
Cruz Roja	2471
Hospital San Juan de Dios	5820
Dirección General de Detectives	2022
Dirección General de Tránsito	3586
Compañía Nacional de Fuerza y Luz	500

ABONOS

SUPERIOR

ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, Insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 2728 calle 5ª av. 10

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES USADOS, bien revisados, sólo de uso particular, a precios que a Ud. le convienen, le ofrecemos.

—DESOTO	1955
—DODGE	1954
—FORD Station	1952
—MERCURY	1952
—STUDEBAKER	1948

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

PICK-UPS, CAMIONES, JEEPS USADOS bien revisados, listos para trabajar le ofrecemos:

—WILLYS JEEP	1953
—CHEVROLET, 1½ ...	1953
—CHEVROLET 2½ ...	1952
—GMC, camión	1951

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

SE VENDE NASH 48, 4 puertas, buen estado, valor ₡ 3.500.oo. - Dirigirse Apartado 3751. S. G.

ADULTOS UNICAMENTE

¿Busca Novio o Esposo y se siente solo?

A través del año había conseguido nombres y direcciones de gente (18 a 50 años de edad) de EE. UU. y Alemania. Estas personas, guapas mujeres y hombres simpáticos y caballerosos, desean conocer otra gente de Latino América. Muchos desean casarse con los de nuestras Américas. En EE. UU. y Alemania sobran muchas mujeres y montones de hombres. Todos buscan felicidad igual a usted. Cuando estuve en Latino América me fijé en su deso de conocer gente de otros países. Ahora tiene la oportunidad — aprovéchese ya. Hemos gastado mucho dinero para conseguir estos datos. Tendremos que pedir $ 1 (un dólar) por la lista. Puede mandarnos el equivalente en dinero de su país pero preferimos dólares, no cheques certificados. Por gratis, le mandaremos una lista de clubs sociales en los cuales se puede conocer mujeres buenas y hombres decentes si viene a EE. UU. y le cuesta conocer amigos. En estos clubs se puede conocerlos en una manera correcta y socialmente aceptable. En esta manera se puede escribir antes de llegar y no perder el tiempo. Le contestaré por correo aéreo y **estrictamente confidencial. Escríbenos:** Club Social de Las Américas, PO BOX 6825, Los Angeles, California.

Talleres

BATERIAS VARTA

Distribuidores Exclusivos: Taller HOLST HNOS.: Ltda. 150 varas Sur Salubridad Pública

Teléfono J-4056 — Apartado 118

ECATRA LIMITADA

Para sus viajes

San José - Guanacaste - Managua. MODERNAS UNIDADES SUPER PULLMAN.

LOTES

EN LOS YOSES a 125 varas de la carretera.

A 100 varas del PASEO COLON

NACIONES UNIDAS donde está el nuevo seminario.

Recta GUADALUPE - MORAVIA

BARRIO CORDOBA

SAN RAFAEL DE ESCAZU

Y EN EL HISPANO

Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma: Teléfono: 3368.

MAQUINARIAS

EMPRESA TRACTORES Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

THOMPSON & CIA. ofrece maquinaria de calidad.
Máscaras, portaelectrodos, grapas, anteojos soldar Hobart.
Muñoneras todo tamaño.
Taladros, esmeriles, lijadoras, sierras, Skil.

PARA CAMINOS, nivelaciones, destronques. Empresa Tractores Jorge Mena Teléfono 2629.

FINQUEROS GUANACASTE. En Liberia tenemos equipo tractores D4 - D6 apara caminos, destronques, etc. Empresa Tractores Jorge Mena. Tel. 2629.

LO MAS RECIENTE ES "MAGNASAL" — Sal para el hígado. Por eso es ahora lo indicado, contra: mareos, jaquecas, agruras, indigestiones. Pruébela... MAGNASAL.

PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN Francisco Dos Ríos. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia Teléfono 1794.— Apartado 362.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

NEGOCIOS

NO PIDA SENCILLAMENTE ACEITE.

Pida "Escudero" y recibirá lo mejor para la cocina y la mesa. Dist. Americana Caribbean Agencie. Apt. 1381. San José. Teléfono 6593.

CORVINA GRANDE ESPECIAL Camarones en todo tamaño, frescos y garantizados. Pídalos al Teléfono 5176. Mercadito de Carnes, Fernando Salazar.

EL BANCO ANGLO COSTARRICENSE tiene para la venta un motor eléctrico en perfecto estado, marca Fairbanks Morse de 30 HP., tipo OS, marco 444, Nº 384409, Trifásico, 60 Ciclos, 1170 R.P.M., 220-440 volts, 76.6-38.3 Amp., Cod. F. Precio ₡ 1200,00. Puede verse en la Bodega del Banco Anglo Costarricense situada en Avenida 6 Este, entre las Calles 5 y 7 Sur. 175 varas al Este del Colegio Superior de Señoritas en el edificio antiguo Frontón. Proveeduría del Banco Anglo Costarricense.

VENTA DE VIBRADORES PARA CONCRETO: El Banco Anglo Costarricense tiene para la venta cuatro vibradores para concreto, usados pero en muy buen estado.
Dos vibradores marca Mall Tool, modelo 8G-21 con su motor de gasolina, a enfriamiento por aire, de 2 HP., montados en sus bases de acero para movimiento de 360 grados. Sus ejes flexibles Nº 35 de 12 pies de largo con camisas y cabezales de dos y tres octavos de pulgada por doce pulgadas.
Dos vibradores para concreto marca Mall Tool. modelos 3 EV23 con sus motores eléctricos de 2 HP-1-60, montados en sus bases de acero para giro de 360 grados con sus ejes flexibles Nº 4 de 14 pies de largo con sus camisas y cabezales de 2-3/8 de pulgada por 12 pulgadas de largo.

Cuatro cabezales extras de 1 y 7/8 de pulgada por 12 pulgadas de largo para usarse en los mismos vibradores.
Se encuentran en la construcción que está terminando el Banco Anglo Costarricense en San Pedro de Montes de Oca donde pueden verse.
Para precios presentarse en el Banco Anglo Costarricense y en la Proveeduría se darán.

SE NECESITA

PERSONA SERIA Y responsable ofrece sus servicios como chofer o cobrador de cuentas, de las doce meridiano en adelante. Referencias las necesarias. Informa González, Teléfono 2852.

NECESITASE señorita oficinista titulada, suficiente experiencia y práctica manejo sistemas de clubes y cuentas corrientes, activa y trato afable con el público. Escribir manuscrito al Apartado 1715, dando edad, dirección, estado civil, lugares donde ha trabajado, pretensiones sueldo.

SE NECESITA EMPLEADA para la cocina, 100 varas al Sur de la Pulpería la Flor de Otoya Casa Nº 1354.

EN BARRIO CARIT Casa 2845, familia Araya se necesita empleada, preferible señora mayor que aporte recomendaciones. - Sueldo ₡ 100.00

¡ALO! ¡ALO! Necesítase cuarto pequeñito céntrico, aunque del tamaño de un ataúd, para hombre solo, silencioso y sombrío. Infórmase aquí, M. Cuadra.

PROPIEDADES

RODRIGO ACUÑA ARAYA — Apartado 1511. Si usted va a comprar, vender, cambiar, o a conseguir dinero por su casa, lote, negocio, quinta, finca, etc., inmediatamente estará a sus gratas órdenes. Tengo para la venta variedad de casas y lotes de todos los precios y de todos tamaños en todos los barrios. Incomparables facilidades de pago. En Los Yoses tengo para la venta preciosas casas hasta con teléfono y los mejores lotes, en menos de su valor, con sorprendentes facilidades de pago. Comunicarse conmigo en esta Empresa.

RODRIGO ACUÑA ARAYA. Urgeme comprar hoy mismo y pago al contado lote de mil varas terreno plano en Barrios Universidad, Wolf o González Lahmann. Comunicarse conmigo inmediatamente en el Periódico.

RODRIGO ACUÑA ARAYA - Apartado 1511. Estoy regalando el más precioso y codiciado lote de Los Yoses en menos de su valor maravillosamente situado. Mide más de mil varas pueden construirse dos preciosas casas. Se dan excepcionales facilidades de pago. El rótulo está puesto. Cómprelo antes de que se lo arrebaten. Rodrigo Acuña, Periódico LA REPUBLICA.

ALQUILERES

LA ASOCIACION NACIONAL de ex-Combatientes necesita local adecuado para sesiones. Dirigirse al Apartado Nº 4522 o al Tel. Nº 2046.

SILLAS Y MESAS plegadizas; el mejor mobiliario y el mejor servicio de alquiler. También ofrecemos fabricarlos en nuestros estilos originales. ROVIRA & CIA. Teléfono 5469.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

OTRA AMA DE CASA SATISFECHA CON LAS CASAS DEL INVU EN HATILLO

Las señora Isabel Zúñiga viuda de Alpírez, propietaria de la casa N. 49 de la Unidad Vecinal de Hatillo, construido por el INVU, conversando con uno de nuestros reporteros, manifestó su satisfacción personal y de la familia por la labor del INVU que se proyecta en todo el territorio nacional. "Es necesario que el INVU continúe su labor a como lo ha estado haciendo; son miles de personas que esperan su casita hecha por el Estado y creo que el Gobierno haría muy bien en continuar dándole al Instituto el apoyo económico que merece De ninguna manera se debería tocar el 3 por ciento del Presupuesto para el INVU. Esos dineros son sagrados, porque van a beneficiar a las grandes mayorías que son de escasos recursos económicos..."

"Por medio de las páginas de LA REPUBLICA, nos dice doña Isabel, hago constancia de mi agradecimiento para el actual gobierno y a los señores diputados que le han venido dando al INVU todo el respaldo que necesita".

Sra. Isabel Zúñiga vda. de Alpírez

LIMITACIONES PARA CAZA DE LA BALLENA

OSLO. — El señor Gunnar Jahn, Director del Consejo Asesor de la Pesca de la Ballena del Gobierno noruego, ha reafirmado su fe en las cooperación internacional para limitar la caza de la ballena. Quiero afirmar rotundamente, dijo el señor Jahn, la sospecha que tengo de que en cuanto se levantaron todas las restricciones tocantes a la caza ballenera, la especie de este cetáceo se diezmaría inmediatamente y que, por lo tanto, en relativamente pocos años dicha caza, provechosa en el Antártico, llegaría a su resaparición. Por otra parte, haciendo restricciones sobre dicha caza, la industria ballenera podría seguir normalmente sus operaciones, desde luego por mucho más tiempo que si tales restricciones sobre dicha caza no existieran, y los paísese dedicados a esa industria provechosa podría con tal prudencia seguir haciéndolo en el futuro.

ALMACEN

BEJOS M. YAMUN!

AVENIDA CENTRAL. — TELEFONOS: 2544 - 4919.

UNA CRONICA DESDE LA INDIA.

PRIMEROS RESULTADOS DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA UNESCO

Nueva Delhi, 21 noviembre. — Ha concluido la primera parte de los trabajos de la Conferencia General de la Unesco, es decir, un debate en el que han intervenido la mayor parte de las Delegaciones y en particular las de habla española y portuguesa para exponer sus puntos de vista sobre los resultados obtenidos hasta la fecha y fijar las grandes líneas a que deberá atenerse la acción futura de esta Institución. La coyuntura internacional y sus dificultades han pesado gravemente en el desarrollo de los debates, pero a su esclarecimiento ha contribuido mucho la primera intervención del Primer Ministro de la India señor Nerhu, que condenó la agresión en todas sus formas para proclamar los principios contenidos en la Carta de la Unesco y que de labios hindúes brotan con una naturalidad y una fuerza extraordinaria. Ello ha permitido que muchas Delegaciones pudieran confirmar estos mismos principios pero destacando al propio tiempo todo aquello que une y que interesa por igual a todos los miembros de la Conferencia. Las Delegaciones de los países americanos, han mantenido una posición de caracter constructivo que ha resultado muy beneficiosa para el desarrollo de los futuros debates.

El local en que la Conferencia tiene lugar ha sido construido por el Gobierno de la India en un tiempo limitadísimo de cuatro meses. El salón principal es muy espacioso y en él se hallan instaladas las 79 Delegaciones asistentes, entre las que se observa por primera vez las de Túnez y Marruecos que acaban de formalizar su ingreso. El fondo es un gran escenario azul pálido en el que destacan los sillones de color amarillo naranja y la alfombra de color granate. En otros salones no menos suntuosos han que dado instaladas las comisiones respectivas; la de informes de los Estados Miembros, la administrativa, la jurídica y el Congreso Ejecutivo. Los métodos utilizados suponen el empleo de técnicas de construcción antiquísimas con andamios de caña de bambú sujeto con cuerdas de lino y todo ello, gracias a la actividad incansable de miles de trabajadores han dado como resultado el confort y la elegancia que se respiran por doquier.

También ha resultado venturosa la iniciativa del señor Director General doctor Luther H. Evans al proponer otro de los Proyectos Principales que se refiere a la formación del magisterio de primera enseñanza en los países latinoamericanos. Diez y nueve de ellos han contestado a la Secretaría exponiendo su deseo de contribuir al éxito de la iniciativa y varias propuestas que van a discutirse la semana próxima nos darán idea muy clara de cuales son las posibilidades de triunfo que tal asunto lleva consigo. Por de pronto menudean las reuniones de carácter personal entre los delegados del continente para llevar a buen término las negociaciones preliminares. En el exterior, España también examina su participación en este asunto y ya la Oficina de Educación Iberoamericana ofreció 25 becas y la organización de un cursillo para maestros latinoamericanos. Gran Bretaña ha formulado un ofrecimiento análogo y los grandes países y los menos pujantes económicamente han mostrado su simpatía y su deseo de aprender en las realizaciones que esta lucha contra la ignorancia representa. El Ecuador por boca de su Ministro de Educación señor Arroyo, expuso la realidad del problema ecuatoriano y la necesidad urgente de encontrar recursos para atender a la construcción de escuelas, edición de libros, aumento del número de maestros y otras atenciones, recordando las posibilidades que ofrecería la creación de un Fondo Internacional para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

Pero esta actitud está muy lejos de ser pasiva, el Ecuador, según informaron sus representantes ha construido 300 escuelas, ha aumentado en 50 millones de sucres el presupuesto de educación, lleva adelante experimentos pedagógicos de tipo muy moderno y con la asistencia de especialistas de la Unesco. Otro tanto ocurre en Colombia en donde tiene su relieve al actividad de Radio Sutatenza, por cuyas ondas se difunden la lectura, la escritura y los rudimentos de la higiene, la educación cívica y la moral. Esto sin olvidar el colorido de toda la cultura de los países de habla española y portuguesa, con su empuje económico y su ansia cultural, con sus variedades intelectuales y en fin, esa simbiosis maravillosa que supone el enlace entre las culturas orientales y occidentales. El señor Zavala Muñiz recogió muy bien esta espiritualidad y la forma que permite a cualquiera de los hombres solidarios de la obra de pacificade ese ámbito espiritual sentirse solidarios de la obra de pacificación y de renuncia por la violencia condensadas en la figura de Mahatma Gandhi. Esas fueron las palabras del Presdiente de la sesión inaugural señor Zavala Muñzi, Jefe de la Delegación uruguaya, a quien la asamblea en pie dedicó el más emocionado homenaje.

Dificultades de transporte impidieron los primeros días la oportuna llegada ed buen número de representantes de América Latina, pero actualmente han tomado ya posesión de sus puestos la mayor parte de ellas. Entre otras están presentes además de las mencionadas, Chile, Argentina, Guatemala, Panamá, Cuba y todas ellas han insistido en los problemas respectivos y en la necesidad de difundir con mayor intensidad las actividades de la Unesco y de las Naciones Unidas, para que cada gobierno y cada ciudadano puedan conocer a la perfección las posibilidades que se ofrecen en todos los órdenes de la actividad y del pensamiento. Los sistemas internacionales de becas dan ya sus frutos, la Asistencia Técnica representa un experimento poderoso e insuperable para el intercambio de ideas, los trabajos para dar a conocer las grandes obras de la humanidad, por medio de exposiciones itinerantes y mediante las traducciones de las obras representativas de la literatura iberoamericana, merecen el elogio de la mayor parte de los delegados y en fin, como colofón de esta nota cabría repetir las palabras del señor Delegado de los Estados Unidos: "A pésar de todos los resultados alcanzados, la potencialidad de la Unesco no ha sido puesta en juego en toda su extensión y la obligación de esta Conferencia es hacer lo necesario para que así sea". Sólo así daremos satisfacción a las esperanzas que todo el mundo ha puesto en los organismos internacionales.

EXECRABLE PILLERIA

Una banda de pillos cometió un atropello incalificable el domingo pasado. Vamos a denunciarlo porque tales cosas avergüenzan a la ciudadanía decente.

Por desgraciadas circunstancias, la avioneta que piloteaba el capitán norteamericano Frederick Barish Jacobs perdió la estabilidad y se estrelló en un lote ubicado en las cercanías del mismo aeropuerto La Sabana.

Algunas personas que vieron las últimas evoluciones del aparato —sabiendo ya que caería—corrieron al lugar en que segundos después quedaba el avión destrozado,con el lamentable saldo que se mencionó en los periódicos. Valientes salvadores aun poniendo en peligro su vida porque la amenaza de explosión estaba latente, extrajeron el cuerpo del infortunado aviador y auxiliaron a su esposa e hijo heridos,

Pero, atrás de estos nobles ciudadanos irrumpió en el lugar de la tragedia una gavilla de individuos sin escrúpulos, que se dedicaron a saquear el destrozado aparato. Con fruición inaudita arrancaron a tiras la tela de las alas del avión. Alguien se robó dos instrumentos del tablero del aparato Esto se sabe por que consta en las mismas gráficas que tomaron los fotógrafos de prensa escasos minutos después. Búsquense estas fotograrias y se notará claramente los espacios vacíos en donde estuvieron el Bank and Turn y otro instrumento inmediatamente debajo de éste. Es claro que los inescrupulosos se aprovecharon de la ausencia de las autoridades y a la confusión reinante. El hecho en sí es grave. En primer lugar por irrespeto cometido contra las personas que en ese momento eran víctimas del trágico ramalazo del destino, y en segundo lugar, por que privaron a las autoridades judiciales de piezas de evidencia en este caso, dado que el accidente obedeció únicamente a la fatalidad, pudieron haber entrabado las investigaciones en caso de que hubiese necesidad de efectuarse una reconstrucción de los hechos ateniéndose a lo que dictaminaran técnicos en la materia, quienes lo primero que hacen en estos casos es revisar las lecturas que registran los instrumentos del avión siniestrado, en busca de pistas valiosas.

En el desgraciado caso ocurrido en la mañana del domingo como se dijo, no concurrieron —que sepamos—factores de índole especial, y aunque no hay efecto sin causa, a nadie podría juzgarse por lo ocurrido. En todo caso, sería saludable que las autoridades tomaran nota de las bochornosas actividades de ceirto grupo social, que desenfrena su primitivo "ego" en cuanto las circunstancia se lo permiten.

SISTEMATICO

Ministro Tossi será designado Presidente del Consejo Superior de Defensa Social

El Consejo Superior de Defensa Social en su primera sesión celebrada esta mañana inmediatamente después de haber sido juramentado e instalado el señor Ministro de Gobernación y Justicia, acordó enviar una primera reforma a la Asamblea Legislativa para que el Ministro de Justicia y Gracia sea miembro y Presidente nato del Consejo.

Se eligió el resto del directorio con el siguiente resultado:

Primer Vicepresidente doctor don Manuel Guerra Trigueros.

Segundo Vicepresidente don Luis Uribe Rolríguez.

Secretario Lic. don Héctor Beeche Luján.

Pro Secretario, Lic. José Luis Redondo Gómez.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

EL SANTO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DEVOLUCION TOTAL DEL FONDO DE GARANTIAS Y JUBILACIONES A LOS EMPLEADOS BANCARIOS

Hemos recibido del señor Edgar Avendaño Cavallini, Presidente de la Federación Bancaria Costarricense un interesante Boletín que actualmente están distribuyendo entre los empleados del Sistema Bancario Nal. En el se plantea una gestión de vastas proporciones que ha iniciado esta Organización para obtener la devolución de los empleados de las sumas que retienen los Bancos a sus empleados por concepto del 10 por ciento de sus utilidades netas que deben adaptarse para el Fondo de Garantías y Jubilaciones. Esta información de la Federación Bancaria contiene los pronunciamientos de los Tribunales sobre la importante cuestión.

BOLETIN DE LA FEDERACION BANCARIA

La Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional del 26 de Setiembre de 1953 establece en su artículo 12:

"Las utilidades netas de los Bancos del Estado se distribuirán de la siguiente manera:

1).—Hasta un 40 por ciento para abonar a las reservas mencionadas en el artículo 10;

2).—El 10 por ciento como aporte adicional para el mantenimiento del Fondo de Garantías y Jubilaciones de los empleados del Banco, no pudiendo en ningún caso, exceder esta suma del diez por ciento del total de los sueldos pagados durante el período respectivo. Estas sumas pertenecen a los empleados en la proporción correspondiente de sus sueldos y deben serles entregadas, bajo las condicions que el Reglamento de Jubilaciones determine, si dejaren el servicio antes de haber alcanzado el derecho a una pensión de vejez.

Es la misma ley que en DISPOSICIONES TRANSITORIAS, en su artículo 3º dice:

"A efecto de lo dispuesto en el último párrafo del artículo 12 se establece un término de dos años, a partir de la vigencia de la presente ley, a fin de que el Sistema Bancario Nacional, previos los estudios actuariales, establezcan las reglamentaciones adecuadas para llevar a la práctica el nuevo sistema de Garantías y Jubilaciones. Entre tanto, continuarán rigiendo plenamente los sistemas y reglamentaciones vigentes en cada Institución Cuando se tengan en vigencia las nuevas reglametacioes se tendrá cuidado de que en ningún caso las ventajas consignadas sean inferiores a las mejoras que rijan en la actualidad entre las varias Instituciones del Sistema Bancario Nacional".

JURISPRUDENCIA

Corte Plena. Pronunciamiento del 5 de julio de 1956, reconoce que:

"Los Reglamentos del Fondo de Garantías y Jubilaciones estuvieron vigentes hasta Setiembre de 1955".

Ante la Inoperancia de los reglamentos citados, desde esa fecha, y en la obligación del Sistema Bancario Nacional de elaborar una nueva reglamentación del Fondo de Garantías y Jubilaciones para todo el Sistema.

JUZGADO PRIMERO DE TRABAJO. Sentencias de primera instancia de las 8 horas del 27 de julio de 1956. Confirmada por el TRIBUNAL SUPERIOR DE TRABAJO, a las 15 horas y 15 minutos del 9 de octubre de 1956, así

"El reclamo del Fondo de Garantías y Jubilaciones correspondientes al actor, se acoge, debido a que el Reglamento de 29 de Diciembre de 1939, que invoca el Banco para no entregarle ese dinero al accionante, con base en su artículo cuarto; en la fecha del despido estaba IMPLICITAMENTE DEROGADO y no podía surtir efecto sus disposiciones, puesto que la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional, publicada el 27 de setiembre de 1953 que entró en vigencia ese mismo día, en el artículo tercero de sus disposiciones transitorias dispuso conceder un término de dos años a partir de la misma, para que el Sistema Bancario Nacional, previo los estudios actuariales, estableciera las reglamentaciones adecuadas para llevar a la práctica el nuevo sistema de Garantías y Jubilaciones habiendo fenecido esos dos años el 27 de setiembre de 1955; así es que al despedirse al actor el tres de octubre de ese mismo año, ya HABIA DEJADO DE TENER VIGENCIA LA REGLAMENTACION que invoca la Institución accionada PARA RETENER ESE FONDO DEL RECLAMANTE.

Ahora bien, disponiendo el artículo 12 de la indicada Ley Orgánica, que las sumas correspondientes al Dondo de Garantías y Jubilaciones pertenecen a los empleados y deben serles entregadas si dejaren el servicio antes d haber alcanzado el derecho a una Pensión de Vejez Y NO EXISTIENDO EN EL MOMENTO DE LA DESTITUCION del actor disposición vigente reglamentando la entrega de ese fondo, a criterio de esta Autoridad, el Banco está en la obligación de devolvérselo al accionante, debiendo entregarle la suma de 3 mil seiscientos un colones cincuenta y dos céntimos, que era lo que por ese concepto tenía a su haber el actor.

POR TANTO.—Se acoge el reclamo del Fondo de Garantías y Jubilaciones por ese concepto el Banco Accionado la suma de 3 mil seiscientos un colones cincuenta y dos céntimos f) E. Amador R. J. López Srio. Ng 1301 Tribunal Superior de Trabajo, San José a las 15 horas y 15 minutos del nueve de Octubre de 1956.

POR TANTO:

Se declara que en la tramitación del juicio no se nota omisión alguna que haya podido causar indefensión y SE CONFIRMA LA SENTENCIA. E. Sáenz Hete. A. Mourelo. Abel Castro I. León D.

Por todo lo anterior, la Federación Bancaria invita a todas sus organizaciones afiliadas a aunar esfuerzos en la obtención de este propósito de OBTENER LA DEVOLUCION DEL FONDO DE GARANTIAS Y JUBILACIONES por cuanto no existe al presente disposición legal que permita a las Instituciones del Sistema Bancario Nacional, la retención del mismo. Dentro de lo anterior, hacemos un cordial llamamiento a los empleados del Banco Central y Banco de Costa Rica, los primeros organizados pero no afiliados a la Federación Bancaria y los segundos aún no organizados, para que fortalezcan un movimiento que va en su exclusivo beneficio.

BIOGRAFIAS RESUMIDAS.

— HAYDN —

Por FEDERICO TREJOS BUWIS.

Corría el último día de marzo de 1732, y en la frontera húngara - austríaca —en Rohrau— venía al mundo quien en el transcurso de los siglos sería recordado eternamente como un genio del arte de los sonidos: Franz Joseph Haydn.

Franz Joseph Haydn provenía de una humilde familia: su padre era un humilde carretero y su madre se deleitaba en los quehaceres domésticos, al par que no escatimaban las cuotas que debían ser pagadas para que su hijo Franz recibiera sus lecciones de música.

Merced a su exquisita voz, pudo Haydn figurar como integrante de un coro, a los ocho años de edad, en la Capilla de la Catedral de Viena.

Modelo de aplicación, el pequeño corista aprovecha todas sus horas libres para dedicarlas al estudio de obras musicales y de algunos instrumentos. Pero un día se le ocurrió cortar la coleta de la peluca de un compañero de coro, travesura que le costó el ser expulsado de la Capilla, si bien la verdadera causa fue la pérdida de voz que venía sufriendo Haydn a medida que avanzaba en edad.

Quedó el joven realmente desamparado, hasta encontrar cobijo en casa de un peluquero, un buen hombre en cuya compañía fue Haydn procurándose lo indispensable para la vida, dando lecciones de canto y solfeo, tocando el violín y el órgano. En esta situación, trabó amistad con el poeta Metastasio, quien le puso en relación con la aristocracia española en la que se encuentra doña Ana Martínez, la cual favoreció a Haydn, proporcionándole toda su ayuda y, además, ventajosas lecciones.

Bien pronto escribió sus primeras sonatas, cuya audición le valió nuevas y valiosas amistades; y su primer cuarteto, de un éxito efectivo, le valió el nombramiento de Director de Música del Conde Merzin, con un espléndido sueldo.

Franz Joseph Haydn casó, más por gratitud que por amor, con María Ana Keller, hija del peluquero que la amparase en sus días tristes, resignándose a vivir su vida con una mujer vulgar e inadecuada. No tuvieron hijos.

Cuando contaba Haydn veintisiete años de edad, lanzó al mundo su primera Sinfonía (en Re), la que, escuchaba por el príncipe Esterhazy, llevó a su autor a la dirección de la capilla del palacio de dicho príncipe, cargo retribuido con generosa largueza.

En el ambiente de tranquilidad que disfrutaba, sin inquietudes económicas, Haydn produjo sin interrupción obras y más obras de tan resonante éxito que se vio solicitado por diversas entidades musicales, incluso por Loge Olympique, de París, para cuyos conciertos escribió once sinfonías, que luego se denominaron "las once sinfonías de París". Seguidamente compuso una obra que le afirmó en el concepto de gran músico; fue esta las "siete palabras", premiada en el concurso abierto por el cabildo de la Catedral de Cádiz.

A la muerte de su protector, el príncipe Nicolás José de Esterhazy, contaba Haydn con sesenta y dos años, en cuya época dejó su residencia de Eisenstadh y se domicilió en Viena, haciendo después un viaje por Inglaterra. En Londres le contrataron ventajosamente sus Conciertos por series anuales; se lo disputa la nobleza para albergarlo en sus casas; se le nombra Doctor Honoris Causa de la Universidad de Oxford, y estrena con este motivo la sinfonía reconocida como Sinfonía Oxford, recibiendo plácemes hasta del Rey.

En Bonn conoce Haydn al maestro Beethoven en plena juventud, quien llega a ser su discípulo.

Había traspasado este glorioso músico los sesenta y tres años de su edad, cuando escribió varias Misas y los bellísimos Oratorios "La creación" y "Las estaciones". La magnitud del éxito que alcanzaron es inenarrable.

Pocos meses antes de morir Haydn, diose una audición en su honor, en el palacio del príncipe Lobewitz de su obra maestra "La creación", donde después de ser aclamado frenéticamente por la más selecta sociedad de Viena, fue llevado en triunfo. El gran maestro, emocionado, con lágrimas en los ojos, bendijo al público que le aclamaba y a los intérpretes de su obra.

Sus obras traducen el equilibrio y la paz de su espíritu, por su forma perfecta, sus melodías cuajadas de detalles ingenuos y graciosos, y por su correcta armonía. En cuanto a la orquestación es considerada, por su admirable técnica, como el primer maestro de la música instrumental moderna.

Haydn dejó escritas más de ochocientas composiciones, debiéndose mencionar su Sinfonía, cuyo plan él hizo clásico; por lo que se le denominó "el padre de las sinfonías". Dicho plan obedece al siguiente orden: "Allegro Moderato", seguido de un "Larguetto" o "Andante"; luego, "Scherzo" o "Minué", terminando con un final brillante.

Franz Joseph Haydn falleció en Viena, Austria, el 31 de mayo de 1809, a los 77 años de edad, habiéndonos dejado una colección de obras en las que, en unas, se encuentra la tragedia y la tristeza y, en otras, la alegrías y la paz.

Experimentos con una jirafa para pilotos de aviones a chorro

Un grupo internacional de científicos dará comienzo a experimentos con una jirafa, destinados a descubrir las causas que hacen perder el conocimiento a los pilotos cuando vuelan a grandes velocidades en aparatos de propulsión a chorro. Los citados científicos, presididos por el Profesor R. H. Goets, de la Universidad en la Universidad del Cabo, realizarán sus trabajos en una granja de Lowyeld, en Transvaal. De acuerdo con la ciencia, cuando la jirafa de seis metros de altura aproximadamente se encuentra erguida debe padecer de insuficiente tensión de la sangre, teniendo en cuenta la distancia que existe entre el corazón del animal y su cerebro. En anteriores experimentos se ha tratado de descubrir por qué causa no se desmaya la jirafa cuando levanta la cabeza después de haber ingerido alguna cantidad de bebida alcohólica. En 1954, el Profesor Goets informó haber descubrierto en las jirafas un sistema regular altamente sensitivo de la tensión arterial, incluyendo ciertas válvulas especiales.

Serov en Budapest

VIENA 22 INS — Informes llegados desde Budapest decían hoy que el lunes llegó a Budapest el General Ivan Serov, jefe del servicio de seguridad del Estado soviético, quien según se ha informado es e hombre que organizó las deportaciones en masa de los Estados del Báltico. Sin embargo, el gobierno pelele húngaro, insistió en que no son ciertas las noticias sobre las deportaciones de patriotas húngaros.

Candidato a la Presidencia de Haití

Clement Jumelle, de 42 años de edad, de Port Prince, Haití, ha anunciado su candidatura para la presidencia de su país. Jumelle que ha sido ministro de Economía y de Finanzas, es graduado de varias universidades norteamericanas.—(INP).

IMPRESA CATRAL URBINI S.A.

HOY
Viernes 23 de noviembre

PALACE
A las 3, 7 y 9 —— ₡ 3.00

IDEAL
A las 6 y 8 —— ₡ 2.50

COLON
A las 6.30 y 8.30 ₡ 2.50
Pre Estreno en Cinemascope y Technicolor.
James Stewart, en:
HAMBRE DE VENGANZA
Sobre las huellas de
"EL DESCONOCIDO"

VARIEDADES
A las 3, 7 y 9 —— ₡ 1.50
Mickey Rooney, en:
FRANCISQUITO ENTRE FANTASMAS

MODERNO
A las 3, 7 y 9 —— ₡ 1.25
Micheline Presle, en:
LAS IMPURAS

LIBANO
A las 7 y 9 —— ₡ 2.00
Cantinflas, en:
NI SANGRE NI ARENA

COLISEO
A las 3, 7 y 9 —— ₡ 2.00
En Cinemascope!
Leslie Caron, en:
GABY

ARANJUEZ
A las 8 —— ₡ 1.50
Rock Hudson, en:
LO QUE EL CIELO NOS DA

CASTRO
A las 7.30 —— ₡ 1.00
Bette Davis, en:
BANQUETE DE BODAS

RIO
A las 8 —— ₡ 1.25
Laura Hidalgo, en:
CAIDOS EN EL INFIERNO

Mañana sábado:
PALACE
'LA CIUDAD DEL VICIO'
Brutal, Terrible!!.

TEATRO NACIONAL

JUEVES 29 DE NOVIEMBRE, A LAS 8.30 P. M.

Homenaje a Monseñor Cardijn, Fundador y Asesor de la J. O. C. y Delegados al Congreso Centroamericano y del Caribe en su visita a Costa Rica.

A BENEFICIO DEL HOGAR DE LA JUVENTUD.

MILAGRO DE AMOR

La obra en tres actos, original de Carmen y Alcides Prado, que hace conocer la Costa Rica de antaño en dos horas de sana alegría.

Magníficas voces, buenos actores, Filarmonía, Disfraces, Turno, Marimba, Bailes Típicos y Gran Orquesta.

PRECIOS: ₡5.25 — ₡3.25 — ₡2.25

Cortesía de Lutz Hnos. y Cía. Ltda.

— HOY —

RAVENTOS
A las 3 7 y 9 .... ₡ 2.00
Pedro Armendariz en:
LA REBELION DE LOS COLGADOS

LUX
A las 7 y 9 ..... ₡ 1.50
James Dean en:
REBELDE SIN CAUSA

CAPITOLIO
A las 7 y 8.45 .... ₡ 1.50
Galina Ulanova en:
EL LAGO DE LOS CISNES
La maravilla del Ballet

ADELA
A las 7 y 8.45 .... ₡ 1.25
Un abismo de perversidad
LA PECADORA INFERNAL

CENTER CITY
A las 3 ..... ₡ 1.25
SUEÑO NEGRO
A las 7 y 9 ..... ₡ 2.00
Un estreno sensacional!
Glen o Glenda? EL HOMBRE QUE CAMBIO DE SEXO

KEITH
A las 7 y 9 ..... ₡ 1.00
Gina Lollobrígida en:
LA ROMANA

GUADALUPE
A las 8 ..... ₡ 1.25
Raúl Martínez en:
MI ULTIMO FRACASO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

BOCHORNOSO INCIDENTE EN LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

La República

Gerente - Administrador: Julio C. Forero
Jefe de Redaccion: Julio César Suñol
Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.
Representante en EE. UU.: Melchor Guzmán Inc.
Representante en Inglaterra, Atlantic Pacific Representations.
Gerencia de Anuncios y Económicos: 1294 — Apartado 2130.
Suscripción en el país: ₡ 5.00 mensuales.
Teléfonos: Suscriciones y Agencias: 1011. — Dirección y Gerencia: 1014
La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos

DIPUTADOS DE LA MINORIA CONVIERTEN LA ASAMBLEA EN CLUB POLITICO

Los diputados de la fracción de minoría que a la vez son precandidatos en la campaña política actual, concretamente los Diputados Echandi Jiménez y Escalante Durán, han convertido a la Asamblea en sus respectivos clubes políticos.

Es frecuente ver en una de las salas destinadas al uso de los señores Diputados grupos de partidarios y empleados de los precandidatos conversando con éstos y planeando su campaña.

Hasta se ha llegado a dar el caso de que no se puede pasar a una de las salas dichas porque las puertas están cerradas para impedir que alguien interrumpa las reuniones de los señores Diputados candidatos.

Documentos, planes, pruebas de la propaganda, adhesiones, publicaciones, todo ello se conoce se planea, se discute, en las salas de la Asamblea. Y lo que pasa es que la mayoría de los individuos que día a día llenan las barras de opisición en la Asamblea son empleados de los clubes políticos de los señores Echandi y Escalante, y aprovechan su trabajo en esas barras para conferenciar con sus jefes y recibir instrucciones de ellos.

Nosotros creemos que sería hora ya de que estos candidatos montaran los locales necesarios para alojar sus clubes políticos, o los usaran si ya los tienen, en vez de estar ocupando las dependencias de la Asamblea para fines políticos, ya que bastante usan para ello sus curules.

Muestra la composición gráfica dos aspectos del incidente provocado ayer en la Asamblea Legislativa por el diputado Muñoz Fonseca, en estado de embriaguez. Arriba: El Presidente don Otto Cortés conversa con nuestro redactor William Barrantes y con varios Diputados y empleados administrativos de la Cámara, explicando la actitud del Diputado don Luis Bonilla, quien castigó a su ofensor. Arriba: El Diputado Bonilla Castro cuando salía de la Asamblea acompañado por Diputados y amigos. (Fotos de Solano).

EMBAJADOR DE CUBA EN LA O.N.U.

El Dr. Emilio Núñez Portuondo (arriba, izquierda) Embajador de Cuba ante las Naciones Unidas en Nueva York, lee su resolución ante la Asamblea General pidiendo que la Unión Soviética suspenda las deportaciones de jóvenes húngaros. La resolución fue apoyada por el ministro del exterior de Francia Christian Pineau (abajo, izquierda). El Ministro del exterior soviético Dimitri Shepilov (arriba), derecha) y el ministro del exterior Imre Horvath (abajo derecha) del régimen títere de Hungría, negaron los cargos contenidos en la resolución.—(INP).

Gomulka reunido en el Kremlin con los jerarcas rusos

Vista del salón de conferencias en el Kremlin, Moscú, donde la delegación polaca presidida por Wladyslaw Gomulka, Jefe del partido comunista polaco, se reunió con los líderes soviéticos para tratar de la coexistencia pacífica". La delegación rusa a la izquierda de la mesa: Nikita Khrushchev, jefe del partido comunista ruso; el jefe de estado Klement Voroshilov; el Premier Nikolai Bulganin; el premier delegado A. I. Mikoyan y el Jefe de Planes, Maxim Z. Saburow. La delegación polaca sentada a la derecha de la mesa está formada por Gomulka; el jefe de estado Aleksander Zawadski; el Premier Joseph Cyrankiewoez y el Ministro de Planes Stephan Jedrychewski.—(INP).

Ex-Embajadora conversa con Eisenhower

La señora Clare Bothe Luce, aparece con el Presidente Eisenhower en la Casa Blanca después de presentar su renuncia como Embajador norteamericano en Italia a causa de mala salud.—(INP)

El Presidente de la O.N.U. con Ministros del Exterior de varios países

El Príncipe Wan Walthayakon, de Thailandia, Presidente de la Undécima Asamblea de las Naciones Unidas, retratado con los ministros del exterior que se encuentran en Nueva York para las sesiones del organismo mundial. (De izquierda a derecha). Sayed Mohammed Ahmed Mahgoub, Ministro del Exterior del Sudán; Príncipe Wan; Alberto Martín Artajo, de España; Dr. L. Figl, de Austria, y la señora Golda Meir, de Israel.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.